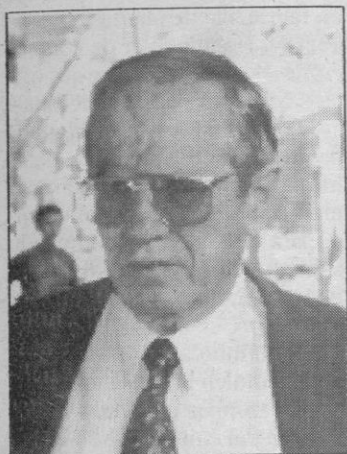


EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 80 pesetas

Miércoles 6 de julio de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.760



Paulino Barrabés. TELEFOTO EFE

El juez de delitos monetarios ordena la prisión sin fianza de Paulino Barrabés

El juez de delitos monetarios de la Audiencia Nacional, Miguel Moreiras, dictó a última hora de la tarde de ayer auto de prisión provisional y sin fianza contra el ex presidente de PSV Paulino Barrabés, en relación con la suspensión de pagos de la cooperativa ugetista y de la gestora IGS, según confirmó el propio juez con un leve asentimiento de cabeza a la salida de la

Audiencia. Barrabés fue conducido en un furgón hacia la cárcel madrileña de Carabanchel acusado de estafa, apropiación indebida y falsificación en documento mercantil.

La prisión de Barrabés se une a la dictada también por Moreiras el pasado 29 de junio contra el ex gerente de PSV, Carlos Sotos, y contra la que se ha presentado un recurso pen-

diente todavía de resolución por el juez.

La decisión de Moreiras fue acogida con entusiasmo y muestras de satisfacción por un centenar de cooperativistas afectados por la suspensión de pagos de PSV, que durante toda la tarde de ayer estuvieron esperando esa decisión frente a la sede de la Audiencia Nacional.

(Pág. 18)



Rodrigo Rato. TELEFOTO EFE

El PP presenta un nuevo modelo de crecimiento económico

El Partido Popular presentó ayer un programa de reformas económicas, en el que se propone un nuevo modelo de crecimiento, con menores impuestos y un mayor control del gasto.

El documento fue presentado en rueda de prensa por el portavoz popular en el Congreso, Rodrigo Rato, y por los portavoces de política económica de este partido en ambas Cámaras, Cristóbal Montoro y Francisco Utrera, quienes aseguraron que, con la puesta en práctica de la mayor parte de las medidas contenidas en este plan, la economía española podría crecer en 1995 en torno al 3 por ciento.

Rodrigo Rato negó en todo momento que éste sea un documento electoral, sino de una propuesta de cambio de política económica.

El documento del Partido Popular plantea, entre otras, la reforma del sector público y propone, como medidas de control, que el gasto público crezca en esta legislatura por debajo del Producto Interior Bruto nominal.

(Pág. 19)

AL DIA

7 USCAL pide que se regularicen los centros de guardias médicas.

16 Los Reyes condecoran a Rosa Chacel.

17 IU preside el Parlamento andaluz.

20 El Grupo de Contacto da un ultimátum a las facciones bosnias.

21 El FPR anuncia un nuevo Gobierno ruandés.

23 La Escuela contará con 40 millones de presupuesto para la próxima temporada.

25 España se jugará con Italia el pase a las semifinales del Mundial USA'94.



F. PENALOSA

Ayllón calificó de cortina de humo "los insultos y descalificaciones" proferidos por Borrego.

Según el diputado y concejal socialista, Fernando García Calle

"Ayuntamiento y Diputación gastan sin demasiado rigor"

El diputado y concejal socialista, Fernando García Calle, aseguró ayer que "el Ayuntamiento y la Diputación no tienen demasiado rigor cuando gastan".

El viceportavoz del PSOE en la Diputación, Fernando García Calle, indicó además

que en algunos momentos "se gasta alegremente".

El portavoz socialista, Juan

Ayllón, insistió en que la diputada responsable de Cultura, Juana Borrego, ha "falseado facturas para primar a la Federación de Mujeres Rurales que ella misma preside".

(Pág. 4)

El TSJ considera procedente el despido de las limpiadoras del "Emperador Teodosio"

La Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Burgos ha considerado procedente el despido de las limpiadoras de la residencia juvenil "Emperador Teodosio", decidido por la Junta a primeros de este año y que, en primera instancia, fue declarado nulo por el Juzgado de lo Social de Segovia.

El ejecutivo regional contrató el pasado 18 de enero a cinco limpiadoras y sólo tres días después la directora del centro les rescindió su contrato, decisión que fue refrendada por el delega-

do territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío.

Ante tales hechos, los sindicatos UGT y CC.OO. pidieron la dimisión de Pérez de Cossío, al entender que éste no tenía competencias para decretar el despido.

Las organizaciones sindicales insistieron en reclamar el cese del delegado territorial después de que la Sala de lo Social de Segovia acordara la nulidad de los despidos, al entender que Pérez de Cossío no tenía facultad para rescindir contratos de interinos.



El despido decretado por Pérez de Cossío fue procedente.

F. PENALOSA

Bajo el imperio de la mentira

MOISES OLMOS

ESTE artículo lo tenía pensado escribir en torno a esa pregunta que, como mucha gente, se hace Unamuno en "Soledades": ¿Qué es la verdad?, y pensaba reflexionar sobre el tema. Pero al ir hilvanando las ideas, he llegado al convencimiento de que, hoy más que nunca, vivimos bajo el imperio de la mentira.

Refiriéndose a las sagradas escrituras, dice Unamuno: Cuando Jesús responde a Pilatos: "Vengo para dar testimonio de la verdad", éste le respondió: "¿Qué es la verdad?", mientras le entregaba a los judíos y se lavaba las manos. "Antes y después de esto —sigue diciendo— son muchos los que han preferido lavarse las manos a saber la verdad..." Y es que la verdad es una daga con dos finos filos que exige tener las manos muy pulcras para no cortarse cuando se utiliza".

Volviendo al gran vasco, nos dice que hay dos clases de verdades, ambas respetables: La objetiva y la subjetiva. Sobre la segunda, afirma que puede haber verdades individuales o colectivas que no lo sean, al menos para la razón de muchos, pero mientras quien las defiende crea fielmente en ellas, merecen ser respetadas, porque, no habiendo una verdad absoluta, todas pueden encerrar algo de mentira".

El arte —dice— es lo que está más lejos de la mentira y la mentira es lo más profundamente antiestético que existe. Defender "tu bien sentida verdad" es moralmente obligado; el no hacerlo, por miedo, es una cobardía.

"Enemigos"

Recuerdo al respecto un hecho singular del que fui protagonista: Siempre he aceptado a Franco como gobernante. Mi verdad es que la España de anteriores a la guerra no había por donde cogerla y que su victoria sobre las "izquierdas" propició que, 40 años después, éstas gobernarán una España en orden y próspera.



Rubio, ¿dice la verdad?

Un gobierno comunista, inevitable entonces, hubiera hecho de ella otra Rumanía, Hungría, Rusia, etc.

Pues bien, defendiendo esa "mi verdad", un día en una céntrica calle de Tolosa armé un pequeño revuelo. Los jóvenes con quienes alternaba y discutía (año 1950) eran comunistas y hasta separatistas. Hablar bien del general entre ellos era como blasfemar dentro de una iglesia.

Sin percatarnos, éramos centro de atención de bastantes transeúntes y curiosos. Amedrentado, pero no arrepentido, hice mutis dejándoles a todos —pues allí parecía que nadie comulgaba con mis ideas— con la palabra en la boca. Al rato de haberme cerrado en casa de la patrona, se presentaron cuatro de ellos a pedirme perdón e invitarme a salir de nuevo. Debo decir que uno de ellos murió como maqui y a su recuerdo debo una de mis mejores poesías.

Unamuno tenía razón: Defender mi verdad me fue provechoso, adquirí un respeto entre aquellos "enemigos" que jamás hubiera logrado callándola (hoy puede que

no tuviera valor para hacerlo...).

Los santones

Pero la sociedad actual, absorbida por la necesidad que ha creado al despertar ese afán desmedido hacia placeres superfluos, se está hundiendo en la mentira.

Si un gobierno, los partidos políticos, las religiones, los bancos, los mil y un artículos de todo tipo que se nos ofrecen, en lugar de acudir sistemáticamente a las mentiras de que "todo va bien", "tenemos la solución a tus problemas, lo que hace falta es que nos deis el gobierno" o "somos los mejores", dijera la verdad (en muchos casos, lo contrario de lo que dicen), ¿qué mal podía sobrevenirnos? Imagino que al pueblo llano, ninguno. Otra cosa sería a sus santones.

Si usted, pongo por caso, piensa de una manera distinta a lo que le presentan como "lo mejor", ¿por qué ha de temer, si lo hace público, que le tilden de fascistas —antes de comunista—, o de burgués, antipatriótico, antimilitar, antimonárquico, infiel y mal nacido, o antidemócrata?

Pues debe temerlo, porque no se puede ir contra la corriente marcada por esos movimientos que, a veces, lo que mejor hacen es instrumentar la mentira. Y donde impera la mentira, la verdad, aunque sea inofensiva, no se acepta. Es tal la deformación de muchas conciencias que cuando oímos decir a alguien "tengo tranquila mi conciencia", nos echamos a temblar, pues tememos estar ante otro ladrón; algo parecido dijeron Roldán, Rubio, Raseiro, J. Guerra, De la Rosa, De la Concha, Hormaechea, Redondo, Conde y un etc. al que nunca veremos el fin.

Nunca han existido tantos y tan grandes mentirosos. Claro que, igualmente, todo el mundo sabemos que en política están todos por ganarse el cordero, pero Dios libre al que lo diga en público. ¡Pobre verdad!

Salir de los caminos trillados

CHARLES RILEY

EXISTE una afirmación ya clásica según la cual el empleo no es responsabilidad de la empresa siendo, sus causas, más de tipo macroeconómico y político, por lo que dicha responsabilidad correspondería, casi exclusivamente, al gobierno de turno. Sin embargo, si el desempleo continúa extendiéndose, las empresas se van a ver seriamente afectadas.

Por un lado, y esto es obvio, la crisis de empleo afecta directamente al consumo por lo que se puede decir que provoca una disminución del número de clientes potenciales. En segundo lugar, el desempleo pasa factura... ¡y se paga! Por ejemplo en España se habían presupuestado para el año 93 1,75 billones de pesetas para hacer frente a las prestaciones por desempleo.

En Francia se han hecho cálculos según los cuales el desempleo cuesta al Estado 400.000 millones de francos al año. Si dichas macrocifras se destinaran a inversiones (el Tren de Alta Velocidad Madrid-Sevilla costó "sólo" medio billón de pesetas) y al mejor funcionamiento de la sociedad, se contribuiría enormemente al enriquecimiento general.

Oficios comunes

Las empresas tienen, por tanto, interés directo en la mejora del empleo. Lo que ocurre es que consideradas de una manera aislada se encuentran determinadas por su cuenta de resultados. Pero existen campos de actuación en los que pueden intervenir a ciertos niveles.

Por una parte empiezan a proliferar experiencias interesantes en las cuales grandes empresas, fundamentalmente industriales, "externalizan" lo esencial de sus actividades contribuyendo a la creación de unas cuantas empresas proveedoras.

Otras experiencias interesantes, aunque más modestas, son las que se están llevando a cabo en algunas comarcas francesas donde han surgido curiosas iniciativas. Con la ayuda de los poderes públicos, cuatro empresas de la zona han creado un sistema de empleo basado en la existencia de un empleador múltiple.

De este modo, un matadero, un fabricante de puertas, otro de conservas y un taller de confección reflexionaron sobre qué oficios comunes podrían necesitar.

Después de solventar algunos problemas de control y otros más técnicos, acordaron diseñar un plan de formación polivalente para el personal, contratando a un grupo de 16 aprendices que complementen a los equipos existentes.

En definitiva, el relanzamiento del empleo pasa esencialmente por ampliar el campo de actuación del empresario en lo que se refiere a la organización y remuneración del trabajo.

Proveedores

Desgraciadamente sólo esto no será suficiente. Debemos esperar que el repunte de la aventura capitalista provenga del surgimiento de nuevos campos de desarrollo comparables a los de la post-guerra europea en los años 40 y 50. Existen amplios sectores donde las necesidades no faltan: Telecomunicaciones, Multimedia, Ecología, Urbanismo, modernización del hábitat, etc. Hay que pensar también en las perspectivas abiertas hacia el Este Europeo.

Confiemos, además, en que Europa, una vez reforzada su posición en las últimas conversaciones del GATT, se lance a la puesta en marcha del "Libro Blanco para el crecimiento y el empleo". Pero todo ello llevará tiempo.

Corresponde a las empresas adelantarse a esta tendencia apostando por los sectores a desarrollar y actuando sobre yacimientos solventes y ciertos que tenemos bajo nuestros pies.

Sin embargo, la mayor flexibilidad de planteamientos por parte de las empresas tiene que ir de la mano de esquemas mentales novedosos en los asalariados, tanto en los que buscan como en los que detentan un empleo. Es más que probable que la relación laboral tal y como la entendemos ahora se encuentre en sus últimos momentos. El mismo término asalariado quizá deba ser sustituido por el de proveedor de servicios.

Muerte en Angola

MEDICOS SIN FRONTERAS

COMO organizaciones no gubernamentales presentes en Angola, nos vemos obligadas a dar el siguiente testimonio de las poblaciones víctimas del conflicto de acuerdo con nuestro mandato humanitario. Kuito: Diariamente se producen 20 muertes de civiles, 500 heridos y el material tanto médico como logístico es inexistente para un número de 50.000 personas. Cubal: 3.500 niños ingresados en centros de nutrición. 100.000 personas afectadas por falta de alimentos y de ayuda humanitaria. Huambo, Malanje, Luena, Uíge: 700.000 personas ya no reciben ningún tipo de

abastecimiento ni de ayuda humanitaria.

Esta es la situación actual de Angola. En los últimos dos meses se han incrementado y extendido los ataques contra las poblaciones civiles. La población de Angola tiene el derecho de recibir ayuda humanitaria y atención sanitaria. Todos los proyectos de ayuda humanitaria que se han puesto en marcha desde hace siete meses pueden quedar suspendidos. Pedimos que se actúe inmediatamente con el objeto de:

Respetar la neutralidad e imparcialidad de los proyectos de ayuda humanitaria. Permitir la

libertad de movimiento de los voluntarios de las organizaciones humanitarias así como la llegada de abastecimientos. Detener inmediatamente el bombardeo indiscriminado que causa la muerte de miles de civiles.

Este es un momento crítico para la historia trágica de la guerra en Angola. Solicitamos a las partes implicadas en el conflicto que tengan en consideración los puntos arriba mencionados. Si no se toma una decisión sobre ello se incrementará dramáticamente el número de muertes y el sufrimiento de personas inocentes.

PLAZA MAYOR

¿ES CIVICO?

P.M.C.

¿Es cívico, me pregunto, meterse en una fuente pública ornamental para celebrar algo, aunque sea una victoria de la selección española de fútbol? Me parece que el hecho no es nada ejemplar (como sobre gustos no hay nada escrito, más de uno aprobará y aplaudirá ese comportamiento; lo respeto, pero no estoy de acuerdo). La alegría se puede demostrar de muchas formas, sin necesidad de acudir a actos que caen más dentro del terreno del gamberrismo que de otra cosa. Y tratar de imitar a otros (como a esos energúmenos que arrancaron el brazo de la Cibeles en Madrid, de lo que aquí también tenemos precedentes) me parece salirse del tiesto y llegar casi a lo punible. ¿Cuándo se van a convencer algunos de que las muestras de alegría o las de repulsa, o cualquier otra manifestación pública, deben desarrollarse sin molestar a los ciudadanos? Si unos tienen derecho a hacer públicas aquellas muestras, los demás también lo tienen a no ser molestados; y a buen seguro que el chapuzón en la fuente ornamental habrá disgustado a más del 90 por ciento de los ciudadanos. Confiemos en que, aunque vuelva a ganar la selección española, no se repitan estos hechos, que de por sí, podrían quedar "institucionalizados" para lo sucesivo.

La iniciativa forma parte del hermanamiento entre la capital canaria y Segovia

Gran Canaria invita hoy a 10.000 segovianos a conocer la isla

Un total de 10.000 invitaciones serán entregadas hoy en la Plaza Mayor para conocer Gran Canaria, dentro de la campaña de hermanamiento entre Segovia y la capital canaria. Esta iniciativa, auspiciada por el programa radiofónico "Turiguanche" de Onda Guanche Radio, cuenta con el apoyo de las instituciones locales y provinciales.

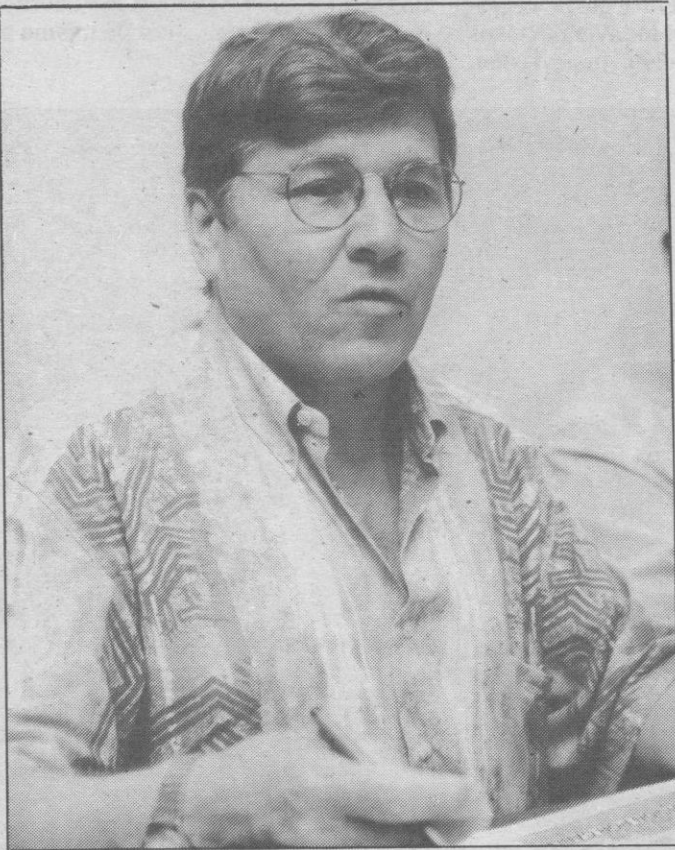
M.G.

La entrega de las invitaciones se realizará esta tarde mediante un sencillo concurso en el que los participantes deberán presentar un objeto o una información relacionada con la isla canaria.

Asimismo, para poder obtener la invitación, los aspirantes deberán tener entre 27 y 60 años, componer una pareja estable (estar casados o llevar viviendo juntos más de tres años), ganar más de 3,5 millones de pesetas anuales, y poseer casa propia y tarjeta de crédito.

Los afortunados que posean todos estos requisitos deberán llamar para confirmar sus reservas en la fecha en la que deseen venir. Esta reserva deberá ser realizada cuanto antes, debido a las fechas veraniegas.

La invitación incluye el alojamiento en un complejo turístico, visita a las instalaciones de Anfidelmar (un recientemente creado complejo de multipropiedad) y



Rafael Rodríguez, director de "Turiguanche".

PEÑALOSA

un almuerzo o cena en este mismo complejo.

Rafael Rodríguez Perera —director de este programa radiofónico que junto a la Hoja Popular Canaria lleva a cabo esta iniciativa— indicó que la visita a este complejo no supone en ningún caso compromiso económico sino la oportunidad de poder visitar una isla que ofrece atractivos como este complejo, situado en Costa Mogán, una de las zonas más hermosas de Gran Canaria.

A la vez que se lleva a cabo este concurso, el programa "Turiguanche" será emitido para Gran Canaria en directo desde Segovia a partir de las 7 de la tarde.

Una intensa relación

Los contactos entre Segovia y Gran Canaria comenzaron cuando los miembros de la Asociación de Andariegos Segovianos organizaron la primera marcha a pie entre Madrid y Segovia.

A través de las relaciones de las asociaciones de barman de Segovia y Las Palmas, se invitó a participar en este evento a esta última; y sus directivos trasladaron esta idea a las islas, organizando una competición similar entre Las Palmas y Maspalomas.

Este hecho motivó una intensa relación entre Segovia y Gran Canaria, que ya no vino motivada sólo por la marcha sino que se programaron actos paralelos en ambos puntos, que fueron abriendo la vía de unos intercambios duraderos y altamente beneficiosos.

El director de "Turiguanche" —que presentó ayer esta iniciativa acompañado del vicepresidente segundo de la Diputación Provincial, Luis Fuentes, y del presidente de la Asociación Regional de Hostelería, Ángel Velasco— señaló que este hermanamiento "es la mejor oportunidad que ha surgido para sentar las bases de una verdadera colaboración".

Por su parte, Velasco manifestó la intención de su directiva de extender esta iniciativa al resto de capitales de la región, mientras que el representante de la Diputación expresó también el apoyo de esta institución.

La representación canaria ha sido recibida por los máximos responsables de las instituciones locales y provinciales, significando el respaldo institucional a este hermanamiento.

La Agrupación de Actividades Varias pide también que Gila dimita

A.S.

La directiva de la Agrupación de Actividades Varias de la Federación Empresarial Segoviana (FES) acordó en su reunión del pasado lunes unirse al resto de patronales que solicitan la dimisión de Carlos Gila Lorenzo al frente de la organización empresarial.

Esta agrupación, presidida por Jesús Postigo Quintana, expresa en una nota informativa que la decisión viene motivada por el "malestar existente en la FES, que está ocasionando la actual situación de inoperancia tanto en el personal de la organización como en las distintas agrupaciones que la componen". En opinión de la agrupación, esta situación es imputable "única y exclusivamente a Carlos Gila Lorenzo".

En otro de los apartados, se afirma que el presidente de la FES "no busca afán de protagonismo ni ocultos intereses, sino al contrario, la defensa de los intereses legítimos de sus asociados".

Del mismo modo, la Agrupación de Actividades Varias manifiesta su apoyo a todos los empleados de la FES; "cuya personal dedicación y esfuerzo es el mayor caudal que en estos momentos tiene la Federación".

Por su parte, el presidente de la FES presentará junto al director del Colegio Universitario de Segovia la evaluación del convenio entre ambas instituciones durante el pasado curso académico, así como las perspectivas de futuro de la colaboración entre ambas instituciones.

Las Hermanitas de los Pobres muestran el proyecto de residencia en Segovia

A.S.

Mientras el equipo de gobierno del Ayuntamiento y los distintos grupos políticos municipales, así como los servicios técnicos continúan trabajando para desbloquear las dificultades urbanísticas que impiden el regreso de las Hermanitas de los Pobres a Segovia.

Los representantes de esta congregación han enviado una fotografía de la fachada de lo que será en su día la futura nueva residencia que será construida en los terrenos de la antigua residencia en la avenida del Padre Claret.

Este nuevo edificio será construido a semejanza del que recientemente se ha finalizado en Plasencia, y que por su funcionalidad y perfecta adaptación a los ancianos proporciona una gran utilidad a personas de la tercera edad.

La residencia estará rodeada de amplios paseos y jardines y a ubicación del nuevo edificio estará situada en el fondo de la parcela que las Hermanitas poseen, para evitar en lo posible el ruido procedente del tráfico rodado.

Los representantes de las Hermanitas en Segovia mantuvieron el pasado mes de abril una reunión con el alcalde Ramón Escobar, en la que le aseguró que el Ayuntamiento tratará de "agilizar lo más posible" la tramitación del necesario cambio en las normas urbanísticas del PGOU de 1984 para que la obra se pueda llevar a cabo.

Esta modificación permitiría a su vez mejorar los accesos y salidas al barrio de La Albuera, lo cual fue valorado muy positivamente por los responsables municipales.

El proyecto de las Hermani-



Aspecto de la fachada de lo que será el nuevo edificio de las Hermanitas de los Pobres.

A.S.

tas de los Pobres es construir una residencia para ancianos necesitados con una capacidad de 150 plazas.

Esta residencia acogerá a ancianos válidos y semiválidos en las modalidades de estancia temporal y acogida de día, in-

cluyéndose veinte habitaciones para personas solas o matrimonios, y otras 15 para las propias hermanitas.

La futura nueva residencia incluirá como servicios cafetería, biblioteca, salas de TV y de estar, y un salón polivalente

de gran capacidad, así como una capilla y tres amplios comedores.

Las responsables de la orden religiosa manifestaron su deseo de volver a Segovia, provincia que abandonaron en 1982.

Ayllón insiste en que Borrego ha "falseado facturas para primar a 'Mujeres Rurales'"

El PSOE asegura que la Diputación y el Ayuntamiento gastan "sin demasiado rigor"

El viceportavoz del grupo socialista en la Diputación y concejal a su vez en el Ayuntamiento de Segovia, Fernando García Calle, aseguró ayer en el transcurso de una rueda de prensa que ni la Corpora-

ción local ni la provincial tienen "demasiado rigor" a la hora del gastar, y que incluso en algunos momentos "se gasta alegremente". Por su parte, el todavía portavoz del PSOE en la Diputación, Juan Ayllón,

insistió en que la responsable del Área de Cultura, Juana Borrego, ha "falseado facturas para primar a la Federación de Mujeres Rurales, que ella misma preside".

JESUS MARTINEZ CALLE

El grupo socialista de la Diputación anunció el pasado sábado su intención de solicitar la creación de una comisión de investigación sobre la posible falsificación de facturas por parte de la diputada responsable del Área de Cultura, Juana Borrego, para favorecer a la Federación de Mujeres Rurales, que ella misma preside, y por las adjudicaciones indebidas que, a su juicio, se han venido produciendo en el servicio de publicaciones.

Tanto el presidente de la corporación provincial, Atilano Soto, como la propia Juana Borrego, negaron las acusaciones de los socialistas. El primero tildó las mismas de "inconsistentes", mientras que la segunda admitió sólo la existencia de un error de "concepto" en una factura de 80.000 pesetas de una empresa de transportes referida a un viaje a Salamanca con motivo del Día de la Mujer Trabajadora, ya que esa entidad "es la que usualmente traslada a las mujeres de los pueblos de la provincia al teatro Juan Bravo", y señaló que Ayllón era un cobarde al realizar esas denuncias cuando va a abandonar su cargo.

En respuesta a las declaraciones de los representantes del equipo popular, el todavía portavoz socialista citó de nuevo ayer a los medios de comunicación para lamentar "el tono en que ha respondido el equipo de gobierno y la diputada", pues sólo han contestado con "insultos y descalificaciones personales" como clara muestra de la talla personal del que los usa.

"Los que me conocen —añadió— saben que nunca me han gustado este tipo de actitudes, pues sólo entiendo lo que debe ser la actuación política como gestión de la cosa pública".

Ayllón considera que las amenazas e insultos proferidos por Borrego no son más que "una



Ayllón (al fondo a la izquierda) mira a la diputada del Área de Cultura, Juana Borrego.

cortina de humo para desviar la atención ante "la existencia de facturas por unos servicios que no se han producido y que se han firmado en la Corporación Provincial como tales".

Lealtad

El portavoz socialista, quien recordó que siempre ha sido "leal a la institución y al presi-

dente de la Diputación" a quien le manifestó días atrás estos hechos, lamentó la situación que se está viviendo pues "lo importante en la vida política es gestionar y no que una diputada se dedique falseando facturas a primar a una asociación (la Federación de la Mujer Rural) de la que es presidenta".

Ayllón anunció para finalizar

"A cara descubierta"

J.M.

García Calle aseguró que en la denuncia de posibles irregularidades en la gestión del Área de Cultura de la Diputación, el grupo socialista ha actuado siempre "a cara descubierta".

En este sentido recordó que en el pleno de marzo preguntaron al presidente de la Diputación si la institución había colaborado en el encuentro de las mujeres rurales y éste señaló que "sólo se habían facilitado seis libros y financiado los programas de mano, lo que representaba algún tipo de propaganda".

que no va a "entrar más al trápo, aunque hay más hechos" y esas facturas pueden ser "la punta del iceberg", y aseguró que este fin de semana han recibido llamadas desde la propia Diputación y de personas ajenas a la misma felicitándole por haber denunciado el tema.

Por su parte, el viceportavoz socialista en la Corporación provincial, Fernando García Calle, denunció que ni la Diputación ni el Ayuntamiento tienen "demasiado rigor" cuando gastan y que, incluso, en algunos momentos "gastan alegremente".

A modo de ejemplo, el diputado del PSOE recordó que en la preparación de los últimos presupuestos el equipo de gobierno se había reunido en un hotel de la capital, lo que le ha costado a la Diputación 119.000 pesetas, cuando la institución dispone de varios salones para tal fin.



PEÑALOSA

Fernando García Calle.

"¿Dónde están las dos pancartas deportivas?"

J.M.

El viceportavoz del grupo socialista denunció la existencia de una factura por importe de 46.000 pesetas por la elaboración de dos pancartas deportivas que están firmadas únicamente por la diputada de Cultura y que no cuentan con el visto bueno de ningún técnico del sector.

Según García Calle, "pueden existir esas pancartas pero no como deportivas", aunque Ayllón va más allá y se muestra convencido de que esos carteles fueron al "mismo congreso de mujeres rurales".

Por otra parte, el viceportavoz socialista no entiende que Soto hable de denuncias "inconsistentes" cuando hay "no una, sino dos facturas de distintas fechas de 40.000 pesetas". "No hay tal inconsistencia —dijo—, si esos dos días en los que supuestamente un autocar llevó a mujeres de distintos pueblos al teatro Juan Bravo no hubo tal reserva de entradas.

Para finalizar, el futuro portavoz socialista mostró su deseo de que esta situación "no cierre la posibilidad de entendimiento al hablar de la institución".

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

MENSUAL ☐ 2.600 ptas. TRIMESTRE ☐ 7.800 ptas.

Forma de pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal ☐ Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA

Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19____

Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente ☐ N.º _____
Libreta de ahorro ☐ (firma)

Atentamente,

Nos hemos adelantado.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Nuestro periódico

Todas las mañanas y domingos estamos en tu kiosco.

VI CURSO DE INGENIERIA CIVIL

Del Val: "La postura del Gobierno es una falacia"

R.G.R.

Alfonso del Val Rodríguez, consultor de Medio Ambiente y director del curso "Residuos: la ingeniería del desperdicio", reiteró ayer su crítica al "camuflaje" de los problemas medioambientales que se están produciendo en España.

Del Val señaló que es una "falacia" la postura de Felipe González de "preocuparse sólo por los problemas medioambientales cuando España alcance el nivel medio de desarrollo europeo".

"Cuando los países europeos contaminaron no se sabía ni la gravedad de la contaminación ni se había llegado a los niveles actuales, ni siquiera había la tecnología ahora existente. La Cumbre de Río no deja lugar a dudas, ahora esto se conoce y se tienen los medios, ¿por qué no se hace?", destacó Del Val.

Esta crítica la hizo extensible al resto de los partidos políticos, de los que dijo "sólo algunos sectores y miembros están concienciados de la problemática".

Otro de los aspectos fundamentales, que Del Val señaló fue la falta de información del ciudadano respecto al uso correcto de los residuos.

"Las empresas inundan el mercado con supuestos estudios que indican que su producto es más ecológico que el de la competencia. El español no tiene información, ni siquiera por parte de el Instituto Nacional de Consumo", continuó Alfonso del Val.

Experiencias

El director del curso, enumeró, en contraposición del 40% de los residuos que en España se vierten en la actualidad sin ningún control, las experiencias punteras que se desarrollan en nuestro país.

Entre ellas cabe destacar el caso de la ciudad de Pamplona donde la recogida selectiva de basuras se ha implantado de forma definitiva, o el caso de Valladolid donde durante tres meses se está haciendo de manera experimental.

"Por desgracia, España fue pionera en este campo y en la actualidad, salvo experiencias aisladas, se está quedando atrás".

Así destacó el caso de la agricultura ecológica—de la que España es máxima productora—, en la que existe más demanda que oferta y cuya producción se podría aumentar con el aprovechamiento, vía compost, de los residuos. "Existe una total despreocupación por parte del Ministerio de Agricultura", concluyó Del Val.



"Inútil para la guerra, útil para la vida", lema de este antiguo autobús militar, ahora reciclado.

PEÑALOSA

García Bresó, coordinador de los Traperos de Emaús de Navarra

"Lo aparentemente inútil debe ser para los aparentemente inútiles"

Un proyecto social que recoge el 62% de los residuos

La basura como legítimo medio de vida para aquellas personas que la sociedad margina. Esta fue la opción que García Bresó, coordinador de los Traperos de Emaús de Navarra, defendió ayer en el Colegio Universitario. García criticó duramente a una sociedad "que llamada de crecimiento sostenible es paridora de

excluidos, de sectores marginales a los que niega incluso el acceso a la basura". La experiencia de su grupo ha generado ya el empleo de 68 personas y su integración social, el método, la recogida de basuras selectiva en Navarra alcanzando el 68% de los residuos. Una cifra que supone la la vanguardia europea en este campo.

R.G. RUBIO

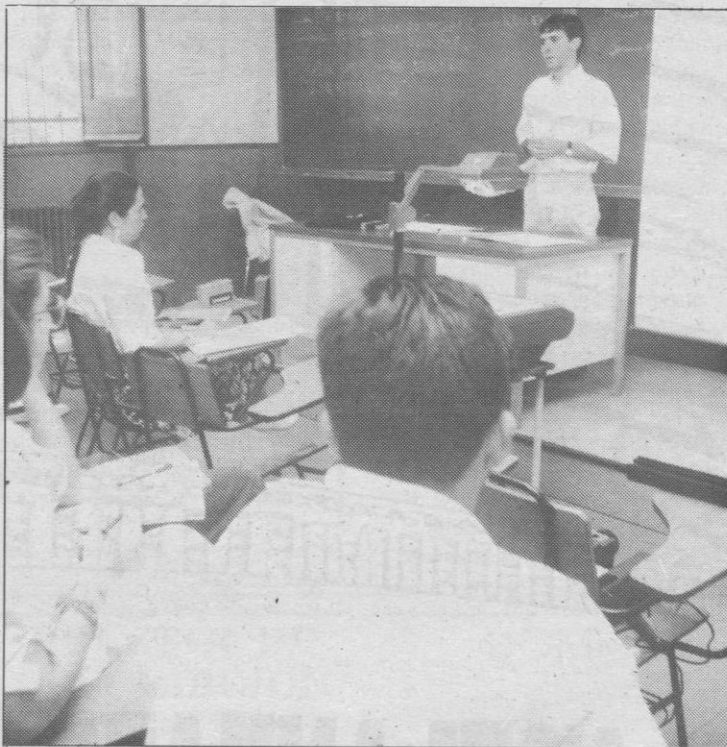
Los Traperos de Emaús constituyen un proyecto social, nacido en el París de la posguerra mundial, que en su proyecto en Navarra ha conseguido situarse en la vanguardia europea de recogida selectiva de residuos.

Su labor comenzó en el año 79 y desde entonces "superando los inconvenientes de un sistema social competitivo fracasado y sin ningún tipo de subvención", según señaló García Bresó, ha integrado personas marginadas "apreciando la valía de la recuperación de los residuos".

Los resultados los avalan. En la Mancomunidad de Montejurra han conseguido recuperar el 70% de los objetos voluminosos y de los 2.900.000 kilogramos de residuos recogidos el 70% (2.460.000 kilogramos) ha sido reciclado. Datos confirmados ayer por Luis Rodríguez, responsable de los residuos de la citada mancomunidad.

Cabe destacar que su metodología de recuperación se basa "en la utilización del martillo y la llave inglesa", lo que supone una mínima inversión en infraestructura. Esto produce que sean las propias mancomunidades navarras quienes demanden su labor.

García Bresó resaltó que aunque no reciban subvención alguna, el tratarse de un colectivo social "sin búsqueda de beneficio empresarial" permite que sus miembros desarrollen una jornada de seis, tengan seguridad social y un salario digno. Todo esto proviene del precio de la prestación



Luis Rodríguez Elia, resaltó la labor de los Traperos de Emaús.

PEÑALOSA

de sus servicios y de la venta de los objetos que ellos mismos reciclan para los que cuentan con una boutique de objetos de segunda mano en pleno centro de Pamplona.

Su labor de reciclaje les ha llevado a reparar un viejo autobús militar "cedido por el Gobierno de los EE.UU. a España como pago de las bases militares" y convertirlo en centro móvil de recogida de residuos bajo el lema: "Inútil para la guerra, útil para la vida".

Con este viejo vehículo realizan al año 1.700 servicios a domi-

cilio, y con él trasladan objetos como viejos motores de lavadoras que "reparados y en perfecto estado se venden por 2.000 pesetas a familias necesitadas, en busca del beneficio social y no del económico".

Por último, García Bresó manifestó ayer sus dudas sobre el funcionamiento de "grupos evangelistas como Remar o Reto que con una gran prepotencia y con una gran infraestructura de la noche al día, están haciendo boicot a aquellos colectivos que históricamente trabajan éste terreno".

Las obras públicas buscan la seducción y la atracción

R.G.R.

Javier Monterola, catedrático de Puentes de la E.T.S.I. de Caminos de Madrid, realizó ayer en el curso "Puentes: su relación con el entorno natural y humano", un recorrido por la relación que forma y técnica han desarrollado a lo largo de la historia de las obras públicas.

Monterola destacó que si bien en los orígenes de las obras públicas ambos estaban intrínsecamente unidos—caso del Acueducto de Segovia— en la actualidad con la multitud de posibilidades tecnológicas para cada obra, la estética prima.

"Se puede diseñar de cualquier forma porque siempre habrá un ingeniero que lo construya", comentó divertido Monterola, quien aseguró que "manda el formalismo sin responder a técnicas constructivas, manda la estética gratuita y la búsqueda de expresividad aparentemente artística".

Monterola, afirmó que la posmodernidad esta provocando que "también en las obras públicas prime la imagen sobre el contenido, la apariencia más que lo que realmente son".

Por ello, el ponente señaló que el momento actual era menos brillante respecto a otros, si bien "antes eran extranjeros los que construían en el país y ahora España puede competir con cualquier país".

El Acueducto

El ingeniero, constructor de edificios tan representativos como las "Torres Blancas" y el de la sede del Banco de Bilbao en Madrid, presentó toda una serie de diapositivas en las que se contempló la evolución de las obras públicas, que "durante dos mil años se basó en la misma técnica con la que fue construido el Acueducto, si bien con adornos y connotaciones culturales".

Del Val, quien participó en una restauración del monumento hace treinta años, resaltó que "hay que hacer todo lo posible para que se conserve una obra absolutamente única en el mundo y vital en la formación de todo futuro ingeniero constructor de puentes".

En aquella intervención de los años 70 el Acueducto planteaba problemas de agrietamiento de los sillares por las pérdidas de agua del canal superior y de cimentación, "eran otros tiempos".

La división sanitaria de la provincia tiene una estructura repartida en diez zonas básicas, que cuentan con un Centro de Salud en la cabeza de comarca de cada área, y que si es muy extensa dispone además de un centro de guardias médicas.

El sindicato médico USLCAL ha pedido que se realice un estudio para conocer si son necesarios o no estos centros de guardias y, en caso positivo, se doten mejor, o de lo contrario se cierren.



El Centro de Guardias de Turégano pertenece a la zona básica de salud de Cantalejo.

F.D.

Segovia es provincia de la región con mayor número de este tipo de subcentros

USLCAL pide que se regulen los centros de guardias médicas

Sólo dos de los ocho que existían han pasado a centros de salud

F. DESCALZO

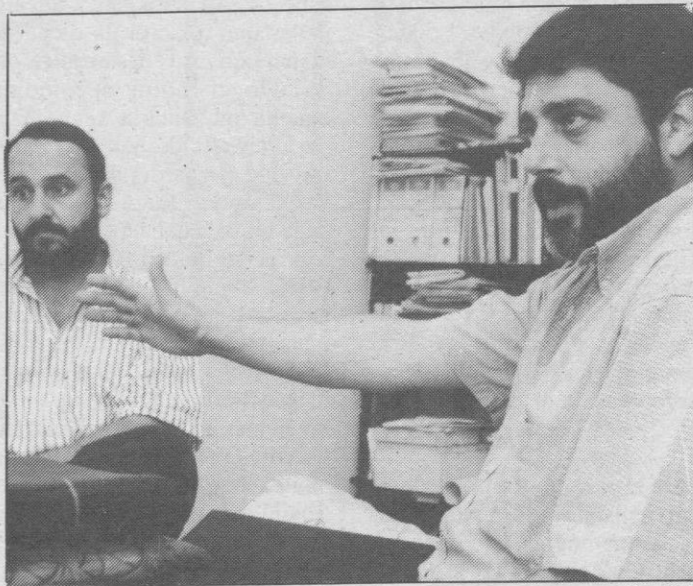
La principal reivindicación que hace el sindicato médico Unión de Sanitarios Locales de Castilla y León (USLCAL) consiste en que se administre mejor el sistema de zonificación de las áreas de salud y se elabore un estudio que indique si los centros de guardias médicas deben convertirse en centros de salud o deben eliminarse.

Seis de las diez zonas básicas de salud rural que existen en la provincia disponen de un subcentro, conocido como de guardias. Estos se encuentran enclavados en: Turégano, que pertenece al Centro de Salud de Cantalejo; en Aguilafuente, dependiente del de Carbonero; en Boceguillas, al de Sepúlveda; en Ayllón, enmarcado en el área de Riaza; Santa María la Real de Nieva, en la de Nava de la Asunción; y en Bercial, que corresponde a Segovia Rural-“Antonio Machado”.

A juicio de Justo Sebastián López, presidente de la junta de personal de esta central sindical, el problema parte porque en un principio se realizó un mal planteamiento.

“El problema surge cuando se trata de qué Administración debe dotar esos centros de guardia, porque la legislación es clara únicamente para el Centro de Salud,—explica Sebastián López— pero el INSALUD no los tiene ni siquiera reconocidos como centros sanitarios y por ello no los dota suficientemente, sino que asigna al área correspondiente unos medios y una parte de ellos van destinados al subcentro”.

Por su parte, la Junta corre con los gastos de manteni-



PEÑALOSA

Justo Sebastián, junto al secretario de USLCAL, Adolfo de Pablos.

miento y calefacción, y los Ayuntamientos participan sufragando los servicios de limpieza. “Así, si la Junta y el INSALUD no los equipa de forma básica y los ayuntamientos no tienen capacidad económica, nos encontramos con que resultan muy deficientes en muchos aspectos”, añade.

Un médico de guardia

En cuanto al apartado de personal, resultan muy “difíciles”, en palabras del representante médico. En los centros de salud trabajan diferentes profesionales en función del volumen de población al que abarquen, pero en los horarios de guardias trabajan dos médicos y un asistente técnico sanitario, mientras en los centros de guardias, sólo es un médico el que queda al cargo.

Además, apunta Sebastián, esto crea una incorrecta asis-

tencia al paciente y cierto malestar entre los propios sanitarios.

De esta forma, si el facultativo debe desplazarse para atender a un paciente, se ve obligado a cerrar el centro, y así se lo encuentra quien acude por cualquier urgencia.

Por tal motivo, los representantes médicos piden que se elabore un estudio asistencial sobre cada uno de los dispensarios para concretar su funcionalidad y poder decidir si pueden ser cerrados o deben dotarse como centros de salud. Para ello ponen como ejemplo el caso de Avila, donde se desdoblaron las zonas sanitarias en que existían subcentros.

“Después de los años que llevan en funcionamiento, se debe aclarar si son o no necesarios, que se transformen en Centros de Salud, o si no, tenemos unos gastos humanos y de material tremendos”.

La opinión de los sindicalistas indica que subyace un motivo político consistente en el coste y la imagen pública que origina ordenar un cierre de un centro hospitalario.

“La misión de las administraciones es tomar esta decisión (...), pero no es de recibo que estos subcentros estén abiertos en las condiciones actuales”.

Una de las propuestas que a modo ejemplo señalan se refiere al caso de la zona básica de Nava de la Asunción, “que es muy amplia y por ello se puede necesitar un centro de guardias en Santa María la Real de Nieva, pero seguramente sería más adecuado subdividirla en dos y convertir el ámbito de Santa María en un área de salud independiente”.

Este proceso ha ocurrido en Fuentesauco y en El Espinar, que dependían de Cuéllar y Villacastín respectivamente.

Según la memoria del INSALUD, el ambulatorio de Cuéllar tiene la mayor presión asistencial, pues su ámbito de influencia abarca a 14.047 habitantes, repartidos en 20 núcleos de población. Le sigue el de Carbonero El Mayor, que engloba a 23 entidades de población que suman 11.716 habitantes. El ámbito de los de Nava de la Asunción y Cantalejo superan las 9.000 personas repartidas en más de 30 localidades en cada caso. El de Riaza y el de El Espinar rondan las 5.000 personas, y los de Sepúlveda y Villacastín, con casi 4.000 habitantes cada zona, cierran la lista.

El centro más moderno, “Segovia Rural”, ubicado en la capital, en los Altos de la Piedad, fue inaugurado el pasado 26 de mayo.

IU se querrela contra el alcalde por la licencia de la calle La Parra

A.S.

La presidencia Izquierda Unida de Segovia ha decidido iniciar los trámites para presentar una querrela por prevaricación al alcalde de Segovia en torno a la concesión de licencia de obras de la calle La Parra, según ha indicado en un comunicado.

IU de Segovia, en su reunión del día 4, conoció el informe de su portavoz municipal en el Ayuntamiento, Luis Peñalosa, sobre la decisión de no asistir a las sesiones de la Comisión Informativa de Urbanismo y Obras en tanto no se incluya en su Orden del Día el informe, “reiteradamente solicitado a los servicios técnicos, referente a la licencia concedida a Mariano Velasco Gómez para la ejecución de una vivienda y garages en la calle de la Parra con vuelta a la calle El Taray, ocupando un espacio libre privado y, por tanto, inedificable y sobre la iniciación de las obras sin tener previamente concedido el oportuno permiso de apertura de los garages.”

Lapresidencia de IU estudió la normativa aplicada por la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento para conceder la licencia, “que contradice claramente lo establecido por el Plan Especial de Protección y Reforma Interior del Recinto Amurallado, y ante la decisión delalcalde, de mantener la concesión de la licencia aún conociendo la existencia de la contradicción señalada que la hace nula de pleno derecho, así como de permitir el comienzo de las obras sin haber obtenido el preceptivo permiso de apertura de los garages”, acordó iniciar los trámites para la presentación de una querrela por prevaricación.

El Consejo de la Juventud inicia la segunda campaña de la vivienda

A.S.

El Consejo de la Juventud, debido al éxito alcanzado el curso pasado, ha puesto en marcha la segunda edición de la campaña para facilitar viviendas de alquiler a los jóvenes.

Esta iniciativa, puesta en marcha por el Consejo de la Juventud y la Asociación Cultural “A Flote”, surge ante el problema de los jóvenes para conseguir una vivienda.

Por ello han lanzado una campaña informativa para que los interesados en alquilar y en disponer de vivienda se pongan en contacto con el Consejo de la Juventud para facilitar las conversaciones.

Por tal motivo han dispuesto el teléfono 442652, en horario de once de la mañana a dos de la tarde para facilitar los datos o bien, se presenten en su sede de Fernández Ladreda, 27.

Siendo Narváez el jefe del Gobierno y el duque de Ahumada el precursor del cuerpo

La Guardia Civil nació para la limpieza de caminos atestados de bandoleros y contrabandistas

Siglo y medio de lealtad constitucional y de servicios a España

La Santa Hermandad fue creada por los Reyes Católicos como institución militar que tenía por misión el castigo de los delincuentes, bandoleros y truhanes que asolaban los campos y caminos de España.

LEANDRO PEÑAS PEREZ

El virrey de México, Luis Velasco, estableció en aquel país la Santa Hermandad con la finalidad de perseguir a los malhechores y bandidos que, con sus robos y asesinatos, hacían la vida imposible en los campos y caminos.

En 1820 el marqués de Arenillas, ministro de la Guerra y padre del duque de Ahumada, tenía el proyecto de formar un cuerpo llamado "Legión de Salvaguardas Nacionales", aunque aquello no pasó del papel hasta que en 1838 fue realidad, para custodia, amparo y garantía de los propios de las ciudades, villas y lugares, dehesas comunes y particulares, avituallamiento del ejército, etc.

Corría el año de 1843, que conoció el triunfo de la coalición antiespartista encabezada por el general Narváez, cuando éste, que era amigo y conocido del duque de Ahumada, le encarga una delicadísima misión con la inspección de las fuerzas de los distritos 2 y 4, limando a la vez asperezas, inquietudes, desidencias y deserciones entre aquellas fuerzas que acababan de salir de una guerra civil.

Robusta vida

El informe emitido por el duque de Ahumada fue de tal calidad, equidad, exactitud y honradez que todo ello le acreditó mucho más ante los ojos del general, que le confió la organización del recién creado cuerpo de la Guardia Civil, que lo había sido por decreto de 28 de marzo de 1844 y que dio paso al de su definitiva creación el 15 de abril del mismo año, siendo ya Narváez jefe de Gobierno.

A este respecto, no se puede



Miembros de la Benemérita en Segovia, en un acto de celebración de un aniversario.

PEÑALOSA

pasar por alto el comentario emitido por el gran escritor y novelista Benito Pérez Galdós (creador de los fabulosos "Episodios Nacionales") con motivo del nacimiento de la Guardia Civil: "Se ha creado en el seno de España un ser grande y eficaz y de robusta vida", fue una premonición total y feliz.

Siendo jefe del Gobierno Manuel Azaña, su ministro Julián Besteiro, escuchó los rumores sobre la posible disolución de la Guardia Civil, y se apresuró a visitar al presidente para decirle: "D. Manuel, la Guardia Civil es una máquina admirable y portentosa. No hay que suprimirla de ninguna manera, sino hacer que funcione a nuestro favor". Esto prueba el gran conocimiento que tenía Besteiro de la Benemérita y de su grandiosa eficacia al servicio de España y de sus gobiernos.

Pocos meses después del decreto fundacional, ya contaba la

Guardia Civil con una fuerza de élite de 1.870 hombres (1.500 de Infantería y 370 de Caballería), creándose el Primer Tercio de los 14 proyectados. El día 25 de octubre salieron sus hombres para las provincias de Madrid, Toledo, Cuenca y Guadalajara, pioneras en beneficiarse de las actuaciones de aquella institución recién nacida, para la limpieza en descampados y caminos del bandolerismo y contrabando, secuelas de aquellas guerras civiles.

Casas-cuartel

La abnegación que desde el primer instante mostró en sus tareas humanitarias, la convierten en la viva imagen de la Providencia en el medio rural. Los pueblos quisieron contar desde sus inicios con ellos, dando lugar al feliz nacimiento de las "casas-cuartel", hogar entre otros hogares, bastión para la tranquilidad y la seguridad de todos y, en

especial, los de aquellas localidades que tuvieron la dicha de contar con estos destacamentos.

Todo el motor que movía aquella maquinaria sincronizada, emanaba de aquella "cartilla" que el guardia debía de llevar siempre, que era el evangelio de la biblia y que tantos llegaron a aprender de carrerilla. Sus deberes, sus obligaciones, formularios, reglamentos y cuantas noticias pudieran serle necesarias. Consignaba como deber principal y primordial el prestar auxilio en los casos de siniestros, catástrofes, temblores de tierra, inundaciones y en cualquier otra calamidad que se pudiera presentar donde la pareja estuviera presente.

En 1852, el duque de Ahumada, primer inspector del cuerpo, recibía cientos y cientos de cartas que le llenaban de un infinito orgullo al ver la actitud de "sus guardias" y que él comentaba de esta manera:

Ejemplos de humanismo

"Ya no les basta cumplir todos sus duros deberes, sino que en todas partes se muestran filantrópicos, generosos, desinteresados y dignos. Hasta en las prácticas religiosas se les admira".

"Pero lo que más llama nuestra atención son los ejemplos de caridad y humanitarismo que muestran al socorrer las necesidades que encuentran, ya se trate de un criminal y su familia, de pobres de solemnidad u otros mendigos o indigentes que encuentren en sus correrías por caminos, veredas y trochas, no viendo en estos más que seres desvalidos y desgraciados, que tienen necesidad de su auxilio y que ellos les otorgan de todo corazón, sin otra recompensa que el deseo de hacer el bien a sus semejantes".

Toda esa impronta, todo ese maravilloso sello que el duque de Ahumada grabó para siempre en el corazón y la mente de "sus guardias", como él decía, vino de ese hombre símbolo de la austeridad, de la honradez, del verdadero honor y de la lealtad, que se llamó Francisco Javier Girón y Espeleta, duque de Ahumada, que murió el 18 de diciembre de 1869 en pleno período revolucionario.

El no lo pudo ver, aunque lo intuía —ya en vida— en el fondo de su corazón.

El instituto armado, digno de honor, digno de galardón, meritorio y meritísimo, recibió el 4 de agosto de 1929 la Gran Cruz de la Beneficencia, dando fe del nombre de "Benemérita". Por sus acciones admirables e inigualables, la había bautizado ya, muchos años antes, el pueblo español que tanto le quiere y que tan de corazón se entrega a ella, siendo Monarquía y Guardia Civil las dos instituciones más respetadas y admiradas del español.

El homenaje de los cazadores

P.P.

En un acto emotivo y de absoluto reconocimiento a la Guardia Civil, al cumplirse el 150 aniversario de su institución, la Federación Provincial de Caza rindió homenaje de admiración y gratitud, tanto al Cuerpo como a los hombres que lo sustentan y dignifican. El acto se desarrolló en las instalaciones que el Casino de la Unión tiene en el hotel Las Sirenas. El delegado federativo, José Minguela, tuvo palabras plenas de sentimiento hacia el benemérito Cuerpo, resaltando la labor de auténtica vigía y protección al ciudadano, y las vicisitudes por la que atraviesa como consecuencia de unos desalmados terroristas, plaga que hay que erradicar del territorio español a toda costa.

Minguela dejó constancia de la consideración que demuestran los cazadores hacia los servicios que integran la laureada institución e hizo entrega de dos placas conmemorativas del homenaje: Una a la CXIII Comandancia, y la otra, al subdirector de Tráfico, por la labor que desempeña en el ámbito rural.

Tuvo palabras de agradecimiento para el colectivo de cazadores el teniente coronel de Segovia, José Luis Garrudo, quien manifestó su complacencia por esta distinción otorgada al Cuerpo.

El delegado de la Junta, Luis Pérez de Cossío, dijo estar identificado con la afición de los cazadores y estar muy unido sentimentalmente con la labor desempeñada por la Guardia Civil.



Momento del acto del homenaje a la Guardia Civil.

PEÑALOSA

Pilar Jiménez Martín, Ezequiel González * Alfonso Cañas Fuentes, Conde Sepúlveda, 15 * Benito Pérez Navas, Plaza Mayor * Consuelo García Martín, Santa Eulalia * M^a Pilar Merino Pérez, Mercado de La Albuera * Librería Mauro Lozano, Juan Bravo, 24 * Florencio Santos Galán, Pascual Marín, 15 * Juana Yubero Galindo, Conde Sepúlveda, 7 * Guillermo Herrero García, Cervantes, 14 * Eugenio Barreno San Benito, Pza. del Azoguejo * Pablo de la Flor Campillo, Estación de Autobuses * Lucía Cardiel Muñoz, Obispo Quesada, 2 * Natividad Rodao Monterrubio, José Zorrilla * Araceli Mardomingo Vega, Cándido López, 8 * Purificación Blasco de la Calle, José Zorrilla, 128 * Ignacio Negro Pérez, José Zorrilla, 60 * Luis Pérez Sanz, José Zorrilla, 46 * Mercedes y Purificación Olmos Díaz, Altamira, 26 * Aurora García Ayuso, Gob. Fernández Jiménez, 28 * Fernando Molpeceres García, Pza. Salvador 6 * Gabriel González Borreguero, Pza. Salvador, 13 * Gema Raquel González Iglesias, Ezequiel González, 23 * Juana Patiño Barreno, Ctra. de La Granja * Francisca Andrés Arranz, Caño Grande 8 * Federico González Álvarez, Cronista Lecea, 9 * Socorro Gilarranz Peinador, Vía Roma, 27 * Juan Antonio Martín Cuesta, Puente de San Lorenzo, 26 * Adela Migueláñez Navarro, Juan Bravo, 9 * Mariano Ruano Peña, Campo, 5 * María Paz Santo Domingo Gil, Caídos División Azul, 12 * María Isabel Perla Robledo, Plza. Vendrell, 1 * Henar de Pablo de Pablos, Alonso Ledesma, 26 * Mariano Manuel Vidaechea Solís, Plza. de La Merced, 5 * Cándida García Peinador, Hileras, 19 * Fuencisla Valverde, Conde Sepúlveda, 5 * Fernando Cabello Aguilar, Plaza Mayor, 4 * María Luisa Cañas Cañas, José Antonio * Esteban Velázquez Notario, Residencia Seguridad Social * Pedro María García Col, Obispo Quesada * María del Carmen Corral García, Rancho * Julián Vacas Agudo, Alférez Provisional, 10 * José Luis Fuentes Gómez, Curtidores, 6 * Isabel Sanz Martín, Caño Grande, 25 * Antonio Suárez Quiroga, Centro Segoviano Madrid 4 * Victoria Blanco Cuesta, Ochoa Orategui, 15 * José María Moreno Verdugo, Ezequiel González, 31 * Urbano de Miguel de Lucas, Clavel's, 11 * María Luisa Alejandro García, Tejedores * Ana Velázquez Pérez, Las Nieves, 26 * María Soledad Bravo Roldán, Avda. José Antonio, 36 * Juan Ignacio Domínguez Vidaurreta Lizasoain, Fernández Ladreda * María Pilar García Vilar, Santa Teresa de Jesús, 12 * Juan Manuel Postigo Antón, Daoiz, 3 * Jesús Collado García, Ctra. Villacastín, 12 * Basilio Martín Amo, Caño Grande, 2 * María del Carmen Morán Martínez, Obispo Quesada, 1 * EL ADELANTADO DE SEGOVIA, San Agustín, 3 * Gloria Torres Sacristán, San Ildefonso * Julia Gómez Pincón, Otero de Herreros * Montserrat del Campo Sanz, Carbonero el Mayor * Félix Noquera Sabi, Maderuelo * Raquel Díez Delgado Escalona del Prado * César Nevado González, Revenga * José Béjar de Prado, Rascafría * José Manzanara Sanz, Prádena * Aurora Santos Escobar, La Lastrilla * Juan Alonso Gómez San Rafael * Domingo Alvaro Sanz, Boceguillas * María de la Peña Maestro Gómez, Navalmanzano * María Teresa Delgado Criado, Zarzuela del Pinar * Emiliana Hernán Herrero, San Ildefonso * María Herrero Herrero, Coca * María Angeles Onrubia Benito, Sepúlveda * Nélida Plaza de Diego, Cantalejo * Juliana Portal Palomar, El Espinar * Marcelina Santos Olmos, Nava de Oro * María del Carmen Moreno de Diego, Riaza * Gema Criado Martín, Otero de Herreros * Antonia Cornejo Alameda, San Ildefonso * Lucas Arranz Trives, Cantimpalos * Juan Carlos Monterrubio Salido, San Ildefonso * Elena García Manso, Santa María de Nieva * Angel Bezos Pérez, Navas de Oro * Rosa Tovar Méndez, Navafría * Epifanio E. Manrique Domingo, Turégano * Josefa Langa Solano, Cerezo de Abajo * M. Del Camino Gómez Matesanz, San Ildefonso * María Isabel Ponce Berzal, Ayllón * Sucesores de Juan Domínguez, Boceguillas * Daniel Muñoz González, Bernardos * Pedro Rico Barreiro, Ayllón * Gregorio Olalla Jorge, Nieva * Braulio Martín de Miguel, Cabezueta * Andrés Ildefonso Tejedor Tejedor, Fuentepelayo * Laudelina García García, San Ildefonso * Doroteo López Martín, Aguilafuente * José García García, Boceguillas * Victoriana Ramos Velasco, Riaza * Felicito Polo de Frutos, La Lastrilla * Carmen M. Escobar García, Nava de la Asunción * Luis Sanz Consuegra, Sanchonuño * Francisco Javier Conde Antón, Mozoncillo * Miguel Rodríguez Herrero, Carbonero el Mayor * Esperanza Manrique García, Pedraza * Soledad Bartolomé Flandes, Montuenga * Sanz García Hermanos S.L., Riaza * Argimiro Torrejón Galindo, Marugán.

**Más de 130 puntos de venta
en capital y provincia**



VILLA DE CUELLAR

El diálogo con todos los colectivos del centro será su primer objetivo

Angel Molpeceres Serrano, nuevo director del instituto de Formación Profesional

Tras los trámites reglamentarios y efectuadas las votaciones pertinentes en el consejo escolar del instituto de Formación Profesional "Duque de Alburquerque", el profesor Angel Molpeceres Serrano se ha convertido en el nuevo director de dicho centro educativo.

J.C.LL.

Angel Molpeceres Serrano nació en Valladolid hace treinta años, y ha residido en Olmedo e Iscar y ahora piensa trasladar su residencia a esta villa de Cuéllar a la que le unen lazos afectivos, pues no en vano su esposa es de la vecina localidad de Mata de Cuéllar. Es profesor de enseñanza secundaria de la asignatura de tecnología administrativa y miembro del Consejo Escolar de su instituto desde el curso de 1992, y antes de llegar a Cuéllar ha ejercido su profesión, en diversos cargos, en Cuenca y Valladolid.

El programa que presentó al Consejo Escolar por el que el mismo le concedió su confianza "se basa en unos principios específicos fundamentales", dice Molpeceres, "para asegurar una máxima calidad de enseñanza y una disciplina sin la que no se podría alcanzar la misma; estos principios son los de accesibilidad dentro del centro para que cada elemento pueda realizar las labores para las cuales están encomendados; participación activa de tal forma que todos los miembros asuman sus roles potenciando cualquier iniciativa que interese a la comunidad; democracia y pluralismo, por las cuales ningún miembro se sienta apartado o discriminado y pueda aportar su trabajo dentro del centro; información directa y rápida para todos los miembros de la comunidad educativa en cuanto aquello que les atañe o interese; y por último el principio normativo, haciendo cumplir y cumpliendo las leyes y demás disposiciones legales vigentes dentro del marco de la Constitución y de la LOGSE".

"También vemos impres-

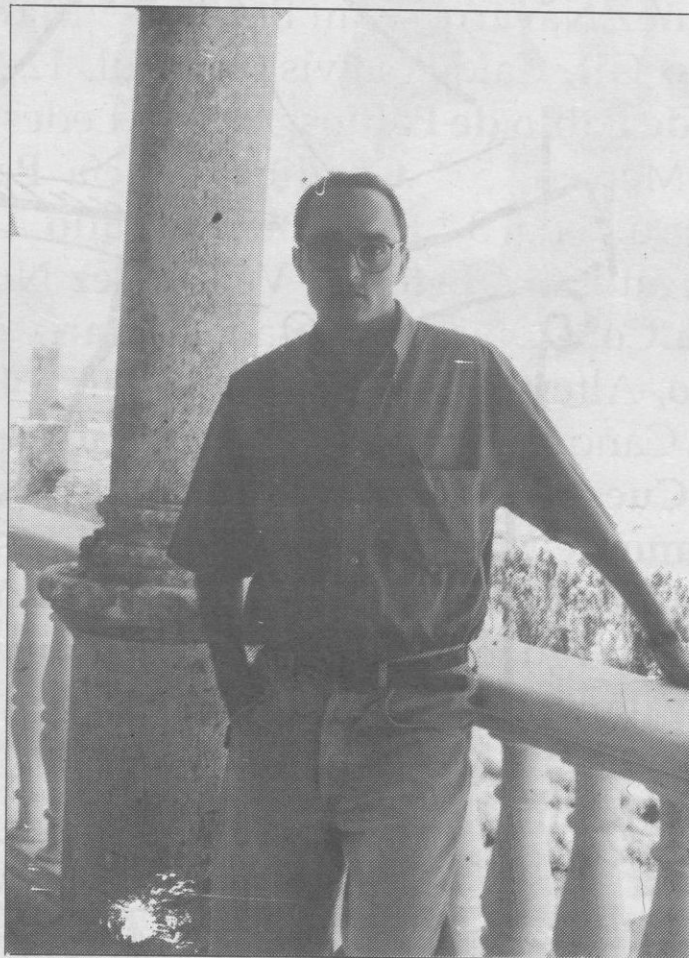
cindible estar en contacto con el mundo de las empresas dado el carácter de estudios de la Formación Profesional", señala el nuevo director.

"En cuanto a los profesores", continúa Molpeceres, "se estimulará al profesorado para su renovación científica y pedagógica con el fin último de impartir el mejor nivel de enseñanza posible. Para ello el profesorado será informado de aquellas normas disposiciones, convocatorias, noticias que tengan repercusión en el ámbito de la vida docente. Ante los cambios que se avecinan considero imprescindible la participación de todos los profesores en la implantación de las futuras enseñanzas, pretendiendo para ello un diálogo e información constante entre la Dirección Provincial equipo directivo y profesorado."

Alumnos

"En cuanto a los alumnos, pretendemos garantizar un proceso educativo activo en el que se respeten sus derechos y al mismo tiempo se exija el cumplimiento de sus obligaciones. Pretendemos facilitar la aportación de sugerencias en la organización del Centro a través de los órganos de participación estudiantil legalmente reconocidos. Asimismo pretendemos que los alumnos se sientan responsables por el centro que vean el instituto como algo suyo y colaboren en todos los aspectos: académico, disciplina, limpieza, actividades extraescolares, etc.", indica el profesor.

"Respecto a los padres — prosigue el nuevo director — trataremos de estimular la participación de los mismos a través de la Asociación de padres y madres de alumnos para que



Angel Molpeceres, nuevo director del centro.

J.C.LL.

tengan conocimiento de todas las circunstancias que influyen en la educación de sus hijos; para ello se mantendrán reuniones periódicas con la APMA al fin de elaborar estrategias conjuntas que permitan la mejora de la calidad de la enseñanza y colaborar conjuntamente en la solución de problemas que se pueden presentar. Con el mismo fin se potenciará la relación del profesor-tutor de cada grupo y los padres de los alumnos con entrevistas personales desde las primeras fechas del curso, manteniendo una información fluida entre ambos, en lo referente a faltas de asistencia a clase, resultados académicos, problemas de disciplina, etc."

"Mi actitud y la del equipo directivo respecto al Consejo Escolar, será la de propiciar la

participación activa de todos sus miembros en la elaboración de programas e iniciativas que fomenten el buen funcionamiento del centro. Para ello se crearán las condiciones idóneas para que la comunidad educativa tenga relaciones fluidas con los miembros del Consejo Escolar; incluso pretendemos crear comisiones especializadas que aporten ideas y proyectos al Consejo Escolar en ciertos temas como las actividades extraescolares", concluye Molpeceres.

La nueva directiva está formada por Santiago Zurita como jefe de estudios, José Luis Román como secretario y como jefe de estudios adjunta (si el centro constara de dieciséis unidades) Ana Bermejo, los tres profesores del instituto y residentes en Valladolid.

Magna concentración en El Henar convocada por el INSERSO

J.C.LL.

Ayer, desde primera hora de la mañana, el santuario de El Henar, comenzó a recibir a numerosos miembros jubilados que habían sido convocados por el INSERSO de Valladolid.

Pronto eran miles hasta llegar, según Juan Antonio Rodríguez, coordinador de la concentración, a una cifra que se acercaba a los diez mil. Eran las diez y nueve concentración-encuentro en El Henar de los miembros de la tercera edad de Castilla y León.

Todo comenzó hace diecinueve años en esta jornada de convivencia para los jubilados de Valladolid capital y provincia; luego, nos dice Rodríguez, se nos ocurrió invitar a otras provincias hasta llegar a esta magna concentración del día cinco en que, continúa, hemos recibido autobuses de puntos tan lejanos de nuestra autonomía como son Ponferrada y Candeleda: "Estamos, de verdad, desbordados".

Actos programados

Los actos programados fueron los siguientes: recepción por la mañana amenizada por grupos de charangas como "El Pendón" o los "Fogatos", para invitar a todos a chocolate con churros; después se celebró una misa castellana concelebrada por los frailes carmelitas de El Henar; a continuación actuaron las danzas "Villa de Tordesillas" para dar lugar a que los concentrados almuerzen mientras voluntariamente, durante tres horas, los que quieran, digan y hagan lo que deseen para divertirse a los demás; después representaciones de instituciones como la Alcaldía de Valladolid, la Diputación Provincial y la Dirección Provincial del INSERSO han saludado a los asistentes; luego se ha celebrado una animadísima verbena para dar paso a la merienda; sobre las ocho y media comenzó el regreso y se dio por terminada la concentración que para los organizadores ha sido un éxito por haber conseguido que los concentrados disfrutaran de un día de asueto y fraternidad.

"Para el servicio sanitario", nos dice Rodríguez, "contamos con el apoyo de la Cruz Roja de Cuéllar y Valladolid y con, incluso, una UCI y un microbús para servicio de jubilados disminuidos". Como nota negativa Rodríguez nos señala la falta de colaboración del Ayuntamiento de Cuéllar, cosa que no ocurría en anteriores concentraciones.

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!

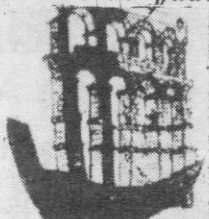


DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAMA SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

**Y ASADOS EN
HORNO DE LEÑA**

c/ Joaquín María López, 30

Teléfono 543 30 43

c/ Lope de Rueda, 4

Teléfono 575 69 16

El Gran Ballet de La Habana actuará el día 28 de agosto en la villa de Turégano

A.S.

El Gran Ballet de La Habana actuará el próximo 28 de agosto en la villa de Turégano, dentro de la programación de actividades dependientes del Servicio Territorial de Cultura de la Junta, previstas para el trimestre de julio a septiembre en la provincia.

Entre las actuaciones contratadas destaca también la presencia de la fiesta nacional "Charros de México" que se presentará en la localidad de Carbonero el Mayor el día 10 de septiembre. La compañía "Titeres de Luna" realizará un amplio recorrido por toda la provincia, una vez que concluya en Madrid el curso que imparte en el Centro Cultural Reina Sofía sobre conocimiento y manejo de títeres. El grupo repite actuaciones en la provincia debido al éxito obtenido en años anteriores entre el público más joven.

Desde el sábado y hasta el próximo día 30, se está celebrando en la localidad de Cuéllar la IV edición del certamen "Así cantan las corales", certamen regional de coros, que organizado por la Asociación Amigos de la Música de Cuéllar cuenta con la colaboración de la Junta de Castilla y León.

El programa de actividades será el siguiente:

— Carbonero el Mayor, 10 de septiembre, fiesta nacio-

nal "Charros de México".

— Cantalejo, 7 de agosto, Ronda Segoviana.

— Coca, 3 de septiembre, Camerata de San Justo y Pastor.

— Nava de la Asunción, 24 de septiembre, Calor Flamenco.

— Navalmanzano, 16 de agosto, Titeres La Luna.

— Turégano, 28 de agosto, Gran Ballet de La Habana.

— Cuéllar, 4 de septiembre, Camerata de San Justo.

— Fuenterebollo, 6 de agosto, Camerata de San Justo.

— Lastras de Cuéllar, 6 de agosto, Taller de Fuentepelayo.

— Torreiglesias, 11 de agosto, La Tartana.

— Villaverde de Iscar, 17 de julio, Taller de Fuentepelayo.

— Campo de San Pedro, 10 de agosto, Titeres La Luna.

— Santo Tomé, 13 de agosto, Titeres La Luna.

— Cedillo de la Torre, 12 de agosto, La Luna.

— Sequera del Fresno, 14 de agosto, Titeres La Luna.

— Orejana, 20 de agosto, grupo de danzas El Bieldo.

— Monterrubio, 19 de agosto, La Luna.

— Frumales, 16 de agosto, El Bieldo.

— Villovela del Pirón, 29 de julio, La Tartana.

— Hontoria, 15 de julio, "Los Tanamis".

— Juarros de Voltoya, 1 de agosto, orquesta Montecarlo.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Profusión de actos religiosos en la parroquia

PEDRO MERINO VALVERDE

Desde que llegara el mes de mayo, se vienen desarrollando en la parroquia, una gran profusión de actos religiosos.

Al ejercicio del mes de mayo "las flores", en honor a la Inmaculada, se sumó la novena a San Isidro Labrador, siguiendo el tomar los niños la primera comunión, la novena a Jesús Sacramentado, con motivo del día de Corpus, o día del Señor, novena

al Sagrado Corazón de Jesús, con motivo de su fiesta 10 de junio la de San Antonio de Padua, el día 13, lo que ha motivado, el que algunos días, hayan coincidido tres novenas y dos misas.

A la vista están la novena a la Virgen del Carmen, 16 de julio, y la dedicada a San Benito Abad, patrón de la localidad, que este año tendrán lugar sus fiestas del 19 al 23 del próximo agosto.

Una Tierra para todos



Erradicar la pobreza es esencial para preservar el medio ambiente. Así actúa INTERMÓN en sus programas de desarrollo para el Tercer Mundo. Trabajemos juntos. Colabora con INTERMÓN.

intermon
FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO

Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona.
Tel. (93) 301 29 36.

CUENTA Nº 02/ 489-11, Oficina 0765, "LA CAIXA"



OLOMBRADA



Los conductores en la procesión del año pasado.

ABEL PECHARROMAN

La fiesta comenzó su andadura hace unos 40 años

El domingo, los conductores festejarán San Cristóbal

Hace unos cuarenta años, por estas mismas fechas, empezó en Olombrada una fiesta nueva. La fundaron los conductores en honor de su patrono San Cristóbal. Por aquellas fechas, había en Olombrada ocho o diez coches, pero al ser una fiesta muy llamativa, se sumaron a ella otras personas aún sin vehículo que conducir. Llegaron a juntarse sobre cuarenta "socios".

ABEL PECHARROMAN CEBRIAN

Aparte de la comida y baile en la mejor armonía, les faltaba lo más importante, la imagen del santo. Se hacen las gestiones, y se trae de Olot (Gerona) la imagen... dos mil pesetas. Son los datos que nos da V.V.V. que fue quien trajo dicha imagen.

Van pasando los años. Olombrada pasa de diez coches a la cifra de 370. Sin embargo, de los cuarenta socios

de entonces, este año harán la fiesta ocho o diez matrimonios solamente. Ante esta anomalía cabe preguntarse. ¿Qué pasa? ¿De dónde esa indiferencia y apatía al patrón de los conductores? Sea como fuere, los hechos ahí están.

Como en años anteriores, se celebra la misa y procesión el próximo domingo día 10. Después, los matrimonios pasarán un buen día en familia con su buena comida y el buen

pasar que suele haber en estos actos.

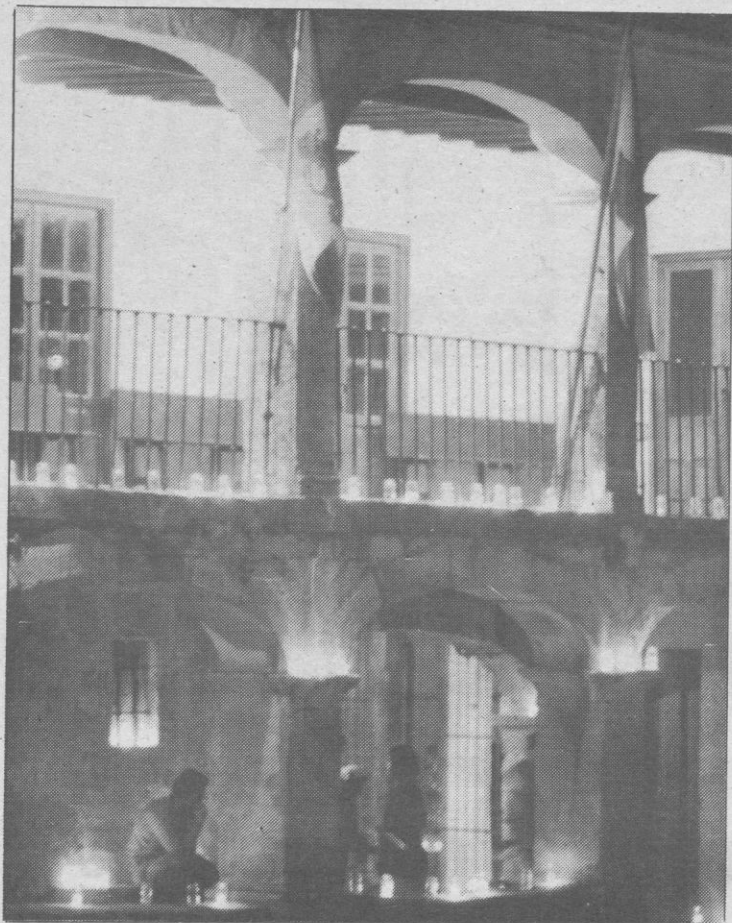
Es importante destacar, que en esta fiesta no participaban las mujeres hasta hace seis u ocho años. Era una especie de Santa Agueda, pero en sentido contrario, o sea, sólo de hombres. Hoy, creemos se ha mejorado la costumbre y marido y mujer, o mujer y marido, ya que ambos suelen ser conductores celebran juntos la fiesta de su patrono.

Parece un contrasentido que con tanto coche, sean tan pocos los conductores que dediquen unas horas de su tiempo en rendir homenaje a su patrono San Cristóbal cuya imagen y procesión de no hace muchos años contemplamos en la imagen.

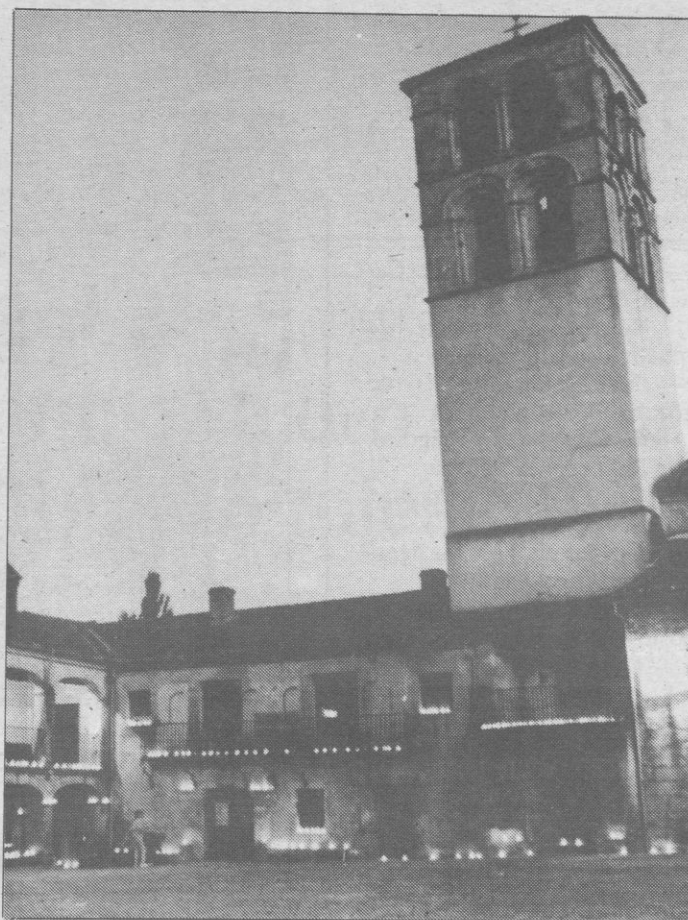


LA FES EN CANTALEJO.— El pasado viernes se clausuró, en la ciudad de Cantalejo, el curso de "Dirección de la pequeña y mediana empresa", en el que participaron 18 alumnos procedentes de diversas empresas de la comarca. Este curso, patrocinado y organizado por la FES, corresponde a la política emprendida por la nueva dirección de la Federación para acercar los nuevos modelos de gestión a todo el empresariado segoviano. Este curso forma parte del bloque formativo que viene desarrollándose en la provincia (Cantalejo, Cuéllar, Sepúlveda...). El acto fue clausurado por el presidente de la FES Carlos Gila Lorenzo, que estuvo acompañado por el vicepresidente Antonio Muñoz. En su intervención, Carlos Gila resaltó la importancia de una buena dirección en el seno de la empresa como base fundamental para el futuro de la misma. Asimismo destacó la importancia de la formación en los cuadros de dirección para conseguir competir en un mercado abierto como el actual. Se refirió, para terminar, a la necesidad de mantener una relación fluida entre trabajadores y empresarios como eje fundamental de la supervivencia de la empresa.

PEDRAZA



Las 15.000 candelas iluminarán, un año más, la totalidad.



PEÑALOSA/JUAN MARTIN

CANTIMPALOS

EL APA del "Antonio Machado" organizó un viaje fin de curso

LOURDES MATARRANZ

Como años anteriores la asociación de padres de alumnos del colegio público "Antonio Machado" de Cantimpalos ha organizado una excursión de fin de curso para los padres y alumnos, que tuvo lugar el pasado día 25 de junio. La salida tuvo lugar a las 8,30 horas de la Plaza de la localidad, saliendo cuatro autocares con 197 personas.

El itinerario fijado para este viaje ha sido visitar en primer lugar el Planetario de Madrid: que está constituido por un conjunto de medios audiovisuales destinados a integrar la información en un atractivo espectáculo de luz y sonido, presentando dentro de una cúpula, el proyector principal, que puede proyectar 9.000 estrellas, planetas, constelaciones líneas, etc. Todos ellos animados de sus movimientos naturales.

Un conjunto adicional de unos 100 proyectores de diapositivas y efectos especiales proporciona imágenes panorámicas (360°), hemisféricas y una gran variedad de imagen en movimiento.

También visitamos las tres salas de exposiciones, sala de astrónomos audiovisual, vídeo, los ordenadores de consulta que son accesibles a todo el público ofrecen información sobre temas astronómicos y del espacio. Es muy bonito salimos muy contentos.

Seguidamente sobre las 2 de la tarde visitamos el Zoo, viendo toda la clase de animales en el cual pudimos ver la exhibición de delfines, escenario, elefantes asiáticos, agrupación castiza, payasos títeres etc., los niños disfrutaron mucho, y a las 9 de la noche regresamos a casa.

Al día siguiente los padres de alumnos se reunieron en junta general ordinaria para analizar, las actividades realizadas durante el curso 1993-94, estado de cuentas, renovación de la junta directiva.

El concierto de este año correrá a cargo de "Ensemble Baroque Pygmalion"

Un total de 15.000 velas volverán a iluminar la noche de la villa medieval

Por segundo año consecutivo, la villa medieval de Pedraza será iluminada el próximo sábado por la luz de 15.000 velas, que repartidas por toda la localidad sustituirán a la luz eléctrica durante toda la noche. Esta iniciativa, llamada "El Concierto de las Velas", ya que para la

ocasión el patio del palacio se convierte en escenario de un concierto, fue puesta en marcha el verano pasado por la Fundación Villa de Pedraza. "Ensemble Baroque Pygmalion" sonará con "Música Acuática" y "Música para los Reales Fuegos Artificiales".

po reducido de vehículos, principalmente de los lugareños, fueron aparcados a espaldas del cuartel de la Guardia Civil.

La venta de entradas para el concierto de este sábado se podrán adquirir en los establecimientos de "El Corte Inglés" de Madrid y Valladolid, y el día del concierto las localidades sobrantes se pondrán a la venta en la taquilla. Un aspecto que no se entiende. Es lógico que la organización intente atraer a la villa a cuantos visitantes pueda, y que divulgue en Madrid y Valladolid "El Concierto de las Velas", pero Pedraza no deja de ser una localidad segoviana y como tal que menos que haber instalado en Segovia un punto de venta.

C.H.

El próximo sábado la villa segoviana de Pedraza volverá a iluminarse con la luz de 15.000 velas. Sus calles, plazas, el castillo y sus accesos retornarán a épocas pasadas en las que no existía luz eléctrica.

El castillo, de propiedad particular, abrirá sus puertas, como hiciera el verano pasado, para servir de inigualable marco para la celebración de un concierto, en esta ocasión el que ofrecerá la "Ensemble Baroque Pygmalion". Dirigidos

por Jean Michael Hasler, ofrecerán "Música acuática" y "Música para los reales fuegos artificiales" del maestro Handel. También acudirá a la cita, como director invitado Oscar Gershensohn.

El precedente de esta iniciativa se remonta 15 años atrás cuando fueron encendidas 20.000 velas, actividad que el año pasado fue recuperada por la Fundación Villa de Pedraza.

En la edición de 1993, las 145 familias que formaban parte de la organización, distri-

buidas en grupos de voluntarios, fueron los encargados de colocar las candelas y de vigilar que no se apagaran.

La actuación, en aquella ocasión, del coro de la Capilla Real de Madrid, y el acontecimiento, atrajo a miles de visitantes, muchos de los cuales no pudieron entrar en el patio de armas del castillo, ya que las 1.500 sillas instaladas fueron ocupadas rápidamente.

Tampoco los cohes de los visitantes pudieron entrar a la localidad, únicamente un gru-



Plaza de Toros de SEGOVIA

Feria de San Pedro

Reinauguración del coso taurino

MIÉRCOLES, 6

7 tarde

COLOSAL CORRIDA DE TOROS

6 magníficos ejemplares de la ganadería del CONDE DE MAYALDE, para los famosos matadores -banderilleros: LUIS FRANCISCO ESPLA, VICTOR MENDES y Vicente Ruiz EL SORO

REGIRAN PRECIOS DEL AÑO ANTERIOR

GUARDIA CIVIL

B.O.E. 23-6-94

1.915 PLAZAS

Mayores de 18 años con Graduado Escolar o equivalente.

Presentación de instancias hasta el 13 de Julio

LIBRERIA DIAGONAL

C/Conde Sepúlveda, 1 Segovia Tno.: 43 26 08

Información cedida por LOJEX EDICIONES

Con la garantía de Centro de Estudios Procesales

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE

TRANSPORTE URGENTE

Importante empresa nacional, líder en el sector de Mensajería y Transporte Urgente, solicita empresa para cubrir la zona de

SEGOVIA

SE EXIGE

- Empresa perteneciente al sector.
- Solvencia económica.
- Aval bancario.

SE OFRECE

- Incorporación a Marca Nacional Reconocida.
- Know How.

Rogamos a los interesados enviar propuesta a:

LOPEZ R. Auditores-Consultores.

C/ Progreso, 131. local 1. 32003 - Ourense

Referencia: AJLR - N 75

TOROS

Suspendida la corrida de toros de esta tarde en la plaza de Segovia

P.P. Imponderables o situaciones extrañas, vaya usted a saber.

El caso es que dos de los tres toreros anunciados en el cartel de esta tarde en Segovia, se han caído del mismo, ocasionando la provisional suspensión de la corrida de toros, tercera de la feria taurina de San Pedro.

Según la empresa, este festejo podría quedar convocado para el mes de septiembre y, que junto a la proyectada novillada picada con terna segoviana, conformaría un breve pero atractivo ciclo.

Las razones de la forzada suspensión, se deben a la baja médica de Luis Francisco Esplá y Vicente Ruiz "El Soro".

Según un comunicado hecho público por el Gobierno Civil de Segovia, Luis Francisco Esplá, está aquejado de dolencias en la muñeca por distensión de liga-

mentos en la muñeca derecha que le impide desarrollar su labor profesional por espacio de 10 días, según el certificado médico suscrito por Carlos Val-Carre, cirujano jefe del Servicio Médico de la plaza de toros de Zaragoza.

Por su parte, el diestro Vicente Ruiz Soro permanece convaleciente de lesiones sufridas anteriormente y de las que, contrariamente a lo esperado, no se ha recuperado.

Según informa la organización del festejo, el importe de la taquilla será devuelto a partir de las 10,00 horas de hoy, en la taquilla situada en la Plaza del Azoguejo.

El varapalo nos duele, pero nos consuela un tanto, la circunstancia de que para septiembre podamos gozar de dos festejos en vez de uno. Al mal tiempo buena cara.

El banderillero Rafael Sobrino, cogido el día 25, abandonó esta mañana el hospital

P.P. El torero de plata Rafael Sobrino, subalterno de la cuadrilla de "Espartaco", ha sido dado de alta en la mañana de hoy, tras permanecer hospitalizado en el Hospital General de la Seguridad Social desde el pasado día 25, cuando fue herido de gravedad por un toro de la ganadería de Marcos Núñez, que le infringió once cornadas.

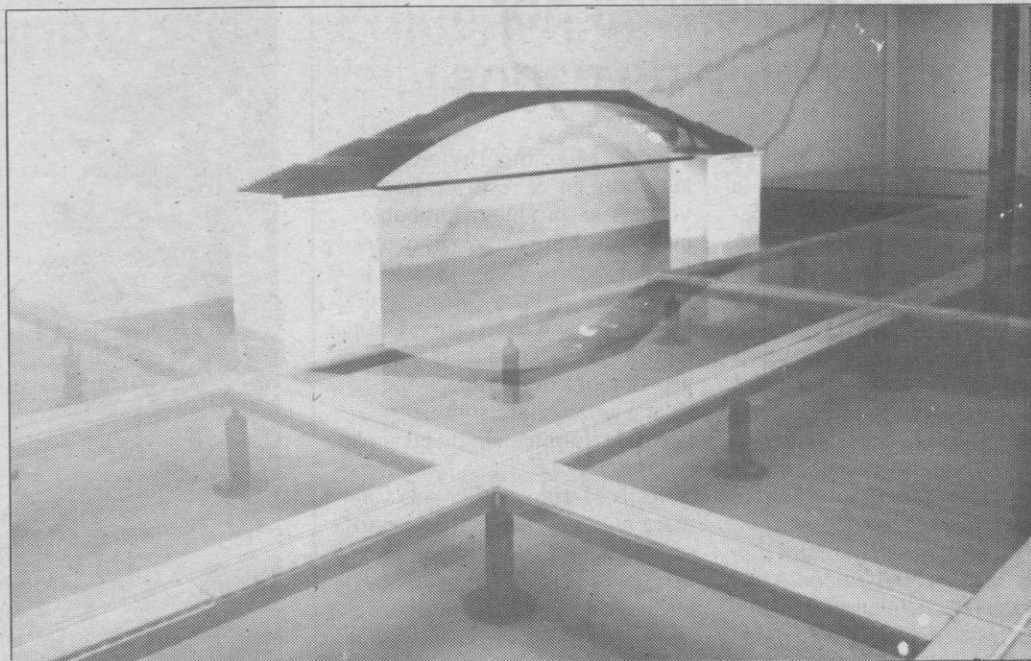
Rafael Sobrino, que confiesa que el único culpable del percun-

ce fue él mismo, se encuentra muy recuperado y dispuesto a reaparecer esta misma temporada.

Cuando llegue a su Sevilla natal, será reconocido por el doctor Vila, quien observará el proceso de rehabilitación a seguir.

Ayer tarde, Juan Antonio Ruiz "Espartaco" y el compañero de cuadrilla Guillermo Gutiérrez "El Ecijano", visitaron al herido en su habitación del centro hospitalario.

SAN ILDEFONSO



"El puente de la Academia", obra de Vistosi, abre el recorrido de la muestra "Venecia Cristal".

Para acercar a los artistas al mundo del vidrio

Luciano Vistosi imparte un curso monográfico en el CNV

El maestro veneciano Luciano Vistosi imparte durante esta semana, en el Centro Nacional del Vidrio un curso sobre "Iniciación al vidrio artístico", dentro de los cursos monográficos que la Fundación ha organizado para este año. Acercar a los artistas al vidrio, como medio de expresión creativa es el objetivo de las jornadas.

A.S. Acercar el mundo del vidrio a los artistas y profesionales de distintos campos artísticos, con el propósito de utilizar este elemento como medio de expresión creativa, o su combinación con otras materias, es el objetivo del curso "Iniciación al vidrio artístico", que organizado por el CNV está siendo impartido por Luciano Vistosi.

El maestro veneciano, par-

tiendo de las técnicas empleadas desde hace 1.500 años, antes de Cristo, está desarrollando un completo programa donde se contemplan al mismo tiempo la creatividad y la técnica.

"Venecia Cristal"

Partiendo de la base de la necesidad del artista del conocimiento de los materiales y técnicas, se desarrollan aquellos conceptos básicos que

permiten posibilitar diversas opciones creativas.

Los asistentes, además de la parte teórica del curso, están pudiendo conocer el proceso técnico y creativo de la obra del maestro italiano "El puente de la Academia", que el artista realizó como maqueta para el proceso de construcción del famoso puente veneciano. Igualmente, los asistentes al curso han tendido la oportunidad de contemplar en directo las diferentes técnicas históricas de los maestros venecianos, visitando la muestra "Venecia Cristal", que actualmente se puede ver en la Real Fábrica de Cristales de La Granja.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,28 (1)	8,28	6,25 (1)	8,08	8,21
9,02	9,16	11,05	7,15 (4)	8,50	9,04
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	—
12,02 (2)	12,16	14,06	11,55 (5)	13,38	13,51
14,02	14,16	16,06	12,55	14,38	14,51
15,02	15,16	17,15	14,55 (6)	16,38	16,51
16,02	16,16	18,01	16,55	18,38	18,51
17,02	17,16	19,15	18,55	20,38	20,51
—	19,10 (3)	20,41	19,55 (6)	21,38	21,51
20,02	20,16	22,04	20,55	22,38	22,51

(1) Circula diario excepto domingos.

(2) Diario, excepto domingos. Diario hasta Cercedilla. No circula 25-VII y 15-VIII de 1994.

(3) Río Eresma. No circula los sábados.

(4) Río Eresma. No circula los domingos.

(5) Diario, excepto domingos. Diario desde Cercedilla. No circula 25-VII y 15-VIII de 1994.

(6) Para en Gudiños, los sábados y domingos.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15
De lunes a viernes	7,00	8,15
Diaria	8,00	9,15
Diaria	9,30	11,00
Laborables	10,30	12,15
Diaria	11,30	12,45
Laborables	12,30	13,45
Diaria	13,30	14,45
De lunes a viernes	14,30	16,00
Diaria	15,15	16,35
Diaria	16,15	18,00
Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,00	20,30
Diaria	20,00	21,45
Domingos y festivos	22,00	23,15

MADRID-SEGOVIA

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,30	10,15
Diaria	10,00	11,15
Diaria	11,00	12,45
Diaria	12,00	13,15
Laborables	13,00	14,15
Laborables	14,00	15,15
Diaria	15,00	16,45
De lunes a viernes	16,00	17,15
Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,30	21,15
Laborables	20,00	21,15
Domingos y festivos	21,00	22,15
Diaria	22,15	23,45

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30.

Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.

Plaza Oriental: 42 02 58.

Avda. Fernández Ladreda: 43 66 81.

Radio Taxi: 44 50 00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,30, 9,30, 13,30 y 19,30. :: De lunes a viernes: 9,00, 12,00, 16,15 y 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :: VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

La Junta tiene paralizadas 509 viviendas por suspensión de pagos

Valladolid. Ical.—El número de viviendas promovidas por la Junta cuya construcción está paralizada por suspensiones de pagos presentadas por las empresas adjudicatarias asciende a 509 y suponen una inversión superior a 2.250 millones de pesetas. Así lo manifestó ayer en el Pleno extraordinario de las Cortes el consejero de Fomento, Jesús Merino, en respuesta a una pregunta del procurador del PP Pedro Pérez Blanco.

Merino especificó que las obras de estas 509 viviendas paralizadas se encuentran en diferentes fases, debido a la declaración de suspensión de pagos de las empresas a las que en su momento se les adjudicó la construcción de la viviendas de protección oficial.

En cualquier caso, la única vivienda que se encuentra en fase de ejecución podrá estar acabada en el plazo de un mes, según

aseguró Merino. El reinicio de las obras en el resto de las viviendas se producirá probablemente durante el próximo mes de septiembre.

Por otra parte, el consejero de Fomento también respondió a una pregunta formulada por la procuradora del Grupo Popular Pilar San Segundo sobre el proyecto de iluminación de las murallas de Avila.

Jesús Merino explicó a la Cámara regional que este proyecto se ejecutará a través de un convenio con el Ayuntamiento abulense y la Caja de Ahorros de Avila.

El responsable de Fomento puntualizó que la Junta colabora en el convenio con una aportación económica de 77 millones de pesetas, y el resto, hasta 120 millones que prevé el proyecto, los abonarán las otras dos instituciones firmantes del acuerdo.



El consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino.

ICAL



Teleférico de Fuente Dé, en plenos Picos de Europa.

ICAL

Serán 104.000 hectáreas de espacios naturales protegidos

Los Picos de Europa, declarados Parque Regional por las Cortes

El pleno de las Cortes de Castilla y León aprobó ayer la Ley de Creación del Parque Regional de los Picos de Europa, con el apoyo exclusivo del PP y la oposición o abstención del resto de los grupos parlamentarios. El PP, con mayoría en la Cámara, no aceptó ninguna de las 29 enmiendas presentadas, de las que 13 eran del PSOE, 12 de IU y cuatro del CDS.

Valladolid. Ical.—Una vez aprobada la Ley, el consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta, Francisco Jambrina, agradeció a los procuradores el trabajo realizado y se mostró satisfecho porque "a partir de estos momentos la Comunidad de Castilla y León cuenta con 104.000 hectáreas más de espacios naturales protegidos".

Jambrina resaltó la "voluntad de la Junta y de la Consejería de Medio Ambiente" de llegar a un acuerdo con el Gobierno Central respecto a la creación del Parque Nacional de los Picos de Europa.

Durante el debate previo a la votación, el procurador del PP y presidente de la Comisión de Medio Ambiente, Narciso Coloma, fue rebatiendo, una a una, todas las enmiendas presentadas por la oposición, porque "no aportaban nada al texto inicial, elaborado por la Comisión".

En ese sentido, el procurador centrista José Luis Sagredo se refirió al Proyecto de Ley como "un texto tardío y corto" y apuntó que "se ha perdido la ocasión de hacer un documento mucho mejor".

El procurador del Grupo Mixto Antonio Herreros lamentó que la política de protección medioambiental de la Junta se caracterice "por la explotación turística de la zona y la construcción de hoteles".

Jaime González, del PSOE, señaló que su grupo era partidario de "una coexistencia pa-

cífica entre el Parque Nacional, que incluya los términos de Oseja de Sajambre y Posada de Valdeón, y un Parque Regional de ámbito más amplio" y acusó a la Junta de "impedir esta coexistencia".

La recién aprobada Ley de Creación del Parque Regional de Picos de Europa consta de un título único, cuatro artículos, tres disposiciones transitorias, una disposición final y un anexo que establece los límites geográficos.

Conservación

Según el artículo primero de dicha Ley, la finalidad del documento es "contribuir a la conservación de sus ecosistemas naturales y valores paisajísticos en armonía con los usos, derechos y aprovechamientos tradicionales y con el desenvolvimiento de activi-

dades educativas, científicas, culturales, recreativas, turísticas o socioeconómicas compatibles con la protección del espacio".

El artículo tercero, referido al ámbito territorial, recoge que el Parque Regional, situado en la provincia de León, afecta a los términos municipales de Acebedo, Boca de Huérgano, Boñar, Burón, Crémene, Maraña, Posada de Valdeón, Prioro, Puebla de Lillo, Oseja de Sajambre, Reyero y Riaño.

La Junta de Castilla y León aprobará en el plazo de un año el Plan Rector de Uso y Gestión del Parque Regional Picos de Europa, en cuya elaboración participarán las entidades locales afectadas, y en el plazo de seis meses, contados desde la entrada en vigor de la ley, se constituirá la junta rectora del mismo.

El director—conservador del Parque Regional será nombrado por la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio en un periodo de seis meses desde la entrada en vigor de la ley.

Comisiones de investigación

Valladolid. Ical.—La mayoría que ostenta el PP en las Cortes Regionales rechazó una propuesta de la oposición de hacer públicas las comisiones de investigación que se produzcan en la Cámara regional.

PSOE, CDS e IU planteaban que fuesen públicas las comisiones "salvo las que estudien una cuestión sobre la que se sigan actuaciones judiciales declaradas secretas".

Los grupos parlamentarios de la oposición señalaban que el carácter secreto de estas comisiones "produce una serie de distorsiones al llegar hasta la opinión pública un conjunto de informaciones mediatizadas por aquellas personas que, vulnerando las disposiciones reglamentarias, comunican el contenido de los trabajos de la comisión a personas ajenas a la misma".

El portavoz del PP en las Cortes regionales, F.J. León de la Riva, reiteró su oferta: que los integrantes de las comisiones de investigación emitan al término de las sesiones una nota consensuada. De la Riva es presidente de la única comisión de la Cámara regional para investigar el destino final de los 600 millones de subvención concedidos por la Junta a la empresa Béjar Patrimonial.



**Junta de
Castilla y León**

CONSEJERIA DE FOMENTO

SECRETARIA GENERAL

CONTRATACION DE OBRAS

RESOLUCION DE LA SECRETARIA GENERAL DE LA CONSEJERIA DE FOMENTO, DE FECHA 1 DE JULIO DE 1994, POR LA QUE SE PROMUEVE CONCURRENCIA DE OFERTAS PARA PROCEDER A LA CONTRATACION DE LAS OBRAS QUE SE RELACIONAN POR EL SISTEMA DE ADJUDICACION DIRECTA.

- 1.— PROYECTO Y PLIEGO DE CLAUSULAS ADMINISTRATIVAS, estarán de manifiesto en las oficinas de la Dirección General de Vivienda en Valladolid y en el Servicio Territorial de la Provincia a la que afecte el expediente.
- 2.— PRESENTACION DE OFERTAS: Registro General de la Consejería de Fomento, C/ Francisco Suárez 2, de Valladolid, o en el Servicio Territorial de la provincia a la que afecte el expediente.
- 3.— PLAZO DE PRESENTACION: Hasta las 14 horas del día 19 de julio de 1994.

ALUMBRADO INTERIOR DE LA CUEVA ENEBRALEJOS EN PRADENA (SEGOVIA). EXPTE. 23/46/94.

PRESUPUESTO DE LICITAC.	PLAZO DE EJECUC.	FIANZA PROVISIONAL	CLASIFICACION DEL CONTRATISTA
12.299.408	4 meses	No se exige	I-1-c

EL SECRETARIO GENERAL, Fdo.: Juan Carlos Sacristán Gómez

Cristina Alberdi: "Evolucionamos hacia una sociedad del bienestar"

Avila, (Efe).— La ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi, afirmó ayer, en la inauguración de los Cursos de Verano Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) en Avila, que "podemos hablar de una evolución hacia una sociedad del bienestar".

Cristina Alberdi también destacó en su intervención la participación de la sociedad civil y del tejido social en la creación de este nuevo modelo.

"El intervencionismo del Estado es necesario para garantizar

los cambios sociales", dijo la ministra Cristina Alberdi, quien aseguró en su discurso que "toda la sociedad y todos los individuos tienen una obligación ética con el fin de conseguir objetivos que antes sólo eran atribuibles al Estado".

La ministra también advirtió que el "sector privado debe comprometerse y aumentar su presencia en los ámbitos sociales".

En otro momento señaló que las organizaciones voluntarias son "importantes a la hora de detectar necesidades sociales y dar asistencia complementaria

donde no llega la Administración.

Alberdi apuntó en su intervención los tres sectores emergentes en la nueva sociedad del siglo XXI. Dichos sectores son la incorporación de la mujer en el plano del mundo económico, cultural y artístico; los problemas propios de los mayores, que tendrán mayor repercusión en las políticas públicas; y las necesidades de trabajo, causa de los procesos migratorios que harán desarrollar políticas específicas.

Se preparan para las próximas elecciones

Primera reunión de la nueva ejecutiva provincial del PSOE en Valladolid

La recién elegida comisión ejecutiva provincial del PSOE de Valladolid trazó el pasado lunes, en su primera reunión, las líneas de trabajo y organización interna que marcarán su actuación en los próximos meses, centrada en la preparación de las elecciones municipales y autonómicas del año 1995.

Valladolid. (Ical).—En la reunión se decidió, según Juan Colino, secretario general de los socialistas vallisoletanos, que la ejecutiva se estructurase en cuatro áreas: organización interna, temas provinciales, te-

mas autonómicos y municipio de Valladolid, coordinadas por el vicesecretario general Jorge Alonso.

Asimismo, se decidió nombrar a Antonio Pérez Solano, ex secretario general, coordinador de los parlamentarios socialistas.

Colino afirmó que el principal reto que afrontará la nueva ejecutiva provincial son los próximos comicios municipales y autonómicos, en los que los socialistas empezarán a trabajar plenamente a partir del mes de octubre.

La estrategia electoral del Partido Socialista de Valladolid estará basada "en una labor explicativa y de acercamiento a la sociedad".

El nuevo líder de los socialistas vallisoletanos aseguró que la derrota en las pasadas elecciones europeas "se debió, quizás, a que no hemos sabido explicar al ciudadano la gestión que hemos realizado en las diferentes instituciones".

Juan Colino señaló además que se entablarán conversaciones con los concejales, diputados y procuradores socialistas para explicarles los nuevos proyectos, así como con las centrales sindicales y asociaciones de vecinos "para estar más en contacto con la sociedad".

Respecto al funcionamiento de la nueva ejecutiva provincial, formada por miembros de las dos corrientes del partido tradicionalmente enfrentadas —el sector oficial o "colinista" y los críticos o "arevalistas"—, el secretario general de los socialistas vallisoletanos indicó que "hay un buen ambiente de colaboración y un trato humano y fluido".

"Tengo la sensación —añadió— de que se ha cerrado una página conflictiva de la historia del partido en la provincia".

Colino se refirió también a su condición de eurodiputado y avanzó que solicitará seguir formando parte de la comisión de Agricultura en Bruselas, parcela en la que lleva trabajando desde hace diez años.

Además, se mostró seguro de poder compatibilizar los cargos de parlamentario europeo y secretario provincial, aunque matizó que piensa dedicar más tiempo a las actividades del partido en Valladolid. "Probablemente esté cinco días a la semana en Valladolid y los otros dos en Bruselas", dijo.

En cuanto al candidato a la alcaldía de Valladolid, reiteró su preferencia por Tomás Rodríguez Bolaños, pero recordó que "la última decisión corresponde a la ejecutiva".



ROVER SERIE 200 Y 400

Le prometemos que por mucho calor que haga, nunca le faltará el aire.

ROVER SERIE 200
Desde 1.518.300 ptas.*



ROVER SERIE 400
Desde 2.151.500 ptas.*

Aire acondicionado o 50% del impuesto de matriculación de regalo.*

Este verano va a poder darse un respiro con las series 200 y 400 de Rover. Porque ahora, y hasta finales de agosto le regalamos el aire acondicionado o el 50% del impuesto de matriculación, según el modelo. Disfrute de la belleza de líneas y la



potencia de los motores de las series 200 y 400, y sienta el placer de una conducción de auténtica clase. Y ahora con un precio que le dejará tan fresco. Y siempre con todas las ventajas que conlleva el Compromiso Rover.

ROVER SERIE 200 Y 400

SOBRE TODO ES UN ROVER

* Aire acondicionado en series 200 y 400, excepto modelos diesel y Coupe y aquellos con 50% imp. Matriculación de regalo: 214i 3 y 5 p. y 214 Si 3 p. Promoción válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares. Precio final recomendado incluido IVA, transporte y oferta promocional.

VEALOS EN NUESTRO CONCESIONARIO OFICIAL:

Justino Sanz, S.L. Los Cochets, 7. tlf.: 43 26 03. SEGOVIA

Y EN SU RED DE AGENTES DE TODA LA PROVINCIA

Buques de seis países conmemorarán el Tratado de Tordesillas

Lisboa, (EFE).— Cinco buques de las Armadas de Portugal, España y Brasil zarparán de Lisboa el próximo día 10 de julio, rumbo al Atlántico central.

Allí se unirán a otros barcos de guerra de Uruguay, Argentina y Venezuela, y todos reunidos participarán en un acto del V Centenario del Tratado de Tordesillas.

La representación española estará formada por las corbetas "Infanta Elena" e "Infanta Cristina". La dotación brasileña, por la corbeta "Constituição" y la portuguesa, por la fragata "Sacadura Cabral" y por la corbeta "Baptista de Andrade".

Las cinco embarcaciones españolas, brasileña y portuguesas se dirigirán en primer lugar al puerto de Mindelo, en la isla de San Vicente en Cabo Verde, adonde llegarán el 19 de julio.

Dos días después, zarparán al encuentro de los barcos de Uruguay, Argentina y Venezuela.

En un punto del Atlántico situado a 350 leguas al occidente de Cabo Verde, los marinos de los buques de Portugal y España medirán simbólicamente la línea con la cual los dos países, debido a sus disputas territoriales, dividieron en 1492 el mundo en dos partes que descubrir.

Tales mediciones estaban inscritas en el Tratado lusocastellano de Tordesillas del que ahora se celebra el V Centenario, y que nunca llegaron a cumplirse.



Los Reyes entregando la medalla de oro al Mérito de las Bellas Artes 1993 a la escritora Rosa Chacel.

La escritora vallisoletana fue premiada en junio

Don Juan Carlos entregó a Rosa Chacel la medalla de Bellas Artes

El Rey Don Juan Carlos entregó ayer a la escritora vallisoletana Rosa Chacel la medalla de oro al Mérito de las Bellas Artes 1993, en un acto celebrado en el hospital madrileño Ramón y Cajal, donde la novelista ingresó hace unas semanas, por una insuficiencia cardiorrespiratoria.

Madrid. (Ical).—Al acto, que se celebró a las 13,30 horas de ayer, asistieron también la Reina Doña Sofía, el ministro de Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, que acudió en sustitución de la ministra de Cultura, Carmen Alborch, que se encuentra de viaje en Cuba, y algunos familiares de la escritora.

Los Reyes se interesaron por su salud y su pronto restablecimiento.

El delicado estado de salud de Rosa Chacel le impidió asistir al acto de entrega de estas distinciones, celebrado el pasado 23 de junio en el teatro Angel Guimerá de Santa Cruz de Tenerife.

Los Reyes mostraron entonces su intención de entre-

gar personalmente el galardón a la novelista.

Rosa Chacel, discípula del filósofo José Ortega y Gasset, ha sido varias veces candidata al premio Miguel de Cervantes y al Premio Nacional de las Letras Españolas, considerados los máximos galardones en lengua castellana.

Entre sus obras destacan las novelas "Memorias de Leticia Valle" y "A la orilla del Pozo".

Cuando fue ingresada en el centro clínico se encontraba preparando un nuevo libro, trabajo que ha debido aplazar.

El PSOE aceptará el trasvase de aguas de las cuencas bajas del río Duero, cuando existan excedentes

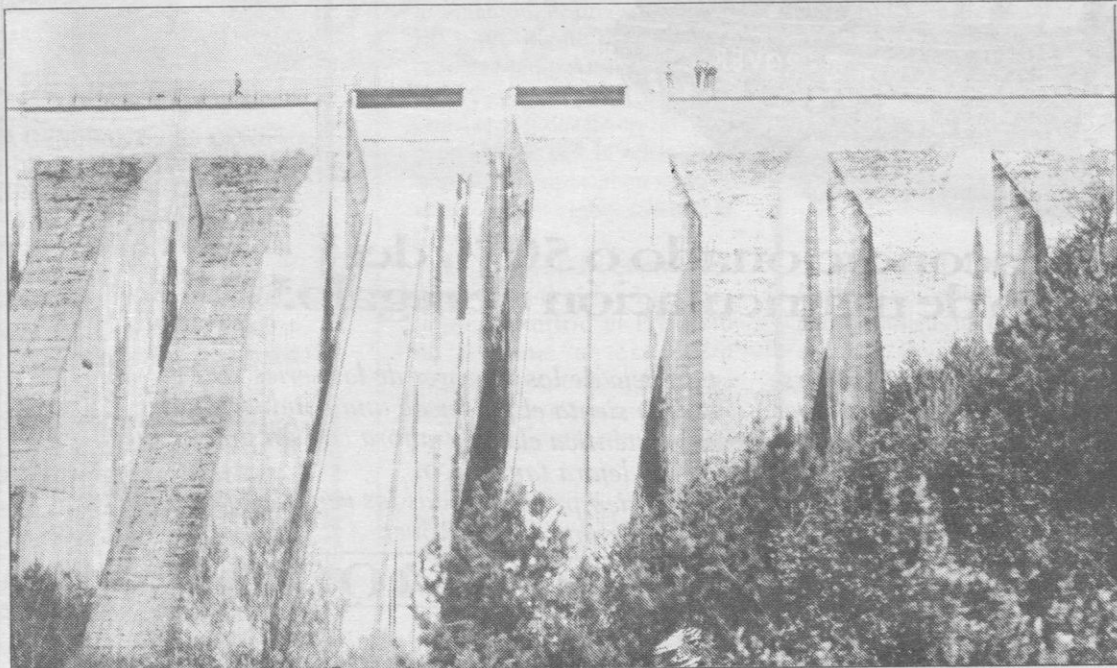
Valladolid. (Ical).— El Partido Socialista Castellano-Leonés (PSCL-PSOE) se opone a los trasvases de agua desde las cabeceras de los ríos de Castilla y León pero aceptará que se realicen desde las cuencas bajas si existen excedentes.

El procurador socialista Jaime González, manifestó que dicha decisión se encuentra en el documento que el Grupo Socialista ha presentado al resto de los grupos parlamentarios en las Cortes Regionales para elaborar una propuesta conjunta al borrador del Plan Hidrológico Nacional.

González subrayó que el trasvase se realizaría desde las cuencas bajas del Duero, Esla y Tormes.

Esta posibilidad aparece contemplada en el segundo borrador presentado por el Ministerio de Obras Públicas, al mando de José Borrell, junto con la opción de las cabeceras "pero sin priorizar ninguna de ellas".

El PSOE ha criticado el documento presentado por la Conse-



Vista de la presa de Puente Alta.

ría de Medio Ambiente "en el que se admite la posibilidad de trasvasar agua incluso desde las cabeceras", afirmó González.

El procurador socialista,

también indicó que ese trasvase de agua desde las cuencas bajas del Duero se haría solamente cuando hubiera sido utilizada en Castilla y León.

González manifestó que dicha agua debería aprovecharse para mejorar las infraestructuras de la cuenca izquierda del río Duero.

Ruiz Ortega analizará hoy en Valladolid la negociación colectiva

Valladolid. (Ical).— El abogado y director del departamento de Relaciones Laborales de la CEOE, Rafael Ruiz Ortega, participará hoy en Valladolid en una charla coloquio sobre la evolución de la negociación colectiva en 1994, organizada por la Confederación Vallisoletana de Empresarios (CVE).

Ruiz Ortega protagonizará una ponencia centrada en las recomendaciones y orientaciones de utilidad para agilizar la negociación colectiva, pendiente hasta hace unas semanas de la aprobación definitiva de la reforma laboral.

Por otra parte, el secretario de la CVE, Jesús María Rey, en representación del presidente de la institución, Manuel Soler, será el encargado de dirigir el próximo jueves el acto de clausura y entrega de los diplomas de los cursos de gestión económico-financiera y de gestión contable impartidos en la Confederación Vallisoletana de Empresarios (CVE).

El acto pondrá el punto final a dos cursos a distancia integrados en la programación de la Acción Formativa del 93 de la Fundación para la Formación Continua (FORCEM) y que la CVE organiza en colaboración con las cúpulas empresariales CEOE y CEPYME.

El curso de gestión económico-financiera se ha desarrollado mediante el sistema de vídeo de disco interactivo, con 150 horas de duración y una asistencia de 75 alumnos.

El curso de gestión contable ha consistido en un curso de enseñanza asistida por ordenador, con 70 horas lectivas y 75 alumnos.

Nace en Zamora una asociación para proteger las salinas

Zamora. (Ical).— Proteger y defender el complejo lagunar de las salinas de Villafafila, en la provincia de Zamora, es el objetivo primordial de la recién creada Asociación de Amigos de las Salinas de Villafafila, que será presidida por Luis Fernando Fidalgo.

Su creación ha venido motivada por la necesidad de proteger una de las últimas salinas existentes en Castilla y León, ya que "han sido numéricamente muy mermadas por la desecación, mediante drenajes, destinadas a la obtención de tierras de cultivo agrícola".

La asociación manifiesta su voluntad de colaborar con las diversas administraciones en diferentes actividades medio ambientales en el marco de las Salinas. Las salinas de Villafafila, acogen cerca de 20.000 gansos comunes, y gran cantidad de distintas aves acuáticas.

Pactar con la peor burguesía

El coordinador general de IU, Julio Anguita, rechazó las críticas del PSOE a IU-CA por pactar con el PP la Presidencia de la Cámara regional y dijo que "no pueden criticar nada los que han pactado con la peor burguesía, la catalana". "Los que han pactado con la derecha echar a alcaldes de IU, los que han pactado la política más reaccionaria en lo económico de Europa, si tienen un mínimo sentido de dignidad propia, mejor que se callen", añadió. Señaló que es positivo que el presidente del Parlamento andaluz sea el diputado de IU-LV-CA Diego Valderas y recordó que es el primero de esta formación en una comunidad de las que accedieron a la autonomía por el artículo 151 de la Constitución, después de tenerlo también en Asturias y Madrid.

Anguita valoró el equilibrio de fuerzas salido de las urnas del 12 de junio y dijo que el candidato socialista a la Presidencia de la Junta, Manuel Chaves, "tiene que aprender que lo que hace gobernable son las políticas justas y son las políticas injustas, de derechas, reaccionarias, como la reforma del mercado laboral, las que provocan ingobernabilidad".

Obtuvo los votos favorables de su grupo, el Partido Popular y Poder Andaluz

Diego Valderas, de IU, primer presidente del Parlamento andaluz no socialista

Diego Valderas (IU-CA), alcalde de Bollullos Par del Condado (Huelva), fue elegido ayer presidente del Parlamento andaluz, con el apoyo de su coalición, el PP y Poder Andaluz y la abstención del PSOE, con lo que se convierte en el primer responsable no socialista de esta Cámara.

Sevilla (Efe).— Tras su elección, Valderas abogó por una Cámara "de puertas abiertas" en su cuarta legislatura, que comenzó ayer mismo, y aludió a la necesidad de "acabar con las formas de prepotencia" frente a lo que defendió el diálogo y el acuerdo. Valderas dijo que es necesario "cambiar las cosas para que los problemas de los andaluces encuentren una solución justa en el Parlamento y que la Andalucía real esté presente en nuestros debates".

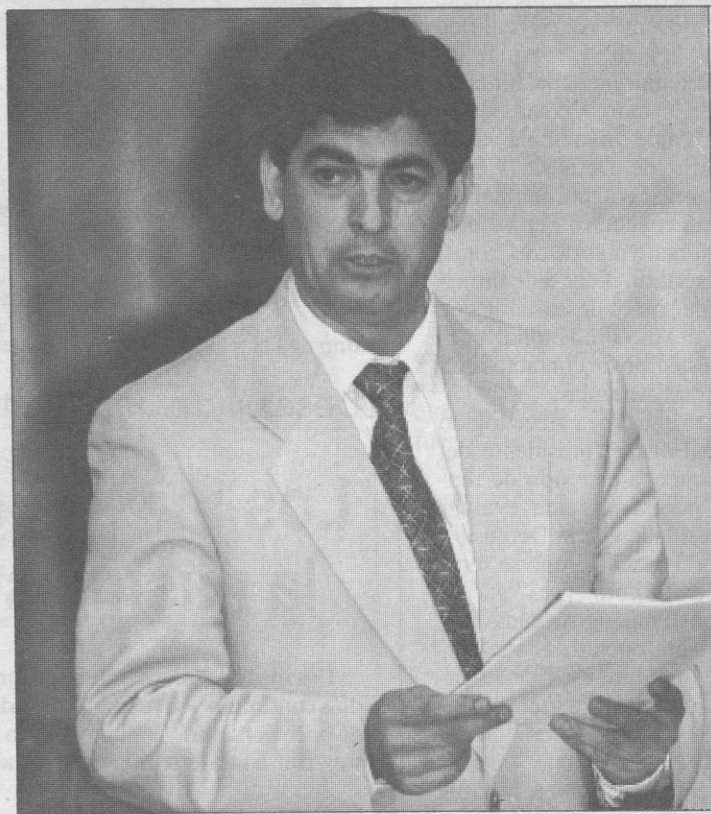
Valderas, quien pronunció su discurso en pie "por respeto al pueblo andaluz y de igual manera que Julián Besteiro", destacó que el Parlamento "ha acentuado su carácter de centralidad política", por lo que reclamó "mayores medios para garantizar el control del Ejecutivo". En este sentido, resaltó que la nueva Cámara "debe permitir la participación de todos los partidos ayudando a cambiar las formas de actuación que el pueblo ha castigado" y, fren-

te a la "prepotencia", defendió la necesidad del diálogo.

Para Valderas existe un "objetivo irrenunciable de nuestro autogobierno" que resumió en la necesidad de superar los actuales problemas económicos, al tiempo que animó a los parlamentarios "a no descansar hasta haber superado los objetivos que el pueblo andaluz ha demandado" en las elecciones del 12 de junio.

La Mesa de la Cámara está formada, además, por Jesús Mancha (PP) como vicepresidente primero; Manuel Fernández (PSOE) vicepresidente segundo; Hortensia G. del Alamo (PSOE), secretaria primera, Juan Santaella (PP), secretario segundo, y Antonio Moreno (Poder Andaluz), vocal.

La trayectoria de Valderas está marcada por su ingreso en el Partido Comunista de Andalucía en 1977, a los 24 años, y su temprana vocación política al ser elegido en 1979 alcalde de su pueblo, Bollullos del



TELEFOTO EFE

Valderas lee su discurso tras ser designado presidente.

Condado (Huelva). Valderas se convierte a sus 41 años en el primer presidente no socialista de los doce años de autonomía andaluza. Diego Valderas Sosa,

alcalde desde hace 15 años de su pueblo, es dirigente del PCA, coordinador provincial de IU-Los Verdes-CA en Huelva y diputado autonómico desde 1986.

Kohl descarta cualquier presión sobre González para que suceda a Delors

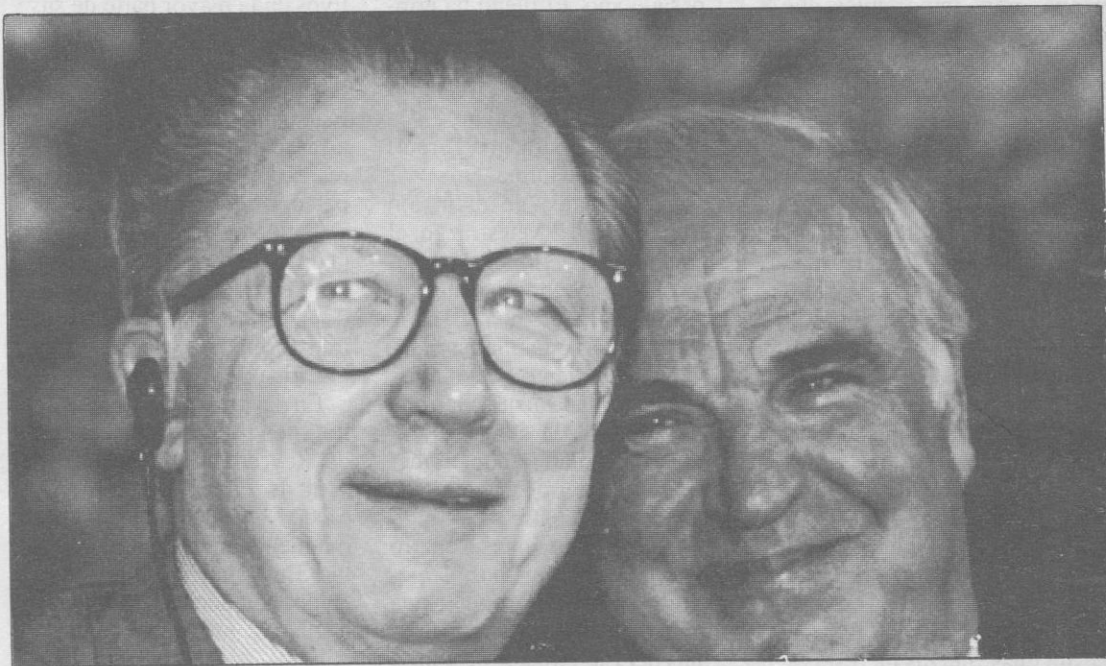
Bonn (Efe).— El canciller alemán, Helmut Kohl, descartó ayer cualquier presión sobre Felipe González en relación con la presidencia de la Comisión Europea, recordando que el propio presidente del Gobierno español dejó claro que no está disponible para el cargo. Kohl hizo esta declaración en una rueda de prensa con el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, al término de una sesión conjunta de la Comisión y el Gabinete alemán, que se celebró ayer en la Cancillería de Bonn, en la primera semana de la actual presidencia comunitaria de Alemania.

"González ha dejado claro sin lugar a dudas de que no está disponible" para la sucesión de Delors, precisó el jefe del Gobierno cristiano-demócrata alemán, que al comienzo de la rueda de prensa había advertido a los periodistas

que cualquier pregunta por candidatos concretos "carecería de sentido". "Sé que la noticia (de una posible candidatura de González) está en la prensa, pero ello no la hace más digna de crédito", añadió Kohl.

También Delors eludió responder a las preguntas por su sucesor, en general, y por el presidente del Gobierno español, en particular, aunque señaló que éste sería un político perfectamente capacitado y merecedor de toda confianza. En todo caso, los esfuerzos alemanes por encontrar un candidato aceptable para todos, una vez fracasada la candidatura del belga Jean-Luc Dehaene en la cumbre de Corfú, no parecen haber progresado mucho hasta ahora, a juzgar por el talante de Kohl ayer.

Sin embargo, el comisario español, Manuel Marín, se mostró convencido de que se encontrará



Delors, a la izqda., y Kohl durante la rueda de prensa ayer en Bonn.

TELEFOTO EFE

el necesario consenso antes de la cumbre extraordinaria convocada para el 15 de julio con el fin de resolver el asunto.

El canciller federal contestó con un tajante "no lo creo" a la pregunta de si Delors estaría dispuesto a prolongar su mandato.

El ministro de Asuntos Exte-

riores, Klaus Kinkel, presente en la sesión conjunta, salió inmediatamente después para reanudar, previa escala en la conferencia sobre Bosnia de Ginebra, su gira en busca de un candidato consensuado, que le llevó ayer mismo por la tarde a Madrid.

Por otra parte, el ministro de

Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, ha comentado en Murcia, en la toma de posesión del nuevo delegado del gobierno, Eugenio Faraco, que sería partidario que González fuese presidente de la Comisión Europea "si lo pudiera compatibilizar con la Presidencia del Gobierno".



Toros en

HOY, a partir de las 18,30 horas,
desde la Plaza de Toros de SEGOVIA,
con los comentarios de ALFREDO MONJAS



SEGOVIA
104.1 F.M.



Aznar califica de lógica y normal su reunión con la cúpula militar

Madrid (Efe).— El presidente del PP, José M^a Aznar, calificó ayer de “lógica” y “normal” su primera reunión con la Junta de Jefes de Estado Mayor de los Ejércitos que tuvo lugar en el Ministerio de Defensa. Aznar, tras almorzar con la cúpula militar en un encuentro que se prolongó durante más de tres horas, dijo a la salida de la sede ministerial que “no es descartable que a partir del próximo otoño” continúen este tipo de contactos con las Fuerzas Armadas.

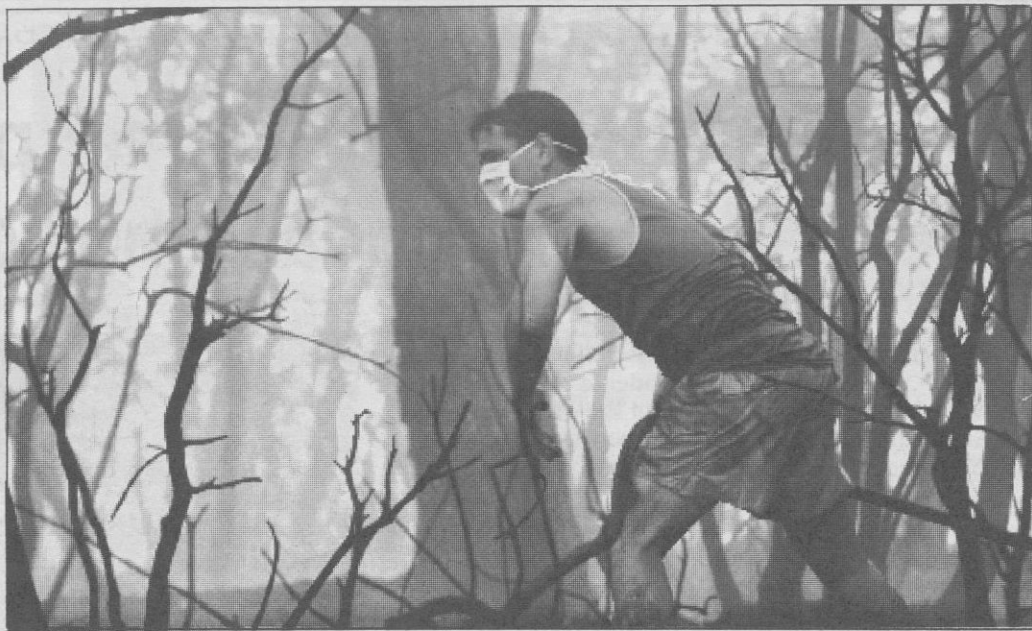
Señaló que “me parece lógico y normal que el presidente del PP” mantenga este tipo de reuniones necesarias para evaluar las necesidades de la Defensa y que “sería deseable que se repitieran en el futuro” para “garantizar unas Fuerzas Armadas absolutamente operativas y eficaces para los intereses de España”. Aznar destacó que el PP tiene “especial atención” en las Fuerzas Armadas y que “yo personalmente tengo una responsabilidad y una ocupación prioritaria que cumplo con mucho gusto”. Explicó que en la reunión se hizo un repaso de los temas que afectan a los ejércitos —como planes de reestructuración del Ejército, misiones internacionales y los presupuestos— y que la conclusión es que “tienen unas misiones muy importantes que todos debemos apoyar”.

A esta reunión-almuerzo asistió, además del ministro de Defensa, el jefe del Estado Mayor de la Defensa, José Rodrigo Rodríguez; el del Ejército, José Faura; de la Armada, José Romero Caramelo y del Ejército del Aire, Ignacio Quintana. El ministro de Defensa, Julián García Vargas, dijo anteriormente a la reunión que esta reunión no tiene relación alguna con el resultado de las elecciones europeas ya que estaba prevista con anterioridad a estos comicios.

Reserva

Un estudio elaborado por civiles y militares del Centro Superior de Estudios de la Defensa (CESEDEN) refleja que España necesita unas fuerzas de reserva para situaciones de crisis que deben nutrirse de ciudadanos voluntarios, que recibirán compensaciones por esta contribución. Este estudio, al que tuvo acceso Efe, ha sido elevado a los Estados Mayores de los Ejércitos, que lo utilizarán para sus planes de creación de una Reserva Movilizable y para la realización de un marco legal que la regule, según los redactores de este proyecto.

Actualmente la reserva está integrada por los ciudadanos que han culminado el servicio militar y durante los tres años posteriores al fin de éste. Si cada año se licencian unos doscientos mil jóvenes existe un total de 600.000 reservistas durante tres años, cifra muy elevada para las características de un ejército moderno y ágil.



TELEFOTO EFE

Uno de los miles de voluntarios lucha contra el fuego en Sant Quirze del Vallés (Barcelona).

Desalojadas más de tres mil personas en Cataluña

Los incendios de dos días arrasan la misma superficie que en 1993

Los más de 200 incendios que arrasan España desde hace dos días continúan activos, han causado hasta el momento la muerte de once personas y han devastado un número total de hectáreas superior a las destruidas por el fuego durante todo 1993.

Madrid (Efe).— Los principales incendios afectan a distintos puntos de las comunidades autónomas de Valencia, Cataluña, Aragón, Murcia y Andalucía, y han destruido al menos 90.000 hectáreas de zonas forestales, frente a las 89.266 hectáreas quemadas el pasado año. El fuego ha arrasado hasta ahora unas 32.500 hectáreas en la Comunidad Valenciana, 25.000 en Cataluña y 16.000 de monte en la zona del Maestrazgo (Teruel) y 17.000 en Murcia.

Los trabajos de extinción en la sierra del Maestrazgo, el incendio más virulento de todos, se encuentran ayer a última hora en una fase de tranquilidad tras amainar ligeramente el viento que durante toda la jornada azotó a la zona siniestrada. En total se encuentran colaborando numerosos voluntarios y bomberos, además de cuatro helicópteros, dos hidroaviones y cuatro avionetas. Asimismo, al mediodía se desplazaron hacia la zona de Aguaviva dos compañías del Ejército que se unirán

al centenar de soldados que desde el domingo trabajan en las tareas de extinción.

En la Comunidad Valenciana, los cinco incendios forestales más importantes declarados en los últimos días, y que han quemado unas 32.500 hectáreas de monte, siguen activos en la mayor parte de sus frentes, aunque en el de Millares, el fuego ha llegado ya a las afueras del casco urbano. Este siniestro, que lleva ya arrasadas unas 10.000 hectáreas y donde han fallecido seis personas que participaban en su extinción, es el que presenta un avance más peligroso de las llamas, que ya han quemado una casa, una fábrica y un transformador de energía eléctrica de las afueras.

En la provincia de Castellón, los incendios de Olocau del Rey, con 10.000 hectáreas, y el de Espadilla, con otros 5.000 hectáreas quemadas, mantienen una situación estable. En Valencia sigue activo el de Fontaneres, con 5.000 hectáreas, mientras que el de Albaida, que estaba en fase de

control tras destruir 2.500 hectáreas, se ha reavivado en la provincia de Alicante.

En Cataluña, los devastadores incendios han causado la muerte a cinco personas y han quemado hasta el momento más de 25.000 hectáreas, lo que supera el total de bosque y vegetación calcinado en esta Comunidad en los últimos siete años, y han obligado al desalojo de más de 3.000 personas de 20 poblaciones. A esos incendios en diversos puntos de la provincia de Barcelona y que siguen activos, se sumó ayer por la tarde un nuevo fuego que ha alcanzado considerables dimensiones en Llagostera (Girona).

Un portavoz de los bomberos de la Generalitat calificó la situación de “muy complicada”, ya que estos incendios, a los que se añaden otra docena de menor intensidad, queman descontrolados y obligan al desalojo de numerosas casas.

En Murcia, se constituyó un gabinete de crisis ante la gravedad del incendio que desde hace 24 horas asola la sierra de Moratalla, que ha quemado ya más de 17.000 hectáreas, y cuya extinción está dificultada por la escasez de agua en los embalses.

Moreiras dicta orden de prisión contra Paulino Barrabés

Madrid (Efe).— El juez de delitos monetarios de la Audiencia Nacional Miguel Moreiras dictó ayer auto de prisión contra el ex presidente de PSV Paulino Barrabés, en relación con la suspensión de pagos de la cooperativa ugetista y de la gestora IGS, según confirmó el propio juez con un leve asentimiento de cabeza a la salida de la Audiencia. La prisión de Barrabés se une a la dictada también por Moreiras el pasado 29 de junio contra el ex gerente de PSV Carlos Sotos y contra la que se ha presentado un recurso pendiente todavía de resolución por el juez.

La decisión de Moreiras ha sido acogida con entusiasmo y muestras de satisfacción por un centenar de cooperativistas afectados por la suspensión de pagos de PSV, que durante toda la tarde de ayer esperaron esta decisión frente a la sede de la Audiencia Nacional.

Por la mañana, Paulino Barrabés reconoció ante el juez Moreiras que se detectaron dificultades económicas y financieras en la cooperativa ugetista desde finales de 1992 y principios de 1993. La revelación fue hecha por el abogado Joaquín Ruíz Jiménez, defensor de los cooperativistas afectados de Valdebernardo, al finalizar la sesión matinal de estas comparecencias.

Barrabés, sin embargo, según el testimonio de Joaquín Ruíz Jiménez, reiteró sus exculpaciones al sindicato UGT y a la ejecutiva entonces encabezada por Nicolás Redondo.

Por otra parte, la policía nacional detuvo, alrededor de las siete de la tarde de ayer, a un cooperativista de la PSV que se manifestaba frente a la Audiencia Nacional, por desobediencia e insultos, según confirmó un portavoz de la Jefatura Superior de Policía.

El detenido, del que no se ha facilitado su identidad, por no tener antecedentes penales, fue trasladado a la Comisaría de Chamberí, donde tras prestar declaración, será puesto en libertad, según informó la Jefatura de Policía.

Garzón: “Estamos ante la punta del iceberg de la corrupción”

Miraflores de la Sierra (Madrid) (Efe).— El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón ha asegurado que “nos encontramos ante la punta del iceberg” del problema de la corrupción y que existe una “falta de respuesta por parte del sistema oficial”. Garzón hizo esta afirmación en una conferencia que pronunció durante el curso de periodismo jurídico de la Universidad Autónoma organizado por el diario El País y el Colegio del Notariado.

El magistrado criticó duramente en esta exposición la fusión de los ministerios de Justicia e Interior, que calificó de “re-

forma precipitada”, así como que el fiscal general del Estado tenga capacidad para decidir cuáles son los asuntos que debe investigar la Fiscalía Anticorrupción, lo que supone una falta de independencia.

Garzón analizó durante cerca de una hora el fenómeno de la corrupción, del que dijo “es sustancial al ser humano”, y explicó que cuando se produce en la función pública tiene como objetivo buscar un lucro personal, una financiación de los partidos o simplemente mantener el poder a toda costa. El juez explicó que en España se ha tardado en buscar soluciones a este pro-

blema porque ha existido una relajación de los controles de la administración, una instauración de la “erotización del consumo” y la “entronización del dinero”, un deterioro de las instituciones del Estado y un modo “prepotente” de hacer política.

A continuación, el magistrado enumeró una serie de medidas para combatir la corrupción, entre las que destacan la existencia “de un durísimo control del aparato burocrático del Estado” con una reforma en profundidad de la Administración.

Comisión Rubio

El ex gobernador del Banco

de España y ex vicepresidente de Banesto, José María López de Letona, negó ayer la posibilidad de que Mariano Rubio hubiera utilizado información privilegiada en beneficio propio mientras ocupó el máximo cargo del instituto emisor. López de Letona, que compareció durante dos horas ante la comisión de investigación del caso Rubio, no quiso pronunciarse sobre la existencia de una cuenta a su nombre en la sociedad de Bolsa Ibercorp, ni sobre los razones del nombramiento de Rubio como subgobernador del Banco de España cuando era el máximo responsable de esta institución.

Roca afirma que los populares están creando serias incompatibilidades con CiU

El PP plantea un nuevo modelo para crecer más pagando menos impuestos

El Partido Popular presentó ayer un programa de reformas económicas, en el que se propone un nuevo modelo de crecimiento, con menores impuestos y un mayor control del gasto.

Madrid (Efe).— El documento, que será desarrollado y debatido en los próximos meses con sectores académicos, empresariales y sindicales, fue presentado en rueda de prensa por el portavoz Popular en el Congreso, Rodrigo Rato, y por los portavoces de política económica de este partido en ambas Cámaras, Cristóbal Montoro y Francisco Utrera. Montoro y Utrera coincidieron en asegurar que, con la puesta en práctica de la mayor parte de las medidas contenidas en este programa, la economía española podría crecer en 1995 en torno al 3 por ciento, medio punto más de lo que estiman inicialmente las autoridades para el próximo año.

Rodrigo Rato negó en todo momento que éste sea un documento electoral, sino de una propuesta de cambio de política económica. Afirmó que la política futura no puede depender de entrevistas secretas, en alusión al encuentro mantenido por el ministro de Economía, Pedro Solbes, y el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, en el que se abordaron los Presupuestos para 1995. El portavoz Popular no ocultó que le gustaría que el PSOE y CiU suscribieran un documento común en política económica, para que "los ciudadanos —dijo— puedan conocer hacia dónde nos dirigimos", en lugar de hacer la política de parcheo que se está haciendo.

El documento del PP plan-

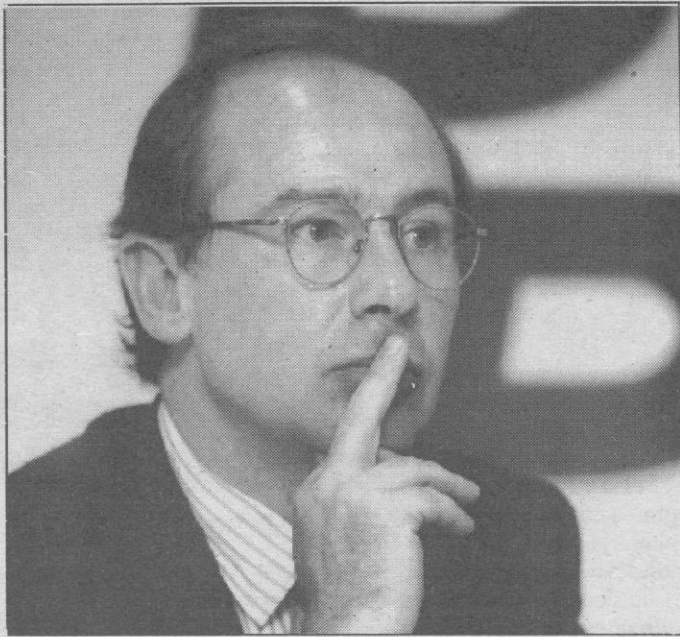
tea, entre otras, la reforma del sector público, y propone, como medidas de control, que el gasto público crezca en esta legislatura por debajo del Producto Interior Bruto nominal. Otras propuestas son que la inversión pública aumente un 5 por ciento del PIB; que haya un mayor control presupuestario y que se establezcan límites más rígidos para el endeudamiento público.

Privatizaciones

El programa incluye un plan de privatizaciones para mejorar la eficacia y competitividad de la empresa, cuyos recursos se destinarían a amortizar la deuda pública, en lugar de cubrir los déficits de otras empresas públicas en pérdidas.

Rato aseguró que su partido respalda los servicios públicos gratuitos, pero señaló que se podrían introducir instrumentos de competencia, como ya existen en Muface o en la educación concertada, que son sistemas más baratos que producen mayor satisfacción. El PP insiste en el documento en abordar una reforma global del sistema fiscal, que lleve a reducir la tarifa en el IRPF, a la eliminación de la doble imposición de dividendos en el Impuesto sobre Sociedades y a aumentar a 50 millones de pesetas el mínimo exento en el Impuesto sobre el Patrimonio.

Como medida inmediata se plantea la rebaja en un 5 por ciento de la tarifa del Impuesto



Rodrigo Rato, durante la presentación del programa del PP.

sobre la Renta, que, según Rato, no costaría más allá de 50.000 millones de pesetas. En imposición indirecta, el PP propone aplicar un tipo super reducido del 1 por ciento para bienes de primera necesidad y del 6 por ciento para hostelería, transporte aéreo y marítimo. Plantea, además, una revisión al alza de la fiscalidad sobre el tabaco y el alcohol, y la aplicación de una tasa sobre el consumo de bienes contaminantes.

En cualquier caso, la rebaja de los impuestos estaría ligada a la evolución de la economía y a un calendario de reducción del déficit público.

Incompatibilidades

El portavoz de CiU en el Congreso, Miquel Roca, dijo ayer que el PP "está creando

serias incompatibilidades" con los nacionalistas por sus posiciones en política autonómica que, subrayó, "tiene un encaje difícil con la realidad" del Estado español.

Roca declaró en Barcelona que "el PP siempre dice que hay que definir el modelo autonómico del Estado, cuando éste ya lo configura la Constitución y este reclamo se debe a la obsesión por tener un modelo cerrado y rígido que no se adapta a la realidad". "Por ello —agregó el portavoz de CiU— sus declaraciones parecen las de los defensores del dogma, cuando el único defensor del dogma es la Constitución y, en última instancia, el Tribunal Constitucional. Y además, cada día nos amenazan con que nuestra política es inconstitucional".

Europa aprueba la compra de Banesto por Santander

Madrid (Efe).— La Comisión de las Comunidades Europeas ha aprobado la compra de Banesto por parte del Banco de Santander y confirma que la operación respeta los criterios de la libre competencia, informó en Madrid el banco cántabro.

En su informe, la mencionada Comisión destaca que, considerando las cuotas de mercado de la nueva entidad y su posición en el panorama comunitario, y en especial en España y Portugal, así como su red de oficinas, la concentración "no crea ni refuerza una posición dominante".

Por tanto, esta operación no obstaculiza de forma significativa la libre competencia en el mercado común o en una parte sustancial del mismo o en los países del Espacio Económico Europeo.

Una vez aprobada la compra por la Comisión, la formalización de la operación tendrá lugar en los próximos quince días, según el Banco Santander.

Primero

Tras la toma de control de Banesto, el Grupo Santander, que preside Emilio Botín es el primero del ámbito financiero español, con una cuota de mercado en depósitos del 10,3 por ciento, y el segundo en el sistema portugués, con un 14,1 por ciento.

El Grupo cántabro cuenta con unos activos totales consolidados de 16,6 billones de pesetas, por lo que se sitúa en el puesto número 45 de la banca mundial. Dispone además de 4.500 oficinas, de las cuales 3.650 están radicadas en territorio español y 850 distribuidas en otros 32 países.

La Bolsa de Madrid

INESTABILIDAD

Las bolsas españolas volvieron a pagar ayer las inestabilidades en el mercado de deuda, pese a que en Europa los comportamientos fueron mejores, a la espera de ver qué ocurre con los tipos de interés americanos. El índice general de la Bolsa de Madrid bajó al cierre 5,65 puntos (1,88 por ciento) que lo colocan en 295,11, aunque llegó a caer hasta medio punto más, y el selectivo IBEX 35 cedió 66,60 puntos (2,08 por ciento) para situarse en los 3.136,57 puntos.

Los analistas se centran exclusivamente en la negativa evolución del mercado de deuda para explicar las fuertes caídas de ayer en las cotizaciones. Los bonos a diez años cerraron nuevamente con una rentabilidad próxima al 11%, frente al 10,80% del lunes. Las ventas de los inversores responden a la creencia —bastante extendida en el mercado— en que la Reserva Federal (Banco Central Americano) decidirá en la reunión de ayer y hoy de su comité de mercados abiertos una subida de sus tipos de interés para apuntalar a su debilitada moneda y, de paso, controlar los riesgos inflacionistas. Los expertos consultados coinciden en que la subida —que sería la quinta en lo que va de año— se situará en torno a medio punto, con lo que el precio del dinero en Estados Unidos quedaría en el 4,75%. En enero estaban en el 3%.

Pese a que las subidas de tipos sientan mal en Bolsa siempre, porque hacen más atractiva la inversión en renta fija, los operadores ven un factor positivo en esa hipotética decisión, porque suponen que se trataría de la última en este año. Ante ese panorama, el Banco de España mantuvo ayer en el 7,50% el precio oficial del dinero y el Bundesbank hará lo mismo el jueves, según diversos intermediarios.

El Partido Popular rechaza los repartos políticos en el Banco de España

Madrid (Efe).— El portavoz del Grupo Popular en el Congreso, Rodrigo Rato, rechazó ayer la fórmula del reparto político en instituciones y, en concreto en el Banco de España, y subrayó que las personas que formen el futuro consejo rector del instituto emisor deberán ser ante todo independientes y solventes. Rodrigo Rato aseguró que si su partido ganase unas próximas elecciones generales, fueran o no adelantadas, respetaría el mandato legal de Luis Angel Rojo al frente del Banco de España.

Rojo se perfila como candidato seguro a ocupar en los próximos seis años, tal y como manda la Ley de Autonomía del Banco de España, el puesto de gobernador del instituto emisor que desempeña desde julio de 1992, en que sustituyó a Mariano Rubio.

El Gobierno aprobará, casi con toda probabilidad, el próximo viernes en su reunión del

Consejo de Ministros la designación de Luis Angel Rojo para ocupar el cargo de gobernador del Banco de España, el primero que se asumiría tras la reciente entrada en vigor de la Ley de Autonomía de esta institución.

Rodrigo Rato señaló en rueda de prensa que la única preocupación que tiene su partido respecto de la elección de los órganos de gobierno del instituto emisor es que el consejo rector que se designe contribuya en su conjunto a dar una mayor credibilidad y respaldo al Banco de España.

El portavoz popular en el Congreso, que evitó emitir una opinión sobre Luis Angel Rojo, dijo que el PP no tiene ni capacidad ni obligación de proponer candidatos e insistió en que la posición de su partido en sucesivas crisis ha sido la de intentar reforzar y salvaguardar la imagen del Banco de España.

UGT pide al Gobierno que retome el pulso social

Madrid (Efe).— UGT pide al Gobierno que retome el "pulso social" y que lleve a cabo un acercamiento a los sindicatos y hacia orientaciones más progresistas y solidarias "que no menoscaben el estado del bienestar". Esta central sindical insta al Ejecutivo, en un comunicado, a que se produzca un giro social de acuerdo con los intereses de los trabajadores y a intentar llegar a alianzas con CCOO y UGT.

En este sentido, pide que se recupere el anterior anteproyecto de ley sobre salud laboral, pactado hace dos años con los sindicatos, el respeto del anteproyecto de ley de huelga y el establecimiento de mecanismos para la resolución extrajudicial de los conflictos laborales. Según el consejo confederal de la UGT, el Gobierno debe recuperar un espacio social que ha perdido, así como "evitar nuevos recortes en los gastos sociales".

El Grupo de Contacto presenta los mapas bosnios a modo de ultimátum

Ginebra (Efe).— Los ministros de Asuntos Exteriores del denominado Grupo de Contacto, compuesto por la Unión Europea (UE), Rusia y EE.UU. aprobaron ayer una propuesta de paz para Bosnia que será presentada a los beligerantes bosnios a modo de ultimátum en las próximas 24 horas.

"Volveremos a Ginebra dentro de quince días para escuchar la respuesta clara y espero que positiva de los dirigentes bosnios a esta propuesta" declaró en rueda de prensa el jefe de la diplomacia estadounidense, Warren Christopher.

Se trata de un "ultimátum de paz" que de ser rechazado por las partes tendrá como consecuencia la prolongación de la guerra, añadió Christopher con el asentimiento de su homólogo ruso, Andrei Kozirev, así como de los ministros de Asuntos Exteriores de Alemania, Francia y Grecia en representación de la Unión Europea.

La oferta, que respeta la integridad territorial de Bosnia, lo que obligará a los serbios bosnios a renunciar a una eventual independencia, consiste básicamente en un mapa que otorga el 51 por ciento del suelo bosnio a la Federación Croato-musulmana y el 49 por ciento restante a los serbios que lidera Radovan Karadzic.

Apoyo internacional

Aunque sin entrar en detalles, Kozirev, adelantó que si las partes aceptan la propuesta el Gobierno bosnio recibirá todo el apoyo de la comunidad internacional en la implementación del plan así como en las labores de reconstrucción, mientras que los serbios podrán contar con la suspensión paulatina de las sancio-

nes, económicas principalmente, una vez se retiren a las posiciones perfiladas en el mapa.

En el supuesto de que tanto unos como otros rechazan la oferta de las grandes potencias, los ministros de Exteriores de Estados Unidos, Rusia y de la Unión Europea advierten con reforzar todas las medidas de presión existentes, especialmente las relacionadas por la zona de exclusión aérea y áreas protegidas.

Administración de Mostar

Por otra parte, los ministros de Asuntos Exteriores de Alemania, Grecia y Francia, países que integran actualmente la "troika" comunitaria, firmaron ayer en nombre de la Unión Europea (UE) un acuerdo con croatas y musulmanes para la administración de la ciudad bosnia de Mostar.

El acuerdo, que entró en vigor en el momento de su firma, fue suscrito por los presidentes de Bosnia y de la Federación Croato-musulmana bosnia, Alija Izetbegovic y Kresimir Zubak, respectivamente.

A la ceremonia asistieron los alcaldes de los sectores musulmán y croata de Mostar, capital de la región meridional de Herzegovina, y una delegación de la Comisión Europea encabezada por el comisario de Relaciones Exteriores, el holandés Van den Broek.

La Unión Europea permanecerá en la capital de Herzegovina por un plazo máximo de dos años, con objeto de favorecer la reconstrucción de la ciudad, asegurar el mantenimiento del orden público y el retorno de los desplazados y contribuir a la celebración de elecciones democráticas.



El éxodo masivo de haitianos reproduce las imágenes de barcasas llenas "hasta la bandera".

Al menos 150 haitianos muertos al naufragar una barcaza

EE.UU. creará campos de refugiados en el Caribe para los haitianos

Estados Unidos estudia crear campos de refugiados en distintos países del área del Caribe temporalmente para los haitianos que hayan solicitado asilo político y huyan de Haití.

Madrid Redacción central de Efe).— Estados Unidos estudia crear campos de refugiados en distintos países del área del Caribe temporalmente para los haitianos que hayan solicitado asilo político y huyan de Haití.

Según informó ayer William Gray, consejero para Haití del presidente Bill Clinton, Estados Unidos no permitirá, sin embargo, la entrada en su territorio a los refugiados que hayan salido en barco sin haber solicitado asilo en la representación diplomática en Puerto Príncipe. Los refugia-

dos haitianos permanecerán en los campos del Caribe hasta que se restablezca la democracia en Haití, con la reinstauración del presidente constitucional Jean-Bertrand Aristide depuesto por los militares golpistas en septiembre de 1991, y entonces serán devueltos a su país.

Acuerdo con Panamá

El Gobierno estadounidense llegó hoy a un acuerdo con Panamá para que este país acoja durante un período de seis meses a los refugiados de Haití que considere aptos para

recibir asilo político.

Por otra parte, unos 150 haitianos murieron el lunes al naufragar, frente a la costa oeste de Haití, la barcaza en la cual pretendían escapar de su país, según testigos y supervivientes de la tragedia.

Los medios de comunicación estadounidenses, al informar sobre este nuevo drama del éxodo masivo de haitianos, precisaron que, al parecer, la embarcación llevaba unas doscientas personas, mucho más que lo que permitía su capacidad. La Guardia Costera estadounidense indicó, por su lado, no haber recibido ninguna petición de ayuda por parte de las autoridades haitianas para asistir en las tareas de rescate.

Un muerto y 25 heridos por fuegos artificiales en EE.UU.

Nueva York (Efe).— Un hombre murió y al menos 25 personas resultaron heridas con fuegos artificiales caseros en Nueva York durante el puente festivo del Día de la Independencia de Estados Unidos.

Robert Saueressig, de 26 años, murió en el acto al estallar en la cara una de las carcasas que se utilizan para lanzar los fuegos artificiales y que había montado en un parque cerca de la casa de sus padres, en el suburbio neoyorquino de Long Island, señalaron fuentes policiales.

"Fue como si un cañón le hubiera explotado en la cara", comentó un policía. El joven murió en el acto.

Al menos 25 personas resultaron heridas durante el espectáculo pirotécnico de "Macy's" que tradicionalmente se realiza a orillas del río Este de la ciudad de Nueva York.

Bill Clinton comienza en Letonia su tercera gira europea

Washington (Efe).— El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, viajó ayer hacia Riga (Letonia) para iniciar una gira europea de ocho días que incluye la celebración, en Nápoles (Italia), de la cumbre de los siete países más industrializados del mundo.

En unas declaraciones distribuidas por la Casa Blanca, Clinton comentó a propósito de su viaje: "Hemos decidido comprometernos con el mundo; ahora debemos definir qué clase de mundo será".

En una reunión que tuvo con un grupo de empresarios, el presidente comentó, además, que "lo que ocurra en el mundo nos afecta a nosotros (Estados Unidos) en casa".

Clinton visitará Letonia, Polonia, Italia y Alemania. Durante esta gira, considerada fundamentalmente económica por la Casa Blanca, el líder estadounidense quiere aprovechar la

"oportunidad histórica" que ha surgido al final de la Guerra Fría para alcanzar una "prosperidad global a largo plazo", en palabras de un alto funcionario del Gobierno.

El consejero nacional de Seguridad, Anthony Lake, adelantó la semana pasada, desde Washington, que la "agenda del futuro" para Estados Unidos debe recoger, al menos, cuatro elementos básicos: crecimiento, ayuda multilateral a los países del Este europeo, creación de una infraestructura global y desarrollo sostenido.

Repúblicas bálticas

La primera escala de Clinton, Riga (capital de Letonia), será también la primera vez que un presidente de Estados Unidos visite alguna de las repúblicas bálticas.

El dignatario estadounidense se reunirá en Riga con los gobernantes de estos tres estados: Es-

tonia, Letonia y Lituania.

Durante su tercera gira europea, Clinton se entrevistará en Varsovia con el presidente polaco, Lech Walesa, y pronunciará un discurso ante el Parlamento de este país, que se incorporó este año a la llamada Asociación para la Paz, una fórmula que permitirá su posterior integración en la OTAN.

La ciudad italiana de Nápoles acogerá la reunión de alto nivel de los siete países más industrializados del mundo: Estados Unidos, Japón, Alemania, Canadá, Gran Bretaña, Francia e Italia.

El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, también ha sido invitado a esta "cumbre" y se reunirá con Clinton para repasar la cooperación entre ambos países y estudiar la posibilidad de que las tropas rusas se retiren de los países bálticos.

La gira de Clinton concluirá en Alemania, donde el presidente visitará Bonn y Berlín.

Primera dimisión en el Gobierno de unidad nacional surafricano

Johanesburgo (Efe).— El ministro surafricano de Finanzas, Derek Keys, anunció ayer su dimisión "una vez se encuentre a un sustituto", lo que supone la primera salida del Gobierno de unidad nacional, formado en mayo pasado tras las elecciones multiétnicas celebradas en este país.

La dimisión de Keys coincide con la visita que realiza a Suráfrica el presidente de Francia, Francois Mitterrand, quien ha anunciado el apoyo económico francés al Programa de Reconstrucción y Desarrollo (PRD) del Gobierno surafricano que encabeza Nelson Mandela.

"El presidente, Nelson Mandela, ha aceptado liberarme de mis responsabilidades hasta que tenga un sustituto de valor" afirmó Keys.

Detenida una mujer en Irán cuando colocaba una bomba

Teherán (Efe).— Una mujer fue detenida ayer cuando colocaba una bomba en el mausoleo del que fue líder de la revolución islámica iraní, el Ayatolá Jomeini, situado en el sur de Teherán, informó ayer la Policía.

El artefacto explosivo, de dos kilogramos y medio, fue desactivado y la mujer fue interrogada, informó la Policía.

La mujer detenida pretendía hacer explotar la bomba en el momento de la principal oración del día, antes de la puesta del sol, que concentra a numerosos fieles en el mausoleo de Jomeini, según la Policía, que no ofreció más detalles.

Horas antes, sin embargo, el Ministerio de Información declaraba que tenían informes según los cuales la oposición de los Muyahidín Jalq (combatientes del pueblo) planeaba "nuevos golpes" en el país.

Por otra parte, Rusia está dispuesta a promover el levantamiento del embargo petrolero a Irak, siempre y cuando éste último país cumpla cabalmente las resoluciones de "desarme" adoptadas por la ONU, afirmó ayer el viceministro de Asuntos Exteriores ruso, Boris Kolokolov.

El alto cargo diplomático, en rueda de prensa, indicó que "al parecer, en Bagdad, comprenden que la anulación de las sanciones sólo puede obtenerse mediante el cumplimiento de todas las demandas de la comunidad internacional".

Al mismo tiempo, Kolokolov subrayó que Irak ha cumplido la mayoría de las resoluciones de la ONU, por lo que ya está clara la situación en ese país en lo que se refiere a las armas nucleares y químicas, así como a sus instalaciones de cohetes.

El viceministro ruso de Exteriores dijo que sólo en el campo de las armas bacteriológicas no existe la transparencia necesaria. El Gobierno iraquí tiene que permitir la supervisión de inspectores de la ONU de sus instalaciones bacteriológicas para acabar con la situación.



Mitterrand estrecha la mano de Mandela en Ciudad del Cabo.

TELEFOTO EFE

Mitterrand dice que los rebeldes no son enemigos de Francia

El FPR anuncia que formará un Gobierno de unidad nacional

El guerrillero Frente Patriótico Ruandés (FPR) anunció que formará en los próximos días un Gobierno de unidad nacional, tras lo cual declarará un alto el fuego en la guerra civil, indicaron ayer fuentes diplomáticas.

Nairobi (Efe).— El FPR, integrado casi por completo por tutsis, tomó Kigali y Butare —la segunda ciudad del país— tras casi tres meses de enfrentamientos con el Ejército, formado mayoritariamente por hutus, al igual que las milicias del Movimiento Republicano Nacional para la Defensa de la Democracia (MRNDD, antiguo partido único).

El líder del FPR, Paul Kagame, dijo en Kigali que su movimiento se propone incorporar al Gobierno de unidad nacional a representantes de todos los sectores políticos y basar su labor en los principios de los acuerdos de paz firmados en agosto pasado en Arusha (Tanzania), agregaron las fuentes.

Kagame señaló que, tras la toma de Kigali y Butare y en vista de que controla la mayor parte del país, el FPR es ahora

el nuevo Gobierno de Ruanda y como tal espera ser reconocido.

Mientras, la orden que recibieron las fuerzas francesas desplegadas en el occidente de Ruanda de no permitir el avance del FPR hacia la ciudad de Gikongoro, a unos 30 kilómetros al oeste de Butare, ha sido interpretada por los rebeldes como una amenaza.

Ayer se informó en París que la guerrilla estaba a sólo diez kilómetros de los militares franceses que ejecutan desde el pasado día 23 la operación Turquesa, en la que participan 2.500 soldados con el fin de entregar ayuda humanitaria y evitar matanzas.

Zona de seguridad

En Gikongoro, situada en una zona de seguridad declarada ayer por los responsables de la operación Turquesa, se han concentrado las fuerzas

del Ejército gubernamental ruandés.

Mientras, el presidente francés, Francois Mitterrand, afirmó ayer en Ciudad del Cabo, donde está en visita oficial que el Frente Patriótico Ruandés no es enemigo de Francia "ni pretendemos impedirle que gane la guerra civil".

En rueda de prensa, Mitterrand consideró que ante el avance de la guerrilla ruandesa hasta casi las posiciones galas en Ruanda, el Gobierno francés ha decidido que sus soldados prosigan su misión humanitaria, tras asumir que estos no serán atacados.

"El FPR no es nuestro enemigo ni pretendemos impedirles que ganen la guerra civil", señaló, tras opinar que no ve razón para que la guerrilla ataque las posiciones francesas.

Mitterrand manifestó su "gran impaciencia" por ver a los cascos azules de Naciones Unidas ocupar en Ruanda el lugar de los soldados franceses y garantizar la seguridad de la población civil.

La Reserva Federal de EE.UU. podría no elevar los tipos de interés

Washington (Efe).— La Reserva Federal (banco central) de EE.UU. inició ayer una reunión de dos días para analizar la coyuntura económica, pero es poco probable que decida elevar los tipos de interés a corto plazo para apoyar al tambaleante dólar, según medios financieros.

Los miembros del importante comité de mercado abierto de la Reserva Federal se encuentran ante la alternativa de optar por una subida de los tipos de interés o dejar las cosas como están, trascendió de las fuentes cercanas a la reunión.

Esas fuentes indicaron que aparentemente la Reserva Federal preferirá confiar en el sostenido crecimiento de la economía estadounidense que, previsiblemente alcance en 1994 un 3,9 por ciento, como la mejor señal de estabilidad para los mercados.

La Reserva Federal elevó por primera vez en cinco años los tipos de interés de corto plazo a principios de febrero en previsión a un probable renacimiento inflacionario, y posteriormente, hasta el 17 mayo, incrementó esa tasa tres veces más para situarla en un 3,75 por ciento.

La Bolsa de Nueva York y los mercados de divisas internacionales esperaban ayer el resultado de la reunión en Washington del comité de la Reserva Federal.

Recuperación

Entre tanto, en Tokio, el dólar experimentó ayer una ligera recuperación al cotizarse en 99,50 yenes en comparación a los 98,67 del lunes, debido a la esperanza del mercado nipón de una probable subida de los tipos de interés a corto plazo en EE.UU.

La divisa estadounidense rompió hace dos semanas la barrera de los 100 yenes por dólar e ingresó en un periodo de inestabilidad que obligó eventualmente a la intervención de los bancos centrales de las naciones industriales que no consiguieron restablecer su equilibrio.



CHRYSLER VOYAGER EL SEDAN 7 PLAZAS MAS VENDIDO DEL MUNDO

Venga a conocer la capacidad, el equipamiento y la seguridad (Airbag para conductor y acompañante, de serie), que han convertido al Chrysler Voyager en el sedán 7 plazas más vendido del mundo.

CHRYSLER VOYAGER Desde 2.843.791 Ptas.

Precio recomendado. Impuestos, transporte y gastos de preentrega incluidos.



GUADAMOTOR, S.L.

Ctra. Sepúlveda, 21.
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)
Tel.: 43 22 61.

Pidió a los palestinos paciencia hasta que surja el Estado con capital en Jerusalén

Yaser Arafat insta a su pueblo a adherirse a la paz y estar unido

El presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yaser Arafat, instó en Jericó a su pueblo ayer a seguir "adhiriéndose a la paz", estar "unido" y ser "paciente hasta que surja el Estado independiente con capital en Jerusalén".

Jericó (Efe).— Posteriormente, Arafat regresó de Jericó a la ciudad de Gaza, donde se instalará definitivamente el próximo sábado y desde donde viajó a Egipto y de allí a París.

En un discurso pronunciado ayer en la plaza central de Jericó ante un público enardecido de 5.000 personas, Arafat acusó a Israel de impedir que un gran número de palestinos de los territorios de Cisjordania que todavía ocupa ese país, llegaran a esa ciudad autónoma.

Arafat pronunció sus dos discursos —el primero en las afueras de Jericó, a su llegada en helicóptero— ante un público palestino relativamente pequeño, y posteriormente frente a cientos de miles de palestinos que le esperaban en la "ciudad de las palmeras".

Las fuerzas de seguridad israelíes, por su parte, afirmaron que hicieron grandes esfuerzos por abrir las carreteras que conducen a Jericó, bloqueadas con neumáticos prendidos fuego y clavos por colonos de extrema derecha de los asentamientos judíos de Cisjordania ocupada.

A su llegada a Jericó, Arafat lanzó flores al público, rindió homenaje a los "mártires de la



Yaser Arafat es aclamado por los palestinos congregados en la plaza central de Jericó.

TELEFOTO EFE

'intifada' (levantamiento popular palestino contra la ocupación israelí)", y pidió "paciencia" también a los más de 5.000 prisioneros que se encuentran en cárceles israelíes.

En reacción con las palabras del líder palestino, el primer ministro judío, Isaac Rabin, afirmó en Jerusalén que esta ciudad "continuará unificada bajo soberanía israelí, y seguirá siendo la capital de Israel eternamente".

Constitución de la ANP

Tras dirigirse a su pueblo por segunda vez, Arafat decretó oficialmente la constitución de la Autoridad Nacional Pa-

lestina (ANP) para la franja de Gaza y la ciudad cisjordana de Jericó.

La constitución oficial de la ANP tuvo lugar después de que doce de sus veinticuatro miembros o "ministros" juraran sus cargos, en la sede del Ayuntamiento de Jericó, con la mano sobre el Corán a excepción del también alcalde de Belén, el cristiano greco-ortodoxo Elías Freij, que lo hizo con la Biblia.

No juró su cargo el "ministro" sin cartera pero designado para ocuparse de los asuntos relativos a Jerusalén, Faisal Huseini, que afirmó que no quería ser miembro oficial de

la ANP, y en opinión de los observadores lo hizo por no vivir en Cisjordania y Gaza sino en el sector oriental de esta ciudad, en el que rige la ley israelí. Otros miembros de la ANP estaban ausentes, y seis carteras siguen vacantes. En la primera reunión de la ANP, Arafat y sus "ministros" trataron de la liberación de los prisioneros palestinos y la ampliación de la autonomía al resto de Cisjordania.

Arafat viaja hoy París, donde recibirá el premio de la UNESCO a la paz junto con Rabin y el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Simón Peres.

Yirinovski pronostica que "Rusia ganará definitivamente la Tercera Guerra Mundial"

Viena (Efe).— El líder ultranacionalista ruso Vladimir Yirinovski causó ayer protestas airadas entre otros parlamentarios europeos, estadounidenses y canadienses en la capital austríaca al pronosticar que "Rusia ganará, definitivamente y sin discusión, la Tercera Guerra Mundial".

Yirinovski, líder del Partido Liberaldemocrático ruso, abogó, asimismo, por una nueva participación de Europa, configurada no como Este-Oeste, sino como Norte-Sur, pues "es necesaria la bipolaridad y la competencia".

"Sin éstas, Occidente tomará un camino equivocado", dijo el polémico dirigente, quien añadió: "Les advierto que sobre las ruinas de la Unión Soviética ha nacido una Rusia nueva y fuerte".

Tras escuchar las palabras de Yirinovski, que reaccionó al abucheo de un participante en la III asamblea parlamentaria de la

Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), que comenzó ayer en Viena, numerosos parlamentarios que participan en esta reunión comenzaron a golpear sus mesas con los puños.

Yirinovski profirió sus amenazas tras escuchar un abucheo cuando intervenía en el Comité de Política Exterior y de Seguridad del citado foro.

Acuerdo contra el crimen

Por otra parte, el director del FBI (Oficina Federal de Investigación), Louis Freeh, y el ministro ruso de Interior, Victor Yerin, suscribieron ayer un acuerdo destinado a reforzar la lucha de EEUU y Rusia contra el crimen organizado con tentáculos en ambos países. El acuerdo es un acontecimiento histórico, ya que tanto Rusia como Estados Unidos se enfrentan al nuevo y peligroso enemigo del crimen organizado.

Craxi asegura ser víctima de una "persecución sin límites" protagonizada por Misiani

Roma (Efe).— El ex primer ministro italiano Bettino Craxi se declaró ayer víctima de una "persecución sin límites" protagonizada por el fiscal romano que solicitó el lunes su detención tras considerarle fugitivo.

Craxi, de 60 años, envió un fax a los medios de comunicación italianos desde la localidad tunecina de Hammamed, en la que reside desde hace meses y donde se encuentra sometido a tratamiento médico a causa de la diabetes que padece.

"Una persecución que no conoce límites avanza, tal y como había previsto, en medio a una sistemática violación de los derechos del ciudadano", afirmó el antiguo líder del Partido Socialista Italiano (PSI).

El ex presidente del Gobierno atacó duramente al fiscal Francesco Misiani, quien solicitó su arresto "sin tener la más mínima prueba" en su contra, después de que no compareciera en la pri-

mera sesión del juicio por las comisiones ilegales pagadas por la empresa "Intermetro", en el que está acusado de corrupción.

Por otra parte, con la ausencia de todos los grandes líderes del viejo sistema de Gobierno, declarados contumaces por el tribunal, comenzó ayer en Milán el juicio por las comisiones ilegales pagadas en la disolución de la empresa público-privada Enimont.

Entre esos dirigentes fue declarado contumaz Bettino Craxi, cuyos abogados presentaron ante el tribunal que preside el juez Romeo Simi de Burgis un certificado médico para justificar su ausencia en el aula.

El tribunal consideró "injustificada" la imposibilidad de comparecer. El fiscal del juicio, Antonio Di Pietro, reconoció que Craxi ha sufrido un agravamiento de la diabetes y que existen pruebas de "ulceración en el pie".

Las fuerzas de Yemen del Norte entraron en Adén

El Cairo (Efe).— Las fuerzas leales al presidente Ali Abdulla Saleh lograron entrar ayer en la ciudad de Adén, capital del antiguo Yemen del Sur, cercada desde hace cinco semanas, informó Radio Saná, que citó a un portavoz oficial noryemení.

Según el portavoz oficial, "las fuerzas legales se apoderaron del aeropuerto (en la zona de Jor Maksar, en el oeste de Adén), y del Hotel de Adén", el más lujoso de la ciudad.

"El aeropuerto de Adén y el barrio de Jor Maksar están ya bajo control de las fuerzas legales y los rebeldes se retiraron de sus posiciones cerca de la ciudad", dijo el portavoz.

Agregó que "numerosos jóvenes, todos estudiantes, participaron en los combates a favor de los separatistas, pero se rindieron a las fuerzas gubernamentales".

Esta información no ha sido confirmada por fuentes independientes, aunque varias emisoras árabes informaron de que "las fuerzas del sur aún se encuentran en el aeropuerto, pero las tropas del norte están a uno o dos kilómetros" del mismo.

Añadieron que hay violentos combates cerca del aeropuerto, y que "uno de los transportes de tropas del norte logró llegar al aeropuerto, aunque las tropas suryemeníes les obligaron a retroceder".

Mukala

Radio Saná afirmó también que las fuerzas del presidente Saleh se apoderaron de la importante ciudad de Mukala, en la provincia sureña de Hadramut, donde reside el líder suryemení, Ali Salem al Baid.

"Mukala está totalmente bajo control de las fuerzas de la legalidad, incluido el aeropuerto", informó la emisora.

El aeropuerto de Rayán, situado a unos 40 kilómetros del centro de la ciudad, es uno de los más importantes del Sur y las fuerzas aéreas leales al dirigente del Partido Socialista Yemení (PSY), Ali Salem al Baid, lo utilizaban para lanzar ataques contra las tropas del Norte.

La emisora no se refirió al destino de los dirigentes del PSY que se trasladaron de Adén, antigua capital de Yemen del Sur, a Mukalá poco después del inicio de la guerra, el cinco de mayo pasado.

Mientras, los ministros de Asuntos Exteriores del Consejo de Cooperación del Golfo (CCG), además de sus colegas de Egipto y Siria, se reunieron ayer martes, en Kuwait para tratar los medios para poner fin a la guerra civil yemení. En la inauguración de las reuniones, el ministro de Asuntos Exteriores de Kuwait, el jeque Sabah al Ahmed al Sabah, advirtió de que la guerra en Yemen tiene "consecuencias negativas en la seguridad de la zona del Golfo".

FUTBOL SALA



Félix Aranda.



Higinio, continúa en la portería.

JUAN MARTIN

El C.D. La Escuela ya ha confeccionado totalmente su plantilla

El presupuesto supera los cuarenta millones, aunque los jugadores cobrarán menos

Los directivos y sobre todo los técnicos del C.D. La Escuela han demostrado que no desean para la próxima temporada los malos tragos de la anterior. Los cimientos para que ello no suceda ya les han dado. A falta de tres meses para el inicio de la liga y cuando la anterior acaba de concluir, ya tienen formada la plantilla.

JOSE M^º MARTIN

"No queremos que vuelvan a suceder las mismas cosas que en la temporada anterior y de momento ya se han dado los pasos necesarios para ello". Son palabras de Félix Aranda, entrenador del C.D. La Escuela, tras dar a conocer a "EL ADELANTADO" la plantilla del club para la próxima temporada.

El equipo se renueva en un noventa por ciento de sus componentes, al tiempo que se confecciona una plantilla joven y experimentada, donde no faltan los conocidos de la afición segoviana, al tiempo que se integran otros que ya tiene una brillante trayectoria dentro del sala nacional. Es evidente que se ha roto con el inmediato pasado y tras dar un giro de noventa grados se apuesta por una plantilla con mayores ilusiones.

Como en su día adelanto este diario las bajas han sido casi totales. Dejaron el equipo Pablo, Tino, Luis Martín, Luis Ortega, Domingo, Ben Hur y Toño. Algunos de ellos jugaron escasos minutos. Ahora el técnico cree haber conseguido lo que buscaba, "tuvimos suerte en adelantarnos a la hora de hablar con juga-



A Luis Martín se le ofreció un puesto de técnico.

dores del Deporsala, ya que los derechos de este club los ha adquirido Las Rozas y seguramente hubiera querido que siguieran todos allí. Nosotros nos hemos traído los mejores".

La pre temporada se iniciará el día 26 de agosto, "durante diez días entrenaremos en jornada de mañana y tarde, pero sin estar concentrados. Los jugadores comerán en Segovia y después cada cual marchará a su domicilio a dormir". A lo largo los fines de semana de septiembre se disputarán encuentros amistosos, "mi idea es la de disputar antes del inicio de la liga cuando menos ocho partidos".

El futuro del club, que debe

estar en sus cimientos, se está proyectando. La campaña iniciada para captar jugadores de base ha sido un éxito. Se han presentado 90 jugadores de los que ahora entrenan, tras la previa selección, 26, "entre ellos hay algunos, comenta el técnico, que me han asombrado por su forma de juego. No me esperaba que hubiera tanta calidad".

No se queda todo en ese trabajo de búsqueda de jugadores para el filial ya que la idea ahora es la de organizar desde el club una liga para las categorías cadete y juvenil, "con doce equipos en cada una de ellas, para lo que pediremos la colaboración del

Ayuntamiento en orden a la posibilidad de utilizar el polideportivo municipal". Sin duda la idea habrá de ser bien acogida por el alcalde, "con el que nos reuniremos próximamente". Se trata de un trabajo de formación deportiva al que desde el Ayuntamiento, a través de la fórmula que se invente, se debe apoyar.

Premio a los mejores

Tras la finalización de la liga se han dado a conocer las clasificaciones que la propia Liga Nacional organiza cada campaña. En la correspondiente a la mejor afición —una de las más apreciadas—, la de Segovia, la que llena el polideportivo "Pedro Delgado" para aplaudir los goles de Elías, para cantar los triunfos de su equipos o para demostrar su "fair play" cuando sale derrotado, en una palabra los segovianos, han conseguido, con los 68 puntos otorgados el premio a la mejor afición, "desde nuestro diario, comentaba Félix Fernández Salazar, el mejor auxiliar del sala español, quiero dar la enhorabuena a todos los seguidores del club. Llevo aquí muchos años y creo que se merecen con creces esa distinción".

Caja Castilla, con 65 y Lepanto Zaragoza con 64, ocuparon los puestos siguientes. Por lo que se refiere al equipo más deportivo el título fue para Palacios de Vitoria, mientras que el club segoviano ocupaba la octava plaza entre los 23 conjuntos que competían. Por cierto, se da la incongruencia de que Maspalomas, campeón de liga, ha sido el último en deportividad.

Una plantilla de lujo

J.M.M.

Dentro de su presupuesto, que sube en relación con la pasada temporada no más de un cinco por ciento y se sitúa en 43 millones, los directivos del C.D. La Escuela ya tiene firmados un amplio número de contratos. Prácticamente se ha cerrado ya ese capítulo que cuenta con estos jugadores:

Porteros:

Higinio, Agustín (Deporsala) y Juanjo (Deporsala)

Cierres:

Quique (Canava Jaén), Fran (Deporsala), Carlos Sánchez (Deporsala)

Alas:

García-Plata (Deporsala), Miki, César, Elías, Rubén, Oscar (filial) y Mandi (filial).

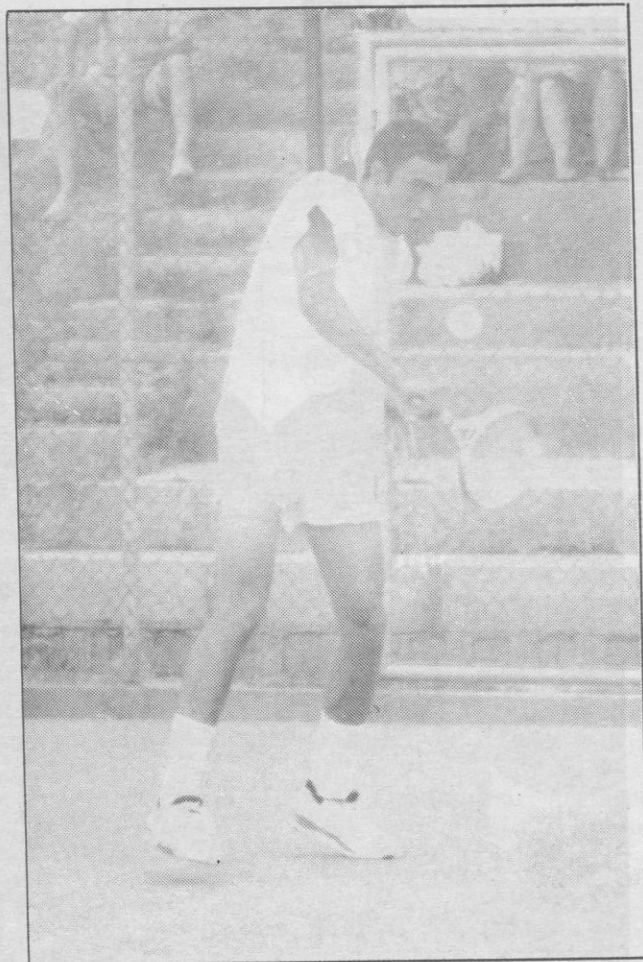
A Luis Martín se le ha ofrecido la dirección del equipo filial y ser coordinador de otras categorías dentro del club, a lo que aún no ha dado contestación. El club para la temporada próxima ha rebajado de forma importante las asignaciones a los jugadores, a los que, sin embargo, se les posibilita la obtención de otras cantidades si se consigue la clasificación para la segunda fase y primas, ya de mayor importancia en consonancia con los puestos que se logren en la clasificación final.

TENIS



Se abren hoy las puertas del torneo.

JUAN MARTIN



A primera hora de la tarde de hoy se va a llevar a efecto en la sede de la Diputación Provincial, la presentación de la IX edición del ATP Lord Winston's, Trofeo Spacio 2.000 "Villa de El Espinar", que comenzará a disputarse en las pistas de la urbanización Río Moros, en La Estación de El Espinar el próximo día 6 de agosto.

JOSE M^º MARTIN

El primer acto oficial, la recta que dirige hacia la novena edición del ATP Lord Winston's, trofeo Spacio 2.000, se abre esta misma tarde, a las 12,30 horas tiene anunciado su inicio, con la presentación del mismo en un acto que tendrá lugar en el salón de plenos de la Diputación Provincial, donde junto al presidente del citado organismo provincial, estarán representantes de la Junta de Castilla y León, directivos del tenis nacional, alcalde de El Espinar, medios de información nacional y sponsor del torneo, que expresamente se desplazarán desde Madrid.

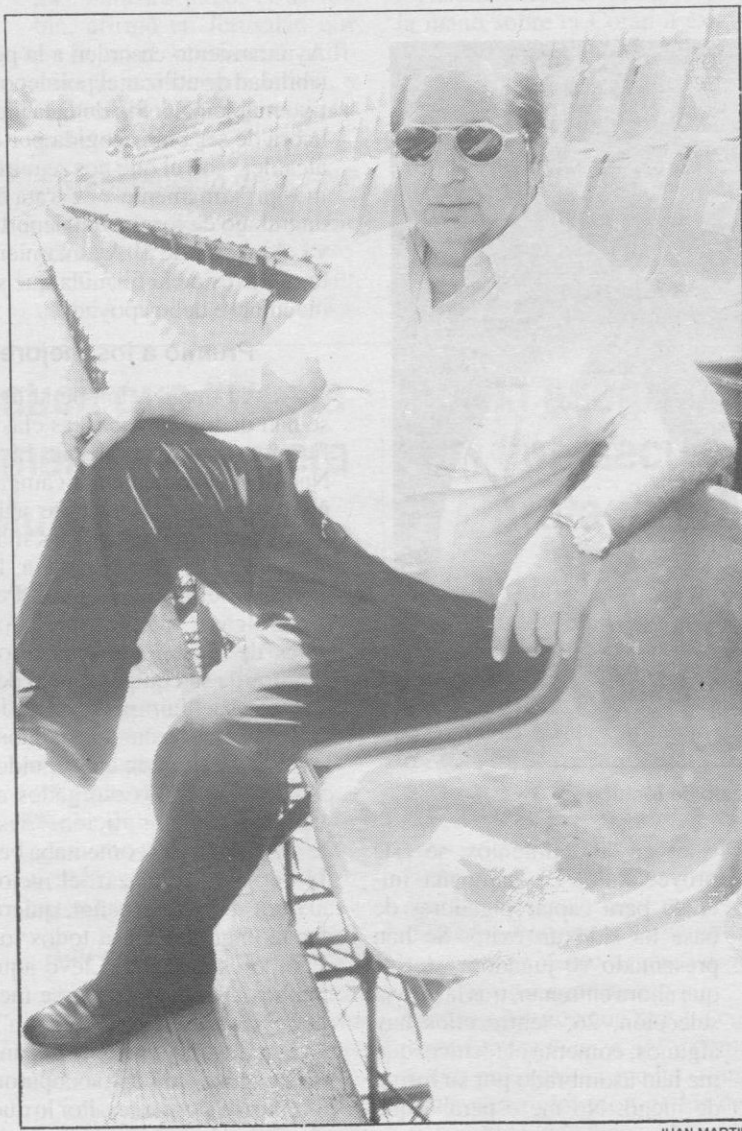
Con posterioridad a la presentación del torneo los invitados se trasladarán al palacio de La Floresta donde Dionisio Duque, con su proverbial sentido de servicio, ofrecerá un magnífico almuerzo.

Secretos bien guardados

Sobre la participación concreta de tenistas en el torneo el tema lo tiene muy bien guardado el director del mismo, que acaba de regresar de Portugal, donde ha presenciado el ATP de Maia (Oporto), donde sí se sabe que mantuvo conversaciones con varios de los jugadores que allí tomaron parte. Sin embargo, y con la salvedad de Javier Sánchez Vicario y Pato Clavet —dos buenos jugadores, sin duda—, poco se conoce del resto. El se-

Hoy se presenta oficialmente el torneo Spacio 2.000 en su IX edición

El director del Lord Winston's guarda celosamente los nombres de los tenistas



Pedro Muñoz, guarda celosamente el "cuadro".

JUAN MARTIN

creto será desvelado esta misma mañana por el director del torneo en la presentación del mismo.

Lo que sí se conoce es el programa de actividades paralelas que cada año se amplían. La ex-

celente colaboración de la Dirección General de Deportes de la Junta, hace que 32 jugadores de categoría cadete de la región, jueguen y convivan en las ya citadas pistas, donde disputarán el II Campeonato Cadete Auto-

nómico. En esta misma idea de promoción hay que significar que alrededor de 350 niños/as, entre 12 y 14 años, de las nueve provincias de la región acudirán al torneo, donde además recibirán un clínic a cargo de uno de los tenistas que toman parte en el Challenger.

Sin dejar el tema del fomento del tenis en la base, hay que dejar constancia que desde el pasado día 15 de junio un número aproximado de 125 niños/as aprenden a jugar al deporte de la raqueta a través de la III Escuela Municipal de El Espinar, que bajo la organización del Lord Winston's, Trofeo Spacio 2.000,

patrocina el propio Ayuntamiento y la Junta.

El seminario de directores, segundo año de celebración, tendrá la misma sede en el torneo, contando con la colaboración de la Federación Española de Tenis y la propia ATP. El torneo, por cuarto año consecutivo, cuenta con la presidencia en el comité de honor del Rey D. Juan Carlos.

Los trofeos, todos ellos extraordinarios, que se entreguen a los ganadores del torneo, han sido confeccionados de forma especial por el Centro Nacional del Vidrio de San Ildefonso. Fueron un gran atractivo en la pasada edición y lo serán también en esta.

TAEKWONDO

Javier García, medalla de bronce en el Campeonato de España juvenil

J.M.M.

Un nuevo éxito han cosechado los luchadores segovianos. El mérito le ha correspondido a hora a Javier García Gil, alumno del gimnasio "Oscar Blanco", que formando parte con la selección de Castilla y León consiguió medalla de bronce, en el peso gallo, en el Campeonato de España juvenil celebrado en pasado fin de semana en Parla. En la misma selección también participó Carlos Iván Vela, que pese a realizar un gran campeonato

no pudo conseguir medalla.

El éxito de García Gil no para con la citada medalla. Su caminar por el taekwondo es tan brillante que ha sido seleccionado para acudir a Rumania los días 9 y 10 del presente mes, donde se disputarán los campeonatos de Europa de su categoría. Desde los primeros días de julio el competidor segoviano permanece concentrado con los seleccionados en el Centro de Alto Rendimiento Deportivo de Barcelona.

El brasileño Leonardo podría despedirse del Mundial

Dallas (Texas, EE.UU.) (Efe).— Leonardo de Araujo, jugador brasileño que fue expulsado en el partido ante Estados Unidos por golpear a Tabaré Ramos, podría perderse el resto del mundial por el castigo que le impondrá hoy el Comité de Disciplina de la FIFA.

Una fuente próxima a la organización de EE.UU.'94 que pidió el anonimato señaló a Efe que la sanción a Leonardo no será inferior, probablemente, a los cuatro partidos de suspensión, con lo que el defensa brasileño diría adiós al torneo.

El hecho de que el rumano Ion Vladioi recibiera tres encuentros de castigo por una dura entrada al suizo Christophe Ohrel denota que la FIFA no está dispuesta a tolerar el juego violento y menos aún el golpe —como ocurrió con Leonardo— con una parte del cuerpo que no sean las piernas.

En el caso de Leonardo, es probable que juegue en su contra la violencia de su golpe con el codo y la gravedad del daño producido, y a su favor el hecho, que pasó inadvertido para muchos en el campo, de que Tab Ramos recibió una tarjeta amarilla en la misma jugada, por lo que se podría estimar que hubo provocación previa.

El árbitro Quiniou enseñó, efectivamente, la tarjeta de advertencia a Ramos por esa jugada, pero al ser retirado en camilla el jugador del Betis español, se lo comunicó de palabra al capitán estadounidense, el portero Tony Meola.

La fuente consultada por Efe indicó que de no haberse dado esta circunstancia de la tarjeta amarilla a Ramos, la sanción a Leonardo de Araújo podría ser aún más fuerte.

Ramos, fractura de parietal

Tab Ramos, delantero estadounidense de origen uruguayo, sufrió una fractura del parietal izquierdo, aunque no de carácter grave, confirmaron ayer a Efe fuentes sanitarias del estadio Stanford, donde Brasil ganó 1-0 al equipo anfitrión en los octavos de final del Mundial de EE.UU.'94.

Ramos está ingresado en el hospital de Stanford, en Palo Alto, donde ha sido atendido por neurocirujanos que no han diagnosticado de momento ninguna otra lesión además de la herida en el cuero cabelludo, que le provocó una hemorragia, y que precisó sutura.

Los médicos indicaron que Ramos deberá permanecer en observación para evitar complicaciones posteriores a la conmoción cerebral, con pérdida de conocimiento, que le causó el golpe del lateral izquierdo brasileño Leonardo a los 43 minutos

El equipo de Arrigo Sacchi será el rival de España el próximo sábado

1-2. Roberto Baggio llevó a la selección italiana a los cuartos de final

Italia estaba a punto de hacer las maletas para volver a casa, pero Roberto Baggio, lejos de querer irse, marcó el tanto del empate casi en el final del partido ante Nigeria y el de la victoria por 2-1 en la prórroga, de penalty, y empujó a su equipo a los cuartos de final del Mundial de Estados Unidos'94.

Boston (Massachusetts, EE. UU.) (Efe).— Nigeria fue el gran protagonista del partido durante 88 minutos, el que manejó el balón a su antojo, pero un par de florituras de más le privó de una victoria para la que había hecho méritos suficientes.

Italia, en cambio, mostró un espíritu de lucha sobrecogedor y con diez jugadores por expulsión de Zola, logró levantarse a tiempo y seguir en carrera. Nigeria desorientó a Italia con un ritmo de juego lento, de permanente triangulación en el centro del campo y salidas veloces en busca de Amunike, que por la banda izquierda superó en reiteradas ocasiones a sus marcadores.

Después de los quince minutos de juego y tras el único intento cercano de Italia para marcar a través de Roberto Baggio, los nigerianos se hicieron dueños de la situación, tuvieron siempre la pelota en su poder y, por momentos, brillaron con toques cortos, rápidos y precisos ante un equipo cuyo rendimiento no estaba de acuerdo a sus antecedentes y a las figuras que posee.

A los 26 minutos, y a la salida de un córner lanzado por George Finidi, la defensa italiana falló al intentar un rechace



El nigeriano Amunike lucha por el balón con Roberto Mussi.

TELEFOTO EFE

ce y Amokachi, con la cara externa del pie izquierdo, tocó suavemente el balón y adelantó a Nigeria en el marcador.

Italia, a romper

En el comienzo del segundo tiempo Italia salió a romper el cerco nigeriano con una actitud más agresiva y a los 46 minutos de juego Dino Baggio, que sustituyó en el descanso a Berti, remató al poste izquierdo de la portería Nigeriana.

A falta de quince minutos para el final Nigeria se dedicó a sacar la pelota como podía de su área y contraatacar a un equipo impotente para llegar hasta el portero Rufai. Pero

una jugada monumental de Mussi por la derecha dejó a Roberto Baggio frente a la meta y éste, con un toque fuerte, raso y esquinado logró el tanto del empate a los 88 minutos y forzó la prórroga.

Un tanto de penalty marcado por Roberto Baggio a los 102 minutos, le dio el triunfo a un equipo que desde los 75 minutos jugó con 10 hombres y que tuvo como mérito, a falta de técnica y claridad, un espíritu ineludible.

El partido fue arbitrado por el colegiado mexicano Arturo Brizio, que estuvo auxiliado en las bandas por Ernesto Carlos Taibi (Argentina) y Venancio Zárate (Paraguay). Amonestó a Emenalo (m.2), Massaro (m.6), Costacurta (m.30), Adepoju (m.42), Oliseh (m.53), Nwanu (m.59), Signori (m.60), Dino Baggio (m.65), Maldini (m.81) y expulsó a Zola (m.75) por una falta inexistente.

Encuentro de los octavos de final del Mundial de Estados Unidos'94 disputado en el estadio Foxboro, de Boston, ante unos 60.000 espectadores, con una temperatura de 28 grados y una humedad relativa del 55 por ciento. Asistieron al encuentro los jugadores de la selección española y su entrenador, Javier Clemente.

Caminero presagió la remontada de los "azzurri"

Los componentes de la selección española de fútbol no vieron la remontada de Italia frente a Nigeria, pues abandonaron las instalaciones del Foxboro Stadium de Boston segundos antes de que Roberto Baggio marcara el gol del empate.

Los jugadores, con el seleccionador Javier Clemente a la cabeza, abandonaron sus asientos del sector 203 del estadio a cinco minutos del final del partido para que su salida del recinto fuera rápida ante el entrenamiento fijado a las seis de la tarde en el Middlessex College de Concord.

Segundos después de que el autobús con los jugadores saliera del estadio, con toda la selección confiada en enfrentarse a Nigeria en los cuartos de final, marcó Roberto Baggio el tanto del empate que

llevó a la prórroga. Antes de conocer la remontada italiana, Andoni Goikoetxea, ayudante de Clemente, apreció las cualidades nigerianas y destacó el juego del delantero Yekini. También resaltó la firmeza defensiva de Nigeria y las dificultades que por ello estaba pasando Italia.

El centrocampista José Luis Pérez Caminero presagió una posible reacción italiana y comentó minutos antes del gol que forzó la prórroga que "en el fútbol no se puede asegurar nada aunque sólo quede un minuto por jugarse". "Hasta que no se pita el final, y menos cuando el rival es una selección tan experimentada como Italia, no puede uno confiar", subrayó.

A la pregunta de qué selección prefería para los cuartos de final, Caminero dijo que

"cualquiera de las dos es fuerte", pero añadió que no están "en condiciones de elegir por lo que la que tenga que ser será, y además será muy complicada". El defensa Albert Ferrer declaró que aunque le había "impresionado" la selección de Nigeria, lo que debían hacer era pensar más en el propio juego de España que en el rival.

El atacante Felipe Miñambres dijo que Nigeria estaba mostrando "suficientes argumentos para ser un rival digno de tener en cuenta en los cuartos de final" y que no por ello debía existir "más optimismo en España".

España-Italia, imprevisible

El técnico César Luis Menotti, ex-seleccionador de Argentina y México, dijo ayer a

Efe que el resultado del partido de cuartos de final que enfrentará a España e Italia "es imposible de pronosticar, porque son dos grandes selecciones europeas y a un solo encuentro puede ganar cualquiera".

"No me ha impresionado en absoluto que la selección española se haya plantado en cuartos de final, ya que cuenta con uno de los planteles más sólidos en defensa y también ha demostrado que no por ello tiene menor capacidad resolutoria en el ataque", explicó el seleccionador campeón del mundo en 1978.

"Era de esperar que la selección española, basada en jugadores de tanta importancia como el Barcelona y el Real Madrid, fuera una de las protagonistas de este Mundial. Yo auguro un gran futuro al equipo de Clemente", explicó el entrenador argentino.

CICLISMO.—TOUR'94



El equipo Banesto, con Miguel Induráin a la cabeza, durante la crono de ayer

TELEFOTO EFE

Banesto fue tercero y Miguel Induráin mantiene la segunda plaza en la general

GB-MG ganó la contrarreloj por equipos y Museeuw es el nuevo maillot amarillo

La GB-MG se adjudicó la tercera etapa del Tour de Francia, una contrarreloj por equipos de 66,5 kilómetros —con salida en

Calais y llegada en el Eurotúnel— en la que marcó un tiempo ganador de una hora, veinte minutos y 31 segundos que le

sirvió para colocar al corredor belga Johan Museeuw al frente de la clasificación general de la prueba.

Calais (Francia) (Efe).— El Banesto de Miguel Induráin entró tercero, a 18 segundos de los ganadores —Motorola fue segundo, a seis—, y el navarro sigue ocupando la segunda plaza, esta vez a diez segundos de Museeuw, que le arrebató el liderato al inglés Chris Boardman —el Gan entró a 1:17 de la GB MG—, que ha visto como su sueño de entrar en Gran Bretaña vestido con el 'maillot' amarillo ha llegado a su fin y se ha sido relegado hasta el vigésimo puesto.

Buena crono de Banesto

Los hombres de José Miguel Echávarri efectuaron una buena cronometrada, en la que le endosaron veinticuatro segundos al Mapei-Clas de Toni Rominger —que finalizó en quinto lugar—, por lo que el suizo, teórico primer rival de Induráin en la lucha por el triunfo final, se encuentra ahora a 28 segundos en la general.

Ramontxu González Arrieta, 'repescado' a última hora para sustituir a Mikel Zarrabeitia, no aguantó el tirón y se descolgó alrededor del kilómetro 15. Más adelante se quedaría Vicente Aparicio. El francés Gerard Rue tuvo problemas y estuvo a punto de quedarse atrás, pero le esperaron y culminó una contrarreloj casi tan buena como la de su compatriota Jeff Bernard.

Erwin Nijboer, encargado junto a Marino Alonso de darle los relevos a Induráin, trabajó bien, pero el holandés se desfondó al final y junto al jefe de filas entraron en meta los dos galos,

Alonso, Joserra Uriarte y Melchor Mauri tras afrontar un último repecho y un trazado con viento que constituían las dos principales dificultades de la jornada.

En el equipo de Toni Rominger, Arsenio Iglesias no tuvo ayer su mejor día. El belga Nico Emonds, el suizo Jorg Mueller y Jon Unzaga tampoco llegaron en cabeza y el triple ganador de la Vuelta Ciclista a España entró en meta —el quinto hombre es el marca el tiempo— junto a Fernando Escartín, que sufrió un pinchazo en el último tramo, Fede Echave, Abraham Olano y el italiano Gianluca Bortolami.

La psicosis de lo sucedido el año pasado, cuando el equipo de Juan Fernández perdió más de

cuatro minutos —uno de penalización— frente a la GB-MG y 2:44 con respecto a Banesto, estaba a la vista de cualquiera. En los pasos intermedios el Mapei siempre fue por detrás del Banesto, pero los 24 segundos perdidos frente a Induráin se han interpretado como algo positivo en el cuartel general del equipo italo-asturiano.

Golpe anímico

El ONCE, sin embargo, no se ha recuperado del golpe anímico que supuso el accidente de Laurent Jalabert en Armentières y su actuación en la cronometrada tan sólo les sirvió para lograr un más que discreto duodécimo puesto: El equipo Kelme, que dirige Alvaro Pino hizo lo que pudo y acabó en el puesto vigé-

simo, el penúltimo. Pero estaba muy claro desde el principio que ésta no era su guerra.

Tras la crono por equipos, Induráin es segundo, mientras que el danés Rolf Sorensen es tercero, a 19 segundos de su compañero Museeuw, que el año pasado ya fue líder del Tour durante dos días. El francés Armand de las Cuevas, que ayer fue cuarto con su equipo Castorama, es séptimo, a 28 del belga de la GB MG. Rominger es décimo, a 38.

El contingente humano que mueve el Tour de Francia se desplazó tras la etapa hacia Inglaterra en los diversos trenes que circulan por el Eurotúnel —inaugurado en mayo—, con una vía de 50,5 kilómetros, 37 de ellos por debajo del mar.

“Espero mantener el liderato”

Calais (Francia) (Efe).— El belga Johan Museeuw, del equipo italiano GBMG ganador de la contrarreloj por equipos de la tercera etapa del Tour, que sirvió para que él pase a ser el nuevo líder de la carrera, comentó que no sabe hasta donde podrá aguantar pero que su objetivo es superar los dos días del pasado año.

“Soy consciente de que es un liderato de paja, como se suele decir, pero me encuentro con ganas y las próximas etapas son un terreno que se adapta a mis cualidades. No creo que Induráin tenga prisa por coger esta prenda con la que ha terminado los tres últimos años”, matizó el ciclista de la GBMG.

El esprinter belga señaló que el triunfo de su equipo no es ninguna sorpresa ya que cuenta con buenos rodadores. “Estábamos mentalizados para revalidar el triunfo del pasado año y lo hemos conseguido. Tanto Cassani como Bo-

mans y Vanzella impusieron un fuerte ritmo desde los primeros kilómetros. Han sido los que me han llevado al triunfo”, declaró.

Johan Museeuw aseveró que vestir el jersey amarillo de líder es tan importante como ganar una etapa. “El pasado año no conseguí ningún triunfo pero durante dos días fui el centro de atención por ser líder.

Para rematar mi actuación tengo que ganar una etapa, aunque reconozco que Abdoujaparov esta muy fuerte y con los obligados abandonos de Jalabert y Nelissen se ha crecido”, añadió.

La cuarta etapa unirá Dover con Brighton mediante un recorrido de 204 kilómetros. Esta será la segunda vez que el Tour entra en Gran Bretaña, después de la incursión de 1974, cuando una etapa de la “Grand Boucle” concluyó en Plymouth con victoria del holandés Henk Po-
ppe.

CLASIFICACIONES

Etapa

1. GB-MG, 1h.20:31
2. Motorola, 1h.20:37
3. Banesto, 1h.20:49
4. Castorama, 1h.20:58
5. Mapei Clas, 1h.21:13
6. Gewiss, 1h.21:33
7. Lampre, 1h.21:46
8. GAN, 1h.21:48
9. Polti, 1h.21:54
10. Word Perfect, 1h.22:26
11. Carrera, 1h.22:27
12. ONCE, 1h.22:33
13. Festina, 1h.22:56
14. Telekom, 1h.22:57
15. TVM, 1h.23:26
16. ZG Mobili, 1h.23:50
17. Lotto, 1h.23:55
18. Novemail, 1h.24:02
19. Mercatone Uno, 1h.25:12
20. Kelme, 1h.25:15

General

1. MUSEEUW, Johan (BEL/GB-MG), 12.20:39
2. INDURAIN, Miguel (ESP/Banesto) a 10
3. SORENSEN, Rolf (DIN/GB-MG) 19
4. VANZELLA, Flavio (ITA/GB-MG) 22
5. ARMSTRONG, Lance (USA/Motorola) 22
6. BAUER, Steve (CAN/Motorola) 27
7. DE LAS CUEVAS, Armand (FRA/Castorama) 28
8. MARIE, Thierry (FRA/Castorama) 33
9. YATES, Sean (GBR/Motorola) 34
10. ROMINGER, Tony (SUI/Mapei Clas) 38
11. ANDREU, Frankie (USA/Motorola) 39
12. DAVY, Thomas (FRA/Castorama) 39
13. BERNARD, Jean-Francois (FRA/Banesto) 40
14. MAURI, Melchor (ESP/Banesto) 41
15. VONA, Franco (ITA/GB-MG) 47
16. DERNIES, Michel (BEL/Motorola) 48
17. ALONSO, Marino (ESP/Banesto) 49
18. ANDERSON, Phil (AUS/Motorola) 50
19. DESBIENS, Laurent (BEL/Castorama) 53
20. BOARDMAN, Chris (GBR/GAN) 54

Regularidad

1. ABDOUJAPAROV, Djamolidine (UZB/Politi) 73 puntos
2. LUDWIG, Olaf (ALE/TELEKOM) 60
3. MARTINELLO, Silvio (ITA/Mercatone) 56
4. MUSEEUW, Johan (BEL/GB-MG) 51
5. VAN POPPEL, Jean Paul (HOL/Festina) 39

Montaña

1. DE CLERQ, Peter (BEL/Lotto) 25
2. FRISON, Herman (BEL/Lotto) 11
3. CHIAPPUCCI, Claudio (ITA/Carrera) 7
4. VAN POPPEL, Jean Paul (HOL/Festina) 5

CICLISMO

Castro, Gilmartín y Martín, vencieron en Coca

CARLOS A. LAZARO

Un total de 36 corredores se dieron cita en Coca para tomar parte en la disputa del II Trofeo Bar Pescuezo.

La prueba fue organizada por el C.C. Navas de Oro y el recorrido estaba basado en un circuito por las principales calles de la localidad. La clasificación dentro de las diferentes categorías fue la siguiente:

Principiantes

- 1º Christian Castro, Escuela Kalorinsa.
- 2º Angel Figueredo, Escuela Caloco.
- 3º Alvaro Velasco, Escuela Kalorinsa.
- 4º Adrián Esteban, C.C. Navas de Oro.

Alevines

- 1º Iván Gilmartín, Escuela Kalorinsa.
- 2º David de las Eras, Escuela Caloco.
- 3º Pedro Tapia, Escuela Caloco.
- 4º Oscar, C.C. Navas de Oro.

Infantiles

- 1º Ismael Martín, Escuela Caloco.
- 2º Emilio García, Escuela Caloco.
- 3º Víctor Ramos, Escuela Caloco.
- 4º Miguel A. Herrero, Escuela Caloco.

FUTBOL

El presidente del Brescia reconoce el interés del Barcelona por el rumano Hagi

Roma (Efe).— El presidente del club italiano de fútbol Brescia, Luigi Corioni, ha reconocido el interés del club español Barcelona por hacerse con los servicios del jugador rumano Gheorghe Hagi, aunque ha indicado su intención de no venderlo a menos que se le paguen 8.000 millones de liras (unos 672 millones de pesetas).

"El presidente del Barcelona, Núñez (José Luis), me llama dos veces al día para pedirme a Gheorghe, pero para tenerlo deberá pagar al menos 8.000 millones de liras. Otros dos clubes españoles desean a Hagi y también en Inglaterra se han enamorado de él, pero seguirá en el Brescia", indica el directivo.

Corioni confiesa que sabe que para su club "es una locura" mantener a Hagi: "Es un jugador que cuesta caro, pero si le hemos tenido cuando no jugaba, ahora que juega deseamos gozarlo. Su contrato termina el próximo año, pero deseamos renovarlo. En Italia ningún club me lo ha pedido, es fácil entender por qué".

TENIS



Conchita, acompañada por sus padres, muestra la figura de la Giganta que le entregó Maragall.

La tenista recibió ayer el homenaje del alcalde de Barcelona

Conchita Martínez será nombrada el viernes hija predilecta de Monzón

La tenista Conchita Martínez, que el pasado sábado se adjudicó el torneo femenino de Wimbledon, será nombrada el próximo viernes, a las 20,00 horas, "hija predilecta" de su ciudad natal, Monzón.

Monzón (Huesca) (Efe).— La representante de la jugadora, Elvira Vázquez, confirmó ayer al alcalde de Monzón, Ernesto Baringo, que será el próximo viernes cuando Conchita acudirá a la población que la vio nacer para recibir el homenaje de sus paisanos.

El Ayuntamiento de la población oscense tiene previsto un pleno extraordinario el próximo jueves para acordar el citado nombramiento.

Anoche se reunirá el Patronato Municipal de Deportes con los distintos clubes deportivos de Monzón para discutir las acciones a realizar durante la recepción de la jugadora.

El nombramiento de "hija

predilecta" no será el único que recibirá la jugadora aragonesa, ya que el presidente de la Diputación Provincial de Huesca (DPH), Marcelino Iglesias, propondrá a los grupos políticos de la Corporación la concesión de la medalla de Oro de la provincia a la tenista.

Emoción y nervios

Conchita Martínez fue recibida ayer por Pasqual Maragall, alcalde de Barcelona, con motivo de su triunfo en el decano de los torneos mundiales. La tenista dijo que el título logrado es muy importante. "Fue emocionante y me puse muy nerviosa cuando Martina

Navratilova empató el partido a un set, aunque al final mantuve la concentración y conseguí imponerme", afirmó.

"Ha sido muy emocionante la reacción de los aficionados a mi llegada a Barcelona", aseguró Martínez, quien opina que ahora seguirá trabajando fuerte y que el éxito no influirá en ella. Su pensamiento, según dijo, está ahora en el Abierto de Estados Unidos, que se disputará como ya es tradicional en Flushing Meadows.

Pasqual Maragall, alcalde de Barcelona, que hizo entrega a Martínez de una reproducción de "la Giganta de la Ciutat", un símbolo de Barcelona, dijo que la victoria lograda por la tenista oscense, aunque afincada en Barcelona, es el más importante que se puede conseguir en el mundo del tenis.

HIPICA

El favorito "Rey Sol" se impuso en la carrera de la QH

ENRIQUE GARLA

Un cómodo recorrido, y nunca inquietado por otros participantes, fue el balance que ofreció el favorito "Rey Sol", caballo de la cuadra Chilena, en la prueba correspondiente a la Quiniela Hípica. Premio merecido para satisfacción de su jockey, J. Jarovsky y preparador Adrián Boccardo.

Pero una vez más, y a pesar de la victoria del caballo que era el gran favorito de la carrera, se cumple que ya por sexta vez consecutiva quede sin acertantes de primera categoría (los cinco primeros en orden exacto por paso de meta) la apuesta de la Quiniela Hípica.

Y aunque en esta ocasión se deba, principalmente, a los participantes que le acompañaron en la composición de la quiniela ganadora, casi todos ellos ofreciendo poca confianza a los apostantes, lógico es que volvamos a repetirnos en decir que este tipo de apuesta —muy difícil de acierto— la sigamos considerando un desacierto total de quienes la proyectaron. Bien estaba como era anteriormente y a qué cambiarla; consulten a los apostantes y es la contestación que recibirán.

Jornada nocturna

Destacados en esta segunda jornada nocturna: El jockey S. Calle, haciendo doblete conduciendo a Rashar y Habanero; la cuadra Gonfi, repitiendo victoria con los mismos productos, y el primer triunfo del aprendiz Guillermo Sánchez, montando a Candilejas.

Desde este espacio felicitamos a Carudel por su fichaje como preparador de la cuadra Alborada y le deseamos los triunfos que se merece el que fuera uno de los mejores jinetes de nuestros hipódromos. Y terminemos anunciando a nuestros lectores y aficionados que posiblemente ya el próximo domingo día 10 podamos desplazarnos hasta el bello hipódromo donostiarra para presenciar la primera jornada de su temporada de verano.

BALONCESTO

Sainz llama a Rafael Vecina en sustitución del lesionado Antonio Martín

Valencia (Efe).— Lolo Sainz, seleccionador nacional de baloncesto, ha llamado al jugador Rafael Vecina en sustitución del lesionado Antonio Martín.

Lolo Sainz ha manifestado que la vuelta a la concentración del pívot del Real Madrid, Antonio Martín, "hubiera sido un riesgo para todos, tanto para él como para la selección".

Martín formaba parte de los jugadores elegidos en principio por Lolo Sainz para disputar el mundial de Toronto y Hamilton (Canadá), pero en el segundo día de concentración se desplazó de Valencia a Madrid para someterse a una resonancia magnética en el tobillo, que sirviera para conocer el nivel de recuperación.

El jugador madridista se lesionó en el tramo final de la liga ACB, y posteriormente fue intervenido quirúrgicamente, lo que le impidió participar con su equipo en las eliminatorias por el título de liga.

"Anoche —explicó Sainz—, hable con Antonio Martín y me dijo que aunque había experimentado una sensible mejoría todavía tenía dolor en la zona afectada. No puedo esperar más y por eso he decidido convocar a Rafa Vecina".

"La decisión de no volver a incorporar a Martín —continuó—, es totalmente mía. Ateniéndome a la situación y en vista de que no iba a llegar en condiciones al mundial he optado por convocar a Vecina".

Sainz dijo que también había hablado con Santi Abad, considerado como el jugador número 13 de la concentración, y le había explicado que necesitaba la presencia de otro hombre alto para suplir a Martín. "Santi lo ha entendido sin problemas", aseguró el seleccionador.

La ausencia de Martín supone, según Sainz, "perder poder ofensivo, aunque también nos beneficiaremos de las características de Vecina, ya que es un jugador con un buen tiro de media distancia y muy inteligente en su juego".

Rafael Vecina, pívot del Estudiantes, llegó a Valencia anoche para incorporarse al grupo de la selección e iniciar hoy la preparación.



983/ 30.70.77

¡No estás solo!

Teléfono
de la Esperanza
de Castilla y León



A la izquierda, Oscar González y Andrés Hernando, protagonistas del tentadero.

P.P

Magnífica fiesta campero-aurina de la peña "El Espontáneo"

Buen toreo de Andrés Hernando y Oscar González

En el gratísimo ambiente natural de la finca ganadera "Peñatella" de la que es propietario el diestro segoviano Andrés Hernando, amplia y sinuosa planicie abulense, con más de seiscientas hectáreas de ricos pastos donde se crían reses procedencia Salvador Domecq, se celebró una fiesta campero-aurina para deleite y especimiento de los componentes de la peña "El Espontáneo".

PABLO PASTOR

Ochenta expedicionarios salieron de Segovia con destino a tierras abulenses. Una vez recepcionados por el anfitrión, el matador de toros y ganadero de bravo Andrés Hernando, tras un meticuloso vistazo procurando abarcar el lejano horizonte, donde el confin de la ancha Castilla se aleja en el infinito, se tomó un "tente en pie" para recuperar fuerzas, tras el "largo camino" que nos condujo desde Segovia. Después, tentadero de dos era-

las, verdadero punto de interés aurino, con el titular de la ganadería y el diestro de Cantimpalos, Oscar González como principales protagonistas. También hizo cosas estimables Gonzalo Hernando, hijo del maestro y que quiere ser torero, aunque todavía tiene pendiente el debú. A caballo picando superiormente, Caro. Torileros, Miguel el mayor y un servidor.

La primera erala, negra zaña, salió distraída y no ofreció pelea al montado. Regular y sin entre-

garse con las telas. Floja y poco apta para el toreo, fue suspendida, al no alcanzar nota suficiente, tras la labor aplicada por Oscar González.

La segunda, castaña oscura, peleó con el caballo, acudiendo con prontitud al encuentro y sin salir suelta. Con capote y muleta, tan solo regular. El maestro Hernando toreó superiormente de capa, lanceando con el peculiar estilo que le hiciera famoso en las décadas de los años sesenta-setenta. Con la muleta, estuvo inspirado, pero tuvo altibajos, al igual que la eralita. Nos quedamos con dos impresionantes verónicas y la media belmontina, todo sin enmendarse.

Oscar González, que hizo cosas muy estimables, demostró mucha afición, buen gusto y do-

minio claro de la situación. Gonzalito Hernando, muy verde, pero con cierta técnica aprendida, claro está, de su excelso progenitor. Ramoncito, un chaval que ayuda en la finca a todo cuanto sea necesario, también hizo su correspondiente quite, y algunos aficionados, se permitieron salir al ruedo para intentar torear a una añoja adelantada que irrumpió en el ruedo, cuando el tentadero había finalizado. Cuando todo esto hubo finalizado, llegó el almuerzo. La sana alegría reinante y la música imperando por toda la finca a través de un servicio megafónico de altísimos decibelios. Tras el ágape, la tertulia y las partidas de cartas.

Una fiesta magnífica, amistosa, cordial y sobre todo con alto espíritu aurino.

I Concurso de Pintura Aurina de la peña "Victoriano de la Serna"

La peña aurina sepulvedana "Victoriano de la Serna" ha convocado concurso de pintura para noveles, cuya exposición queda fijada para las fechas comprendidas entre el 12 y 22 del mes de agosto.

Estas son las bases por las que se regirá el referido concurso:

Primera.— La exposición tendrá lugar entre los días 12 y 22 de agosto de 1994, ambos inclusive, y será instalada en diversas ubicaciones de la Plaza Mayor de Sepúlveda y sus confluencias.

Segunda.— Contará con la participación de cinco autores

noveles que concurrirán con un número de cuadros comprendido entre 15 y 20, cada uno de ellos.

Tercera.— La junta directiva de la peña seleccionará, de entre los expuestos, un cuadro de tamaño medio de cada uno de los autores, quedando los mismos en propiedad de la peña.

Cuarta.— De entre los cinco cuadros seleccionados (uno de cada autor, según base anterior) se declarará a uno de ellos el ganador del Primer Concurso de Pintura Aurina de Noveles patrocinado por la peña aurina "Victoriano de la Serna, de Sepúlveda". Dicha selección se lle-

vará a cabo el día 12 de agosto, a las 22 horas.

Quinta.— Los precios de venta de los cuadros expuestos serán a libre criterio de su autor.

Sexta.— El horario de la exposición será de 12 a 15 horas y de 19 a 22 horas.

Séptima.— Las solicitudes, con nombre y dos apellidos, edad, denominación artística, si la hubiere, así como domicilio, fotografías de la obra, número de teléfono y fotocopia del DNI, deberán dirigirse a la peña aurina "Victoriano de la Serna", Hostal Restaurante Villa de Sepúlveda, 40300-Sepúlveda (Segovia).

Octava.— La junta directiva elegirá a su criterio, de entre los solicitantes, aquellos que tomarán parte en este primer concurso-exposición de pintura aurina para noveles, siendo comunicado a los participantes seleccionados entre los días 25 y 30 de julio.

Novena.— El trofeo al ganador de este primer concurso, será entregado en una gala aurina a celebrar el próximo otoño, junto al del ganador del trofeo "Triunfador de la Feria de Sepúlveda, 1994".

NOTA.— Para cualquier aclaración llamar al teléfono (921) 540302.

EL ALBERO

Nombres para Cuéllar

Apuntábamos algunos que no se correspondían con la realidad. Ahora, aunque la empresa no suelta prenda, podemos saber de algunos toreros que ya tienen contrato firmado para la importante feria aurina cuellarana. Joao Moura, los hermanos Antonio y Luis Domecq y otro rejoneador, puede ser el cartel de la corrida del arte del rejoneo. Ginés Cartagena en la lidia de dos ejemplares y los matadores de toros David Luguillano y Manolo Sánchez, mano a mano, otro. En cuanto a la novillada, es segura esta terna: Oscar González, Roberto Escudero y Emilio de Frutos. Habrá otra corrida de toros y otra novillada, ésta sin los del castoreño.

Proyecto de novillada para Mozoncillo

Parece que no va a cuajar, pero todavía pudiera llevarse a buen puerto una magnífica e interesante novillada con picadores en Mozoncillo para el 16 de agosto, en plenas fiestas patronales. El cartel, novillos de Bernardino Giménez para Cristina Sánchez, Oscar González y el debú con los montados de Emilio de Frutos.

La becerrada de los transportistas de Cantalejo

Es tradicional esta popular becerrada, con actuación de profesionales del transporte en la ciudad de los trillos, y digna de resaltar. Este año se convoca para el sábado 9, a las 6 de la tarde, con añejos de Trifino Vegas y bajo la dirección de Jesús Muñoz.

Oscar González y Alfredo Gómez cortaron oreja en Vicálvaro

En novillada con picadores organizada por Andrés Hernando, los diestros segovianos Oscar González y Alfredo Gómez lograron una actuación positiva, ya que cortaron una oreja cada uno a un respectivo novillo del ganadero vallisoletano Trifino Vegas. En el otro, obtuvieron ovación. El tercer espada, el linarense David Gil, vio silenciada su labor en ambos antagonistas. Los uteros de Vegas, de irregular comportamiento, sacando raza, la de su procedencia Santa Coloma.

Posible cartel para Torrecaballeros

Para el día 4 de septiembre y con motivo de las fiestas patronales de Torrecaballeros, se está ultimando un interesante cartel aurino, festejo mixto, con un rejoneador y dos novilleros, que actuarían sin picadores. Suenan los nombres de César de la Fuente, David Montero y Emilio de Frutos.

Miércoles

6

julio

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 187 días, faltan 178.
Sol: De 06,51 a 21,48.
Luna: De 04,48 a 19,56.
Luna nueva el 8 en Cáncer.

SANTORAL

HOY: Agilulfo, Rómulo, Benedicta, Bertario, Tranquilino, Lucía, Antonino, Severino, Diodoro, Dión, Isaías, Gervasio, Justo, Nazaria, Ignacia, María Goretti, Dominica, Hugo, Misióneras Cruzadas de la Iglesia.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Mateos Rueda, San Francisco, 9.

ADEMAS

ORA

El Ayuntamiento informa del calendario, con las diferentes calles que los integran, en lo referente a la señalización del pavimento para la puesta en marcha de la ORA.

Hoy, 6 de julio:

— Plaza de San Facundo. 10 B + 10 L.
— San Agustín. 8 B + 24 L.

— Trinidad. 14 B + 2 L. Señal solamente.

— Plaza de San Nicolás. 22 B + 3 L.

— San Nicolás. 19 L.

— Mal Consejo. 10 L.

— Travesía de Mal Consejo. 6 L.

— Valdeláguila. 4 L.

— Plaza del Potro. 2 L.

— Plaza del 4 de Agosto. 5 L.

— San Bartolomé. 26 B + 4 L.

(B- aparcamientos en batería. L- aparcamientos en línea).

Mañana jueves la zona afectada será la comprendida entre las Plazuela de los Capuchinos, Doctor Velasco, San Esteban, Daoiz, Covarrubias, Plaza Vallejo, y Almuzara.

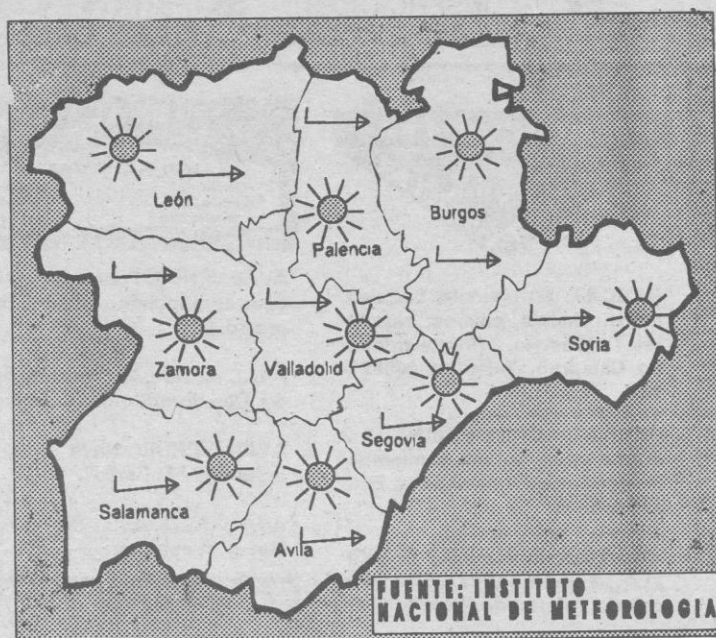
Novena a la Virgen del Carmen

Parroquia de Ntrs. Sra. del Carmen. Novena a su titular, comienzo mañana a las 20,00 horas. Todos los días después de la misa de las 8,00, habrá también un breve ejercicio de novena.

Biblioteca Pública

La dirección de la Biblioteca Pública de Segovia comunica que hoy día 6 de julio, la sala de lectura permanecerá cerrada al público. El resto de las salas continuarán con su servicio habitual.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM. MIN.	PL./M²
Avila	32,6	11,4	
Burgos	30,3	14,4	
León	27,2	11,0	
Palencia	30,3	13,4	
Salamanca	32,2	14,6	
Segovia	32,8	15,9	
Soria	31,8	13,8	
Valladolid	32,8	14,6	
Zamora	31,0	15,8	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, poco nublado; brumas matinales; temperaturas sin cambios, con máximas previstas entre 28 y 31 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 8 y 13 grados; vientos de componente norte; flojos.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

■ EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— "Lo he hecho para divertirme" y "Africa más cerca". Intermón. "Folk Segovia, 94".

— Feria Discográfica. "Folk Segovia, 94".

Colegio Universitario

— Residuos Sólidos Urbanos. Cuarto curso de verano de Ingeniería Civil. Hasta el 8 de julio. Horario de 9,00 a 14,00 horas.

— Los puentes del río Arga. Cuarto curso de verano de Ingeniería Civil. Hasta el 8 de julio. Horario de 9,00 a 14,00 horas.

Plaza Mayor

— XIX Feria del Libro de Segovia. Organiza Asociación de Libreros. Hasta el 10 de julio.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Grana", siglo XVIII y XIX. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico" Horario de visitas: de 11,00 a 20,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

— Exposición temporal: Ana Thiel. Escultura en vidrio. Hasta el 4 de septiembre.

"Venecia Cristal". Hasta el 2 de octubre.

Centro Canónicos

— Oleos (Temática variada y rincones de Castilla). Fernando Aguilar Escudero. Hasta mañana, 4 de julio. Horario: De lunes a sábado de 19,30 a 21,30 horas. Domingos de 12,00 a 14,00 horas y de 19,30 a 21,00 horas.

— Calis Pallares. Técnica grabado. Tema Mediterráneo. A partir de mañana, en la sala A.

— Amparo Gil. Técnica acuarela, pastel. Tema Paisajes en el agua. A partir de mañana, en la sala B.

FUENTESAUCA DE FUENTIDUEÑA

— Fotos, artesanía, arte religioso. En el Ayuntamiento e Iglesia Parroquial. X Semana Cultural. Hasta el 10 de julio.

■ AVISOS

Corte de tráfico

La sección de Urbanismo y Obras del Ayuntamiento de Segovia comunica que con motivo de la conexión a la red general de saneamiento, hasta el día 8 de julio y hasta la finalización de los trabajos quedará cortada la calle Ochoa Ondátegui al tráfico rodado.

Recogida de premios

El Ayuntamiento comunica que los niños que resultaron ganadores en los concursos realizados durante las pasadas Ferias y Fiestas, en las distintas actividades organizadas en los diferentes barrios, pueden pasar a recoger su premio por la oficina de Cultura, en la Pza. del Azoguejo, el próximo viernes, día 8, en horarios de oficina.

— Amparo Gil. Técnica acuarela, pastel. Tema Paisajes en el agua. A partir de mañana, en la sala B.

■ CONVOCATORIAS

Concierto de las velas

El próximo sábado se celebrará una nueva edición de "El Concierto de las Velas en Pedraza". La localidad se volverá a iluminar con 15.000 velas y el castillo acogerá el concierto de la "Ensemble Baroque pygmalion", dirigida por Jean Michael Hasler, a las 22,00 horas. Venta de entradas anticipadas solamente en Madrid y Valladolid, en "El Corte Inglés".

El Acueducto de Segovia

El viernes, a las 11,30 horas, mesa redonda sobre el futuro del Acueducto de Segovia, dentro de los actos de libre asistencia del cuarto curso de verano de Ingeniería Civil. En el Colegio Universitario. El mismo día, a la misma hora, y en el mismo lugar otra mesa redonda sobre "Los residuos en España". También entrada libre.

Plataforma del 0,7

El jueves día 7, a las siete de la tarde, en la Plaza Mayor, la plataforma segoviana que lucha por la cesión del 0,7 del PIB español al Tercer Mundo, ha organizado su habitual concentración reivindicativa de los días 7, 17 y 27 de cada mes. Será la última antes del descanso estival.

Fuentesauco de Fuentidueña

Hoy a partir de las 20,00 horas será inaugurada por la diputada nacional Loyola de Palacio la X Semana Cultural de Fuentesauco, organizada por la asociación "Grupos Activos". Seguidamente se hará entrega del premio del cartel anunciados de la Semana. A las 20,15 h., homenaje a los mayores y declamación de poesía a cargo de Abel Pecharrmán. A las 21,00 h., teatro a cargo del Taller Cultural de Fuentepelayo, con "Ponte el bigote Manolo" y a las 22,39, refresco para los jubilados en el Hogar.

RECOMENDAMOS

■ MUSICA EN EL PALACIO

El próximo sábado 9 de julio, a las 20,00 horas, música en el patio del palacio de los Marqueses del Arco, en la calle del mismo nombre, en el número 6. Actuación del Conjunto Zarabanda, (Flauta de pico y tavesera, viola y clave) con obras de Bach, Vivaldi, Morel, Dieupart, J.M. Leclair. Organiza la Sociedad Hispánica de Música Barroca. Colabora la Librería Punto y Línea, donde se venden las entradas. Reservas en el teléfono: 91/4090135.

Bono Loto

Martes, 5

3 10 19 25

27 Com. 21 Rein. 6 40

Lunes, 4

11 29 40 41 44 45 Com. 17 Rein. 1

Viernes, 1

2 27 28 37 42 48 Com. 31 Rein. 9

Miércoles, 29

4 10 11 22 27 49 Com. 35 Rein. 7

lotería primitiva

Sábado, 2

1 10 14 40 48 49 Com. 26 Rein. 5

Jueves, 30

5 9 33 40 46 47 Com. 13 Rein. 5

ONCE

Martes, 5

19.747

Lunes, 4 11.968 Viernes, 1 72.723 Serie 065

Jueves, 30 33.004 Miércoles, 29 46.720

Anuncios en

EL ADELANTADO

San Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES ▼

SE ALQUILA o vende piso amueblado en José Zorrilla. Teléfono 433814.

APARTAMENTO céntrico, con o sin muebles. Teléfono 426828.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Teléfono 433217.

ALQUILO piso amueblado, calefacción individual. Barrio San José. Teléfono 433217.

PISO amueblado, 3 dormitorios. Zona Santa Eulalia. Telf.: 422132.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 437229. Llamar de 4 a 6.

ENSEÑANZAS ▼

STUDIO 21. Convocadas 1.500 plazas auxiliares postales. Plazo instancias hasta 12 julio. Información, matrículas: Gascos, 9. Teléfono 434010.

CONVOCADAS OPOSICIONES. Instituciones penitenciarias. 464 plazas. Exámenes octubre. Curso intensivo verano. Clases. Fernández Ladreda, 28, despacho 14. Teléfonos 427378 y 427164.

ESTUDIANTE de Ingeniería da clases particulares de Matemáticas, Física y Química. Tef.: 427018.

STUDIO 21. Recuperaciones verano: EGB, BUP, COU, FP, BH.

LICENCIADO. Clases de EGB. Teléfono 429799.

LOGOS. Inglés. LOGOS. Mecanografía Audiovisual. Cursos intensivos. LOGOS. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

INGLES. Todos los niveles. Teléfono 429799.

CLASES particulares de matemáticas, física, inglés. Todos niveles. 427718.

FOTOGRAFIA ▼

REVELADO de sus carretes en una hora. "París", San Francisco, 44.

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR. Vende pisos 1 a 5 dormitorios. Calle Cuéllar. Desde 6.400.000 pesetas.

TOVAR. Vende plazas garaje. Vía Roma. C/ Curtidores. Ezequiel González, Cristo del Mercado.

TOVAR. Vende ático. C/ San Gabriel. 4 dormitorios. Garaje. Trastero.

TOVAR. Vende pisos, calle Escuderos. 1-2 dormitorios. En construcción.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

PISOS VENTA



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 460625-28.

HABITAT: CANTARRANAS. 3 dormitorios. Cocina semiamueblada. Gastos individuales. Económico.

HABITAT: Junto JOSE ZORRILLA. 3 dormitorios. Excelente estado, reformado. 12.500.000.

HABITAT: EZEQUIEL GONZALEZ. 4 dormitorios. Amueblado. Ideal inversores. Luminoso. 14.500.000.

HABITAT: RAMON Y CAJAL. 240 m². 4 dormitorios. Excelente vivienda. Única. Infórmese.

HABITAT: SANTO TOMAS. 210 m². 5 dormitorios. Seminuevo. Garaje. Exterior. Visítelo.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 460625-28.



LAS MEJORES OFERTAS

EL LOCAL

que Vd. busca está en...

Infórmese en AMBITO
TODAS LAS ZONAS DE SEGOVIA
Teléfono 44 30 33

AMBITO. Vende solar 100 m². Junto José Zorrilla. Información personal.

AMBITO. Vende parcelas en el Sotillo. Buen precio.

AMBITO. Alquila local ideal para souvenirs, antigüedades o similar. Sin traspaso. Información personal.

SAN LORENZO: 32 VIVIENDAS
2 Y 3 DORM. 2.000 M² DE JARDIN
GARAJES, TRASTEROS
15 AÑOS PARA PAGAR44 46 47
44 54 55

ugarte

AVAL

AGENCIA INMOBILIARIA

ALQUILER Y VENTA
• Pisos • Chalets • Adosados • Naves • Oficinas • Garajes

Pza de la Tierra, 3 SEGOVIA

AVAL VENDE: Piso exterior. Piscina comunitaria. Garaje. Buen precio.

AVAL ALQUILA: Piso amueblado. Dos dormitorios. Céntrico.

AVAL VENDE: Nave Polígono Industrial "El Cerro".

AVAL ALQUILA: Piso Plaza Mayor. A estrenar.

C. CARDIEL, S.A.

Comunica a sus CLIENTES, la entrega de llaves de los CHALETS "EL SEÑORIO DE SEGOVIA" Y, a sus amigos, que iniciamos la VENTA de la 3ª FASE, con un Proyecto Nuevo y una situación irrepetible dadas sus espectaculares VISTAS. Infórmese: 43 48 88 o VISITENOS. C/ Rianza, s/n.

TRABAJO ▼

EMPRESA de auditoría precisa secretaria bilingüe. Inglés-español, mecanografía, informática nivel usuario. Agosto a noviembre. Teléfono 435563.

SE NECESITA dependiente de mostrador. Teléfono 432351.

NECESITAMOS guarda jurado para coto de caza. Fresno de Cantespino. Preferible de la zona. Teléfonos 91/4737279 y 91/6160104.

NECESITO extra aprendiz de barra para fines semana, de 16 años. Teléfono 435899.

TRASPASOS ▼

TRASPASO peluquería mixta, totalmente acondicionada, pleno rendimiento. Oportunidad. Teléfono 422663.

OPORTUNIDAD. Traspaso negocio familiar, buen futuro. Trabajo para tres personas. Por no poder atender. Llamar sólo interesados. 436316 (horas oficina).

VARIOS ▼

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

FIN DE SEMANA en Madrid, 2 personas en apartamento climatizado, TV, parabólica, servicios de hotel. Mínimo 2 noches, 2 personas. 2.500 ptas. persona + 6% IVA. Información y reservas: (91)5221455.

906-335577. Intercambios entre particulares. 73 pts. m. día. 50 pts/min. festivos y noches, AES.

AGENCIA CANTABRIA. 942/612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

VENTAS ▼

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

Vendo plazas de garaje
Barrio El Carmen
12.398 pts./mes.
Teléfono: 430512 (horas 9 a 2,30)

SE OFRECEN cuarenta y dos mil kilogramos de paja de cereales y doce mil kilogramos de heno de prado, ambos añejos. Informes sobre forma de venta: Consorcio Ganadero, carretera de Rianza, nº 4, teléfono 430600. 40003-Segovia.

TELEFONOS DE INTERES

Juzgado de Guardia	43 06 83
Protección Civil	066
Cuerpo Nac. de Policía	42 51 61
Guardia Civil	42 63 63
Policía Municipal	43 12 12
Patrulla Policía	091
Urg. Seguridad Social	41 92 98
Hospital Misericordia	43 08 12
Cruz Roja (Urgencias)	43 03 11
Bomberos	42 22 22
Guardia Civil de Tráfico	42 11 00
Telegramas por teléfono	22 20 00
Gobierno Civil	43 51 61
Ayuntamiento	43 36 11
Diputación Provincial	43 64 11
Hospital General	
Citaciones	41 92 74
Hospital Policlínico	
Citaciones	42 91 90
Ambulatorio	
"Ntra. Sra. de la Fuencisla"	
Cita previa	41 93 33
Rente	42 07 74
	42 63 38
Estación Autobuses	42 77 25
Alcohólicos rehabilitados	43 32 69
Taxis:	
Radio Taxi	44 50 00
Fernández Ladreda	43 66 81
Plaza Oriental	42 02 58
Plaza Mayor	43 66 80

GRACIAS,
Espíritu Santo

R. M.

CURSO DE GESTIÓN DE
EMPRESAS TURÍSTICASDirigido a parados menores de 25 años
"UNA PROFESIÓN CON FUTURO"Curso subvencionado por la Junta de Castilla y León
y el Fondo Social Europeo. Comienzo inmediato.Información e inscripción en el Centro de
Estudios PIRÁMIDE

Conde Sepúlveda, 31 - ☎ 44 15 66



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO

DATOS PERSONALES

NOMBRE _____

DIRECCION _____

POBLACION _____

TELEFONO _____ NIF _____

DIAS DE PUBLICACION _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 + IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts + IVA (15%)
Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.



Antena 3 Televisión

08,00.- ESTAMOS DE VACACIONES
11,30.- VACACIONES DE CINE "El joven Edison". Dirección: Norman Taurog. Intérpretes: Michéy Rooney Eugene, Pallette.
13,00.- LA FAMILIA MONSTER
13,30.- EL MENU DE KARLOS ARGUINANO
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- TOUR DE FRANCIA
17,00.- ALEJANDRA
17,50.- MARIELENA
18,35.- VIDEOS DE PRIMERA
19,00.- NOTICIAS
19,05.- BLOSSOM
19,30.- RENEGADO
19,35.- TELEFILME
20,00.- RENEGADO
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,35.- PROGRAMA A CONFIRMAR
22,30.- ¡HOLA RAFFAELLA!
00,30.- EN PRIMERA
00,45.- TELEDIARIO 3
01,15.- CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL
01,30.- TELEFILME
02,20.- TENSION EN LA NOCHE
03,10.- DIGA 33
03,35.- DESPEDIDA Y CIERRE.



07,30.- EURONEWS
09,10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
10,00.- LA PELICULA DE LA MANANA
"El forajido" (1943). Dirección: Howard Hughes. Intérpretes: Jane Russell, Walter Huston.
12,00.- ¡CLIP, CLIP, HURRA!
13,00.- PINNIC
14,55.- TOUR DE FRANCIA
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES. El mundo natural: el lobo de playa.
17,00.- CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL
17,30.- LA PELICULA DE LA TARDE
"Las aventuras de Sherlock Holmes" (1939) Dirección: Alfred L. Werker. Intérpretes: Basil Rathbone, Nigel Bruce.
19,00.- RUTA QUETZAL 1994
19,30.- DOCUMENTAL
20,00.- HABITACION PARA DOS
20,30.- EL SUPERAGENTE 86
21,00.- LINGO
21,30.- CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL
22,00.- CINE DE BARRIO
"Cómo destruir al mas famoso agente secreto del mundo" Dirección: Philippe de Broca. Intérpretes: Jean Paul Belmondo, Jacqueline Bisset.
00,00.- TELEFILME
01,00.- CINE CLUB: CICLO IBEROAMERICANO
"Adorables mentiras" (1990) Dirección: Gerardo Chijona. Intérpretes: Isabel Santos, Luis Alberto García.
02,45.- DESPEDIDA Y CIERRE.

07,00.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,30.- NOTICIAS
08,00.- TRAS 3
TRIS BUENOS DIAS
11,00.- SERIES JUVENILES POR DETERMINAR
13,00.- EL EQUIPO A
14,00.- UN MUNDO DIFERENTE
14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- CURVAS PELIGROSAS
18,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
19,00.- CALIFORNIA DREAMS
19,30.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
20,30.- LAS HISTORIAS DE AMOR DE ISABEL GEMIO
21,00.- NOTICIAS
21,30.- LOS LADRONES VAN A LA OFICINA
22,00.- CITA CON LA VIDA
00,00.- EN BUENAS MANOS
01,00.- NOTICIAS
01,30.- CINE DE MADRUGADA
03,30.- TELEVENTA
05,00.- CINE DE MADRUGADA



06,45.- NOVEDADES INCREIBLES
07,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,45.- LOS PERIODICOS
08,00.- LA TELE ES TUYA COLEGA
10,55.- WEBSTER
11,20.- GRANDULLONS
11,45.- APARTAMENTO PARA TRES
12,15.- HOTEL
14,00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
14,30.- VEREDICTO
15,00.- LAS NOTICIAS
15,30.- SENSACION DE VIVIR
16,30.- MELROSE PLACE
17,30.- REMINGTON STEELE
18,30.- DEJATE QUERER
19,30.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELECUPO
21,10.- KARAOKE
21,45.- MINISERIE
23,40.- CINE "El padrino" (1972)
Dirección: Francis Ford Coppola.
Intérpretes: Marlon Brando, Al Pacino.
01,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
03,00.- NOVEDADES INCREIBLES
03,30.- CINE
"El dragón del mar" (1990) Dirección: August Gudmundsson. Intérpretes: Graham McGrath, Bernard Latham.
05,10.- NOVEDADES INCREIBLES
05,40.- CINE
"Triángulo de platino" (1988)
Dirección: Anthony Christopher. Intérpretes: Peter Lochran, Lori Lethin.

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.



08,00.- ABC WORLD NEWS
08,30.- DIBUJOS ANIMADOS: Blinky Bill.
08,55.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE: "La ardilla roja".
11,51.- CINE: "Escuela primaria".
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- TELESERIE: El club de medianoche.
14,30.- TELESERIE: Kate y Allie.
15,00.- MI PELICULA FAVORITA: "El rayo verde".
16,40.- CINE: "La ciudad de la alegría".
18,50.- DOCUMENTAL: UNA VIDA DE CINE. MICHAEL DOUGLAS
19,19.- PIEZAS: SOLO POSTRES
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Tazmania
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELESERIE: Sigue soñando.
21,00.- TELESERIE: Primos lejanos.
21,28.- INFORMACION. METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL+: "Tras el cristal".
23,50.- DOCUMENTAL GEOGRAPHIC EN CANAL+: LOBOS DE MAR
00,50.- CINE: "Boomerang"
01,16.- 24 HORAS
03,35.- CINE: "El sótano del miedo".
05,20.- CIERRE



TELEMADRID

07,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
07,30.- TRAFICO
08,25.- EN CLAVE VERDE
08,50.- SERIE SIN DETERMINAR
09,15.- A SABER
09,45.- TELE-EMPLEO
10,00.- AVANCE INFORMATIVO
10,10.- MADRID DIRECTO
11,00.- TENIS: WIMBLEDON
12,35.- LA BANDA DEL CAPITAN PLANETA
13,05.- LOS CAZAFANTASMAS
13,30.- JAMES BOND JUNIOR
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE
17,15.- MEDIAS DE SEDA
18,15.- LOCO POR TI
18,45.- TELE EMPLEO
19,00.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- FUTBOL MUNDIAL '94
21,30.- CINE: UNA DE SUSPENSE
23,30.- RIFI RAFE
01,30.- TELENOTICIAS
01,35.- TELE EMPLEO
01,50.- CINE SALA DE MADRUGADA
03,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

EL JOVEN EDISON * (TVE-1. 11,30).**— El inventor de gran parte de los artilugios que han revolucionado el mundo moderno tuvo una infancia rica en experiencias. Sin embar-

go, sus actitudes y comportamientos no siempre preludiaban su genio creador. Aunque nadie creía en él, al final todos se rindieron ante la evidencia y reconocieron su valía.

INTRIGA

LAS AVENTURAS DE SHERLOCK HOLMES * (LA 2. 17,30).**— Sherlock Holmes observa impotente cómo el Tribunal de Justicia absuelve al malvado profesor Mo-

riarty. Cuando salen de la sala, éste asegura a Holmes que cometerá un acto criminal sin que él pueda evitarlo. Esto significa una grave ofensa para el detective.

FANTASTICA

TRAS EL CRISTAL ** (CANAL+. 22,00).**— Klaus es un ex oficial médico, cuyo nombre está asociado a criminales experimentos con niños deportados. Tras

uno de sus asesinatos, Klaus se sube a la azotea del edificio y se arroja al vacío. Desde ese momento, vive en su casa metido en un pulmón de acero.

DRAMA

ADORABLES MENTIRAS ** (LA 2. 01,00).— Jorge Luis, un joven con aspiraciones de convertirse

en guionista y director de cine, se deslumbra al conocer a la bella Sisy en el estreno de una película.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.



14,00.- CIENCIA Y TECNOLOGIA
14,00.- AVANCE INFORMATIVO

14,45.- SERVICIO SEGOTEXT
20,00.- DIBUJOS ANIMADOS
20,30.- REDACCION 21
21,00.- EN CELESTE
21,30.- PELICULA: "Baton Rouge"
23,00.- REDACCION 21
23,30.- SERVICIO SEGOTEXT

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 8,00:

"Persecución mortal"

A las 11,00:

"Cómo ser infeliz y disfrutarlo"

SALA 3

A las 8,00 y 11,00:

"Agárralo como puedas 33 1/3 el insulto final"

SALA 2

A las 8,00 y 11,00:

"MANO A MANO CON PAPA"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

CERRADA POR VACACIONES

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

MULTIMILLONARIOS

Cuarenta y dos ciudadanos o familias de Latinoamérica, frente a seis en 1987, figuran entre los 358 más ricos del mundo, con fortunas de al menos mil millones de dólares, según la revista estadounidense "Forbes". México, con 24 particulares o familias incluidos en la lista, es el cuarto país con el más alto número de "super-ricos", después de Estados Unidos (120), Alemania (42) y Japón (36). La persona más rica del mundo es el japonés Yoshiaki Tsutsumi, magnate hostelero, con una fortuna de 8.500 millones de dólares. Pero la mayor fortuna del planeta —23.600 millones— está en manos de la familia del fallecido Sam Walton, fundador de la cadena estadounidense de almacenes Wal-Mart. Tres familias de España figuran en la lista: los Botín (1.500 millones de dólares), las hermanas Koplowitz (1.400) y los March (1.200).

DEMASIADO CORAZON

Los cocineros de una escuela de enseñanza media de Dniepropetrovsk, en Ucrania, se quedaron perplejos al descubrir poco antes de guisar un gallo que tenía nueve corazones y tres hígados. Todos los órganos del gallo funcionaban normalmente y no se entorpecían unos a otros, según los expertos.

MISCELANEA

Seminario del presidente del CIS en la Menéndez Pelayo

Los españoles ven al Estado responsable de sus necesidades

El presidente del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS), Joaquín Arango, ha dicho que uno de los principales problemas de la cultura política de este país es la relación "psicótica" que tienen los españoles con lo público.

Santander (Efe).— Los españoles ven al Estado como algo ajeno y responsable de todas sus necesidades, mientras que ellos no tienen ninguna responsabilidad respecto a lo público, explicó Arango, quien dirige un seminario sobre "Política y cultura política en España" en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo de Santander.

El presidente del CIS indicó que la relación de los españoles con el Estado es contradictoria ya que, por un lado, es hipercrítica y, por otro, tiene una concepción providencialista y paternalista. "Del Estado se exige que asegure el bienestar de todos y cada uno de los ciudadanos en todo momento, pese a que la consideración que se tiene del mismo es muy crítica y muy desfavorable", dijo Arango. En este sentido, el responsable del CIS explicó que los españoles, aunque son críticos con lo público, son reacios a cualquier forma de privatización.

Arango aseguró que la democracia española está sólidamente asentada porque reposa sobre convicciones democráticas profundas, aunque esta fuerte adhesión, agregó, es "pasiva y va acompañada de fuertes dosis de apatía, desmovilización, escasí-



"El apego a la democracia no se resiente con la corrupción". A.S.

sima participación y mínima implicación subjetiva". Afirmó que muchos de los rasgos de la cultura política de los españoles, como los que denotan una escasa participación, desinterés, escasa información y pasividad, se configuraron durante los años de la transición y han persistido en gran medida en los siguientes. El presidente del CIS consideró que el apego que tienen los españoles a la democracia no se resiente por los casos de corrupción.

Por otro lado, se refirió a la opinión de los españoles en relación a la reforma laboral, que ha

tenido, dijo, una acogida "variable" ya que algunas medidas, como los contratos a tiempo parcial y los de aprendizaje, son apoyadas, mientras hay un gran rechazo por aquellas que facilitan el despido y la movilidad territorial.

Respecto a otros estudios realizados por el CIS, Joaquín Arango señaló que todos los españoles "sin distinción" consideran que su comunidad autónoma es la peor tratada por el Estado y que Cataluña, País Vasco, Madrid y Andalucía son las más privilegiadas.

● John Bobbitt, el ex infante de Marina de EE.UU. que cobró notoriedad mundial el año pasado después que su esposa la cercenó el pene, volvió a ser detenido el domingo por un incidente de violencia doméstica. Según la Policía de Las Vegas, Bobbitt fue detenido junto a su amante, una ex bailarina porno, y un amigo, cuando los tres quedaron enzarzados en una pelea. Kristina Elliot, de 21 años, acusó a Bobbitt y su amigo, Todd Biro, de haberla golpeado, mientras que el ex infante de Marina afirmó que fue ella quien le pegó primero. Los tres fueron puestos en libertad sin cargos después de prestar declaración. Esta es la segunda vez que Bobbitt ha sido llevado a la Policía este año por golpear a la ex bailarina, ya que el 6 de mayo fue arrestado por pegarla durante una gira para recaudar fondos destinados a pagar a los abogados que le defendieron durante el juicio en Virginia.

● Nicholas Bernard Curtis, hijo del veterano actor estadounidense, Tony Curtis, murió el sábado pasado y sus restos serán enterrados hoy en Dennis, Estado de Massachusetts. El joven de 23 años murió repentinamente el sábado, aunque la familia no especificó las causas del deceso. El hijo del actor estudiaba en la Escuela de Artes de Boston desde que se trasladó en 1983 para vivir con su madre, Leslie Curtis, en la pequeña ciudad de Dennis.

HOY NO ES FIESTA

La publicidad engañosa de Plaza Janés y Vilallonga

Madrid (Efe).— La editorial Plaza Janés S.A., ha sido condenada a rectificar toda la publicidad del libro "El Rey" de José Luis de Vilallonga, por asegurar en la misma que se trataba de la primera biografía autorizada por Don Juan Carlos. Además, tanto la editorial como el autor deberán abonar solidariamente 500.000 pesetas al demandante César de la Lama, que había escrito dos biografías anteriores "Don Juan Carlos camino del trono" y "Juan Carlos I Rey", según una sentencia del juez Antonio Parada López, titular del juzgado número once de Barcelona.

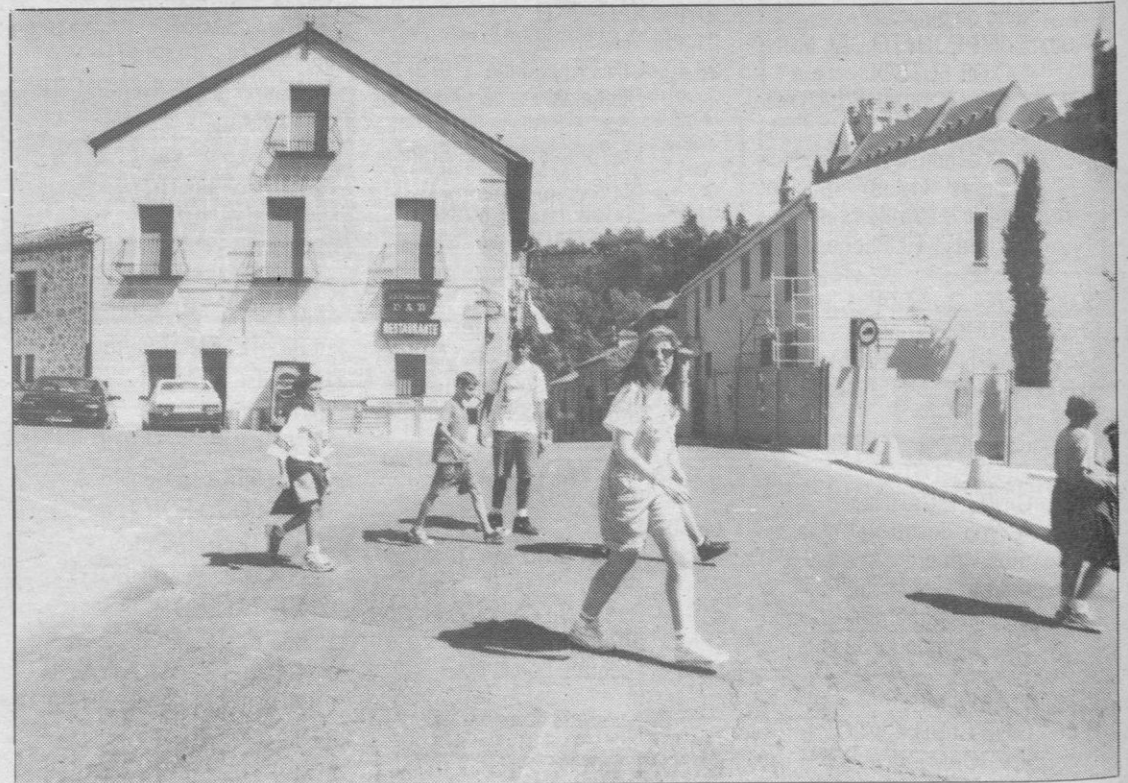
La sentencia señala que la editorial actúa de forma negligente y engañosa en la utilización del reclamo publicitario, que desconoce unos

hechos evidentes como la existencia de dos trabajos anteriores. También estima el juez que el autor, aunque no es responsable de la publicidad, si debe ejercer sobre ella una vigilancia, lo que o no hizo, o consintió debido a que ésta le reportaba prestigio y mayor penetración comercial de su obra.

El juez manifiesta que utilizar dicha publicidad de manera negligente conlleva una repercusión negativa para "el autor de la biografía anterior y en consecuencia sobre su fama y prestigio".

En consecuencia se fija la indemnización como compensación del daño moral causado al demandante y se condena a la editorial a suprimir la publicidad en el futuro y a rectificar la realizada en el pasado.

VISTO Y NO VISTO



PEATONES SIN PASO.— El desvío hacia Zamarramala por el barrio de San Marcos comporta un grave riesgo para los peatones que deciden visitar una de las zonas más bellas de la ciudad. Los peatones que cruzan hacia cualquiera de las dos aceras deben echar una carrerita si no quieren ser atropellados por alguno de los vehículos que continuamente circulan por ahí. Si les sobra un poquito de pintura a los servicios municipales, ¿podrían pintar un paso de peatones?. Sólo es una sugerencia... (Foto: Peñalosa).